

HOMEDICS®

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING



Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration



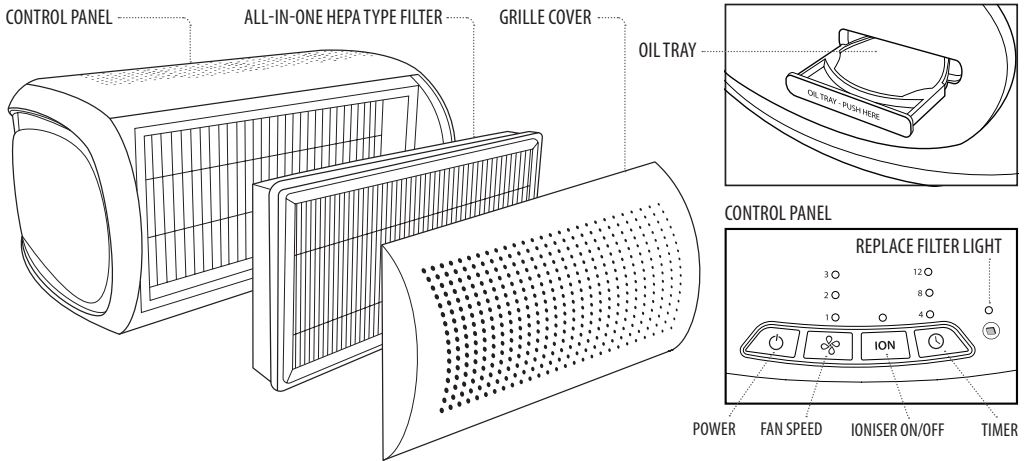
TOTAL CLEAN AIRPURIFIER

instruction manual

AP-DT10-EU

3 YEAR GUARANTEE

PRODUCT FEATURES



ALL-IN-ONE HEPA-TYPE FILTRATION SYSTEM

HEPA-TYPE FILTRATION

Removes up to 99% of airborne particles as small as 0.3 microns, such as allergens, pollen, dust, germs, pet dander, odour, mould spores, and smoke from air that passes through the filter.

CARBON ODOUR FILTRATION

Reduces household odours and VOCs (volatile organic compounds)/gases as shown by independent laboratory testing.

PRE-FILTER

Captures large particles.

IONISER WITH ON/OFF

When on, the ioniser assists in the air purification process.

3 SPEEDS

Low, medium, and high speeds.

BUILT-IN TIMER

Choose from 4, 8, or 12 hours.

REPLACE FILTER INDICATOR

Illuminates when it is time to replace the filter.

SUGGESTED ROOM SIZE

55.2 M²/H / 595.2 FT²/H. Portable air purifiers will be more effective in rooms where all the doors and windows are closed.

AIR CHANGES PER HOUR

This air purifier will purify the air in a 55.2 M² / 595.2 FT² room (assuming an 2.43 M / 8 FT ceiling) once per hour on high speed in a closed room. The airflow rate is 134.1 M³/H / 4761.6 F³/H

OIL TRAY



Includes 3 essential oil pads. Use with essential oil (not included) to deliver scent into the air.

OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE TURNING THE UNIT ON

- Take the air purifier out of the box and remove the clear protective plastic bag.
- Place the air purifier on a firm, level surface.
- Plug the power cord into a standard AC outlet.

POWER BUTTON AND FAN SPEED SETTINGS

- To turn the air purifier on, press the power  button.
- This air purifier has 3 fan speed settings: low (1), medium (2), and high (3). The higher the fan speed setting, the faster the air will be purified. To select or change fan speed, press the fan speed  button until the desired setting is reached.

IONISER SETTING WITH ON/OFF




Ion particles have a positive or negative charge that attach to airborne particles, making them easier to be captured by the filtration system. Press the ioniser **ION** button to turn the ioniser on. The blue light will glow to indicate the ioniser is in use. Press the ioniser **ION** button again to turn the ioniser off.

NOTE: Dust particles may accumulate on surfaces around the air purifier when the ioniser is in use. These dust particles can be vacuumed or wiped away with a soft, damp cloth.

NOTE: You may hear occasional popping sounds when the ioniser is used. This is normal.

NOTE: The ioniser produces less ozone than the UL-established limits of 0.05 ppm. Ozone may be harmful around birds and small pets. To prevent ozone buildup, use the ioniser feature in a well-ventilated area.

TIMER

Press the timer  button until the desired timer setting is lit on the display. The timer  button will cycle through the following settings: 4 hours, 8 hours, 12 hours, and off. To cancel the timer at any time, press the timer  button until all timer LEDs are off. The air purifier will run continuously when the timer function is off.

OIL TRAY

Use essential oil (not included) to deliver scent into the air.

NOTE: For use with the included HoMedics essential oil pads only. Do not add essential oils anywhere else in the unit as it may cause damage.

NOTE: Do not leave a filled essential oil pad in the air purifier if it will be out of use for a long period of time.

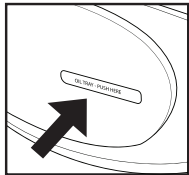
ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

We should always exercise caution when using essential oils around our pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like diffusers) out of reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

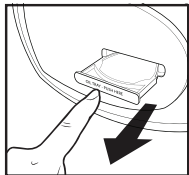
ADDING ESSENTIAL OILS

This air purifier has been certified by the European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) as an allergy-friendly product. Please note that allergy friendliness is no longer guaranteed if the Essential Oil Scent Tray function is used, since essential oils may lead to allergic reactions.

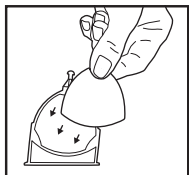
WARNING: Putting oil anywhere but the oil tray will damage the air purifier.



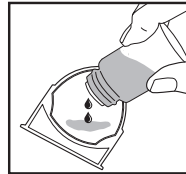
1. The oil tray is located on the left side of the air purifier.



2. Push to open and remove the tray.

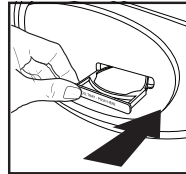


3. Place 1 aroma pad (3 included) into the oil tray.



4. Add 5–7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference.

WARNING: Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.



5. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the air purifier is turned on.

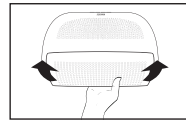
FILTER REPLACEMENT

REPLACE FILTER LIGHT

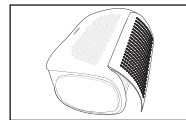
The replace filter light illuminates when it is time to replace the HEPA-type filter based on the air purifier's hours of use.

REPLACING THE HEPA-TYPE FILTER

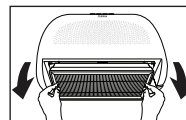
For optimal performance, replace every 12 months under normal usage conditions. Once the filter has been replaced, press and hold the ioniser **ION** button for 3 seconds to reset the indicator.



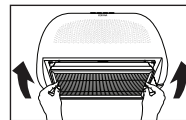
1. Unplug the air purifier. Open the filter grille cover on the back of the unit by pulling the tab located at the bottom of the cover.



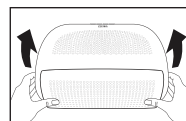
2. Pull up until the grille easily slides away from the unit.



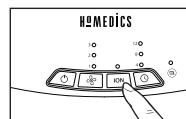
3. Pull the tabs to remove the old filter.



4. Install a new genuine HoMedics replacement filter with the white side facing out (tabs will be visible).



5. Align the tab at the top of the grille cover with the top of the unit. Gently push the grille cover until it snaps back into place.



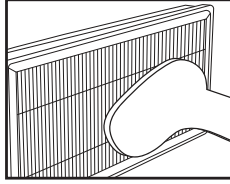
6. Plug the power cord into a standard AC outlet. Press and hold the ioniser **ION** button for 3 seconds to reset the indicator.

CLEANING & MAINTENANCE

CLEANING THE HEPA-TYPE FILTER

NOTE: For best performance, vacuum the HEPA-type filter once a month under normal usage.

1. Unplug the air purifier.
2. Remove the HEPA-type filter as described in the Replacing the HEPA Type Filter section.
3. Vacuum the white side of the HEPA-type filter using the brush attachment of your vacuum cleaner, cleaning it thoroughly.
4. Place the HEPA-type filter back into the air purifier and close grille.
5. Plug the power cord into a standard AC outlet.

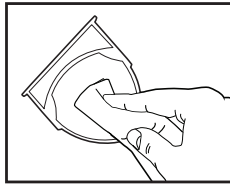


FOR BEST PERFORMANCE

- NEVER use water or any household cleaners or detergents to clean the HEPA-type filter.
- Clean off the outside of the unit with a dry cloth as needed.
- NEVER use water, wax, polish, or any chemical solution to clean the outside of the unit.
- Clean off the grille cover using a damp cloth or the brush attachment of your vacuum as needed.
- Vacuum the pre-filter monthly under normal usage conditions.
- Replace the HEPA-type filter every 12 months under normal usage conditions.
- Always use a genuine HoMedics replacement filter for optimal performance.

TO CLEAN THE OIL TRAY

Open the oil tray and remove the pad. Essential oil pads should be changed when switching to a different essential oil scent. If continuing to use the same scent, set the essential oil pad aside for reuse. Wipe down the inside of the oil tray with a soft cloth. Place the essential oil pad back in the tray and close.



NOTE: Leave the essential oil pad out of the oil tray when storing.

To purchase genuine HoMedics replacement/spare parts please visit www.homedics.co.uk

3 Pack of aroma pads - ARM-PAD3

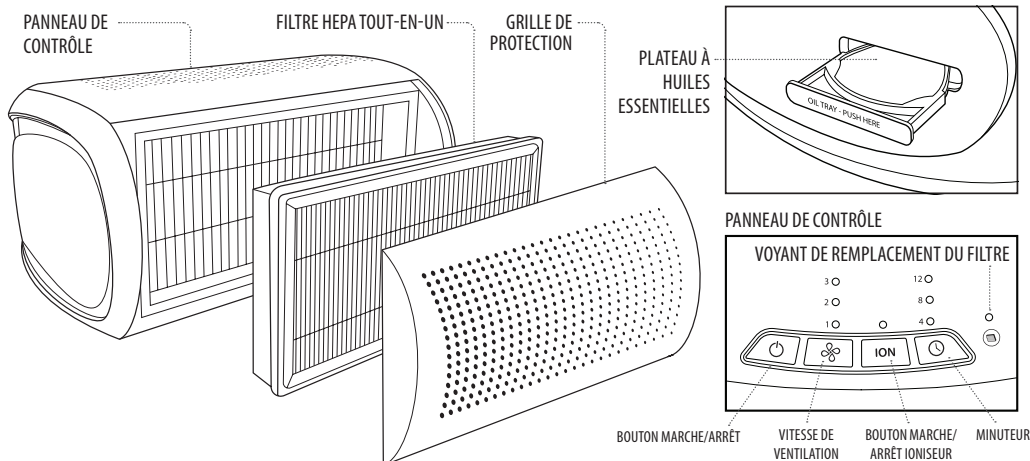
Aroma tray - AP-DT10ARMTR

HEPA filter - AP-DT10FL

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit will not operate	<ul style="list-style-type: none"> • Unit is not plugged in • Power button not pressed • No power to unit 	<ul style="list-style-type: none"> • Plug unit in • Press the power button to turn the power on • Check fuses, try a different outlet
Reduced airflow	<ul style="list-style-type: none"> • The back grille may be blocked • Pre-filter needs vacuuming • The filter needs to be replaced 	<ul style="list-style-type: none"> • Check to make sure nothing is blocking the back grille and air outlet • Vacuum the pre-filter with the brush attachment of your vacuum cleaner • Replace the filter
Reduced odour removal	<ul style="list-style-type: none"> • The filter needs to be replaced 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the filter
Excessive noise	<ul style="list-style-type: none"> • The unit is not level 	<ul style="list-style-type: none"> • Place the unit on a flat, level surface
Replace filter light remains lit after filter replacement	<ul style="list-style-type: none"> • The replace filter indicator needs to be reset 	<ul style="list-style-type: none"> • Press and hold the ioniser button for 3 seconds until the replace filter light turns off

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT



SYSTÈME DE FILTRATION HEPA TOUT-EN-UN

FILTRATION HEPA TOUT-EN-UN

Élimine jusqu'à 99% des particules présentes dans l'air et mesurant jusqu'à 0,3 microns, comme les allergènes, le pollen, la poussière, les microbes, les poils d'animaux, les odeurs, les spores de moisissure et la fumée, lorsque l'air passe dans le filtre.

FILTRE CARBONE CONTRE LES ODEURS

Réduit les odeurs et les composés organiques volatils (COV)/gaz présents dans la pièce (testé par un laboratoire indépendant).

PRÉFILTRE

Capture les particules les plus volumineuses.

TECHNOLOGIE UV-C AVEC INTERRUPTEUR

Lorsqu'elle est activée, la technologie UV-C élimine les microbes, les virus et les bactéries.

3 VITESSES

Lente, moyenne et rapide.

MINUTEUR INTÉGRÉ

Possibilité de faire fonctionner l'appareil pendant 4, 8 ou 12 heures.

VOYANT INDICATEUR POUR LE REMPLACEMENT DE FILTRE

S'allume lorsqu'il est nécessaire de changer le filtre.

SURFACE MAXIMALE D'EFFICACITÉ

55,2m²/H / 595,2FT²/H. Les purificateurs d'air portatifs sont plus efficaces dans les pièces où toutes les portes et les fenêtres sont fermées.

RENOUVELLEMENT DE L'AIR PAR HEURE

Ce purificateur d'air purifiera l'air d'une pièce fermée de 55,2 m²/595,2 FT² (en supposant une hauteur sous plafond de 2,43 m/8 pi) une fois par heure à grande vitesse. Le débit d'air est de 134,1 M³/H / 4761,6 FT³/H.

PLATEAU À HUILES ESSENTIELLES



3 tampons à huiles essentielles inclus. Utiliser avec des huiles essentielles (non fournies) pour parfumer l'air.

MODE D'EMPLOI

AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL

- Sortir le purificateur d'air de la boîte et le retirer de son sac de protection en plastique transparent.
- Placer le purificateur d'air sur une surface stable et plane.
- Brancher le cordon d'alimentation sur une prise secteur classique.

BOUTON MARCHE/ARRÊT ET RÉGLAGE DE LA VITESSE

- Pour mettre en marche le purificateur d'air, appuyer sur le bouton marche .
- Ce purificateur d'air possède 3 vitesses de ventilation : lente (1), moyenne (2) et rapide (3). Plus la vitesse du ventilateur est élevée, plus l'air est purifié rapidement. Pour sélectionner ou modifier la vitesse de ventilation, appuyer sur le bouton de vitesse de ventilation  jusqu'à obtenir le réglage désiré.

RÉGLAGE DE L'IONISEUR AVEC L'INTERRUPTEUR



Les ions ont une charge positive ou négative qui se fixe aux particules présentes dans l'air, ce qui rend leur capture plus facile pour le système de filtration. Appuyer sur le bouton **ION** de l'ioniseur pour le mettre en marche. La lumière bleue va s'allumer pour indiquer que l'ioniseur est en marche. Appuyer à nouveau sur le bouton **ION** de l'ioniseur pour l'éteindre.

REMARQUE : Les particules de poussière peuvent s'accumuler sur les surfaces autour du purificateur d'air lorsque l'ioniseur est en marche. Ces particules de poussière peuvent être aspirées ou essuyées à l'aide d'un chiffon doux et humide.

REMARQUE : Il se peut que vous entendiez l'ioniseur émettre des « pop » lorsqu'il est en marche. C'est tout à fait normal.

REMARQUE : La production d'ozone de l'ioniseur est inférieure à la limite fixée par l'UL (0,05 ppm). L'ozone peut être dangereux pour les oiseaux et les petits animaux de compagnie. Pour éviter l'accumulation d'ozone, utiliser la fonction ioniseur dans une pièce bien ventilée.

MINUTEUR

Appuyer sur le bouton du minuteur  jusqu'à ce que le témoin correspondant à la durée de fonctionnement désirée s'allume. Le bouton du minuteur  sélectionne les réglages dans l'ordre suivant : 4 heures, 8 heures, 12 heures et pas de minuterie. Pour éteindre

le minuteur à tout moment, appuyer sur le bouton du minuteur ⌚ jusqu'à ce que les LED s'éteignent. Le purificateur d'air fonctionne en continu lorsque le minuteur n'est pas réglé.

PLATEAU À HUILES ESSENTIELLES

Utiliser des huiles essentielles (non fournies) pour parfumer l'air.

REMARQUE : À utiliser uniquement avec les tampons à huiles essentielles HoMedics fournis avec l'appareil. Ne pas mettre d'huiles essentielles dans d'autres parties de l'appareil car cela pourrait l'endommager.

REMARQUE : Ne pas laisser un tampon imbibé d'huile essentielle dans le purificateur d'air si celui-ci est arrêté pendant un long moment.

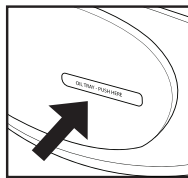
LES HUILES ESSENTIELLES SONT-ELLES SANS DANGER POUR LES ANIMAUX ?

Il faut toujours être prudent lorsque l'on utilise des huiles essentielles dans un environnement où des animaux sont présents. Garder toutes les huiles essentielles et tous les produits d'aromathérapie, comme les diffuseurs, hors de portée des animaux. Garder les bouteilles ouvertes hors de portée des animaux pour éviter toute ingestion accidentelle. Nous déconseillons l'utilisation topique d'huiles essentielles sur les animaux, car ils ont un odorat très développé et ne pourront pas se débarrasser de l'huile si celle-ci leur déplaît ou les dérange. En cas de diffusion d'huiles essentielles dans une pièce où des animaux sont présents, s'assurer que l'espace est bien ventilé et laisser aux animaux la possibilité de quitter la pièce, par exemple en laissant une porte ouverte. Chaque animal est différent : nous vous conseillons d'observer attentivement comment chacun d'eux réagit lorsque vous utilisez une huile essentielle pour la première fois. En cas d'irritation, cesser d'utiliser l'huile essentielle. Nous vous recommandons de demander un avis médical en cas d'ingestion d'huile essentielle.

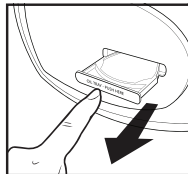
AJOUTER DES HUILES ESSENTIELLES

Ce purificateur d'air a été certifié non allergène par la Fondation européenne de recherche sur les allergies (ECARF). Remarque : ce produit ne peut être garanti non allergène si la fonction Plateau de diffusion d'huiles essentielles est utilisée, car les huiles essentielles peuvent provoquer des réactions allergiques.

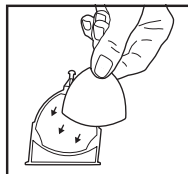
ATTENTION : Ajouter des huiles essentielles dans d'autres parties de l'appareil pourrait l'endommager.



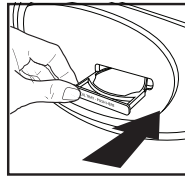
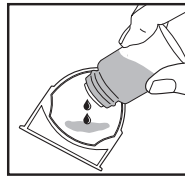
1. Le plateau à huiles essentielles se situe sur le côté gauche du purificateur d'air.



2. Appuyer pour ouvrir et enlever le plateau.



3. Placer 1 tampon diffuseur (3 tampons fournis) dans le plateau.



4. Ajouter 5 à 7 gouttes d'huile essentielle sur le tampon. Vous pouvez en utiliser moins ou davantage selon vos goûts personnels. **ATTENTION :** L'huile essentielle doit être déposée uniquement sur le tampon et NON directement sur le plateau.
5. Remplacer le plateau à huiles essentielles dans son compartiment et appuyer pour fermer. Le parfum se diffuse automatiquement lorsque le purificateur d'air fonctionne.

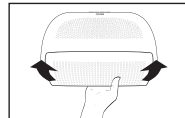
REMPACEMENT DU FILTRE

VOYANT DE REMPLACEMENT DU FILTRE

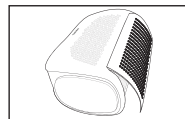
Le témoin de remplacement du filtre s'allume lorsqu'il est nécessaire de changer le filtre HEPA en se basant sur le nombre d'heures d'utilisation du purificateur d'air.

REMPLENER LE FILTRE HEPA

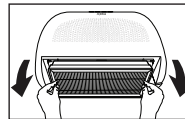
Pour une performance optimale, remplacer tous les 12 mois dans des conditions d'utilisation normales. Une fois que le filtre a été remplacé, maintenez enfoncée la touche **ION** de l'ionisateur pendant 3 secondes pour réinitialiser le voyant.



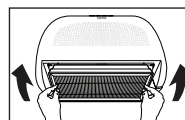
1. Débranchez le purificateur d'air. Ouvrez la grille de protection du filtre sur l'arrière de l'appareil en tirant sur la languette située sur la partie inférieure de la grille de protection.



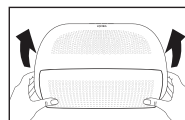
2. Tirez vers le haut jusqu'à faire glisser la grille hors de l'appareil.



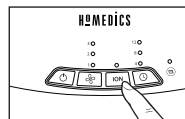
3. Pour retirer l'ancien filtre, tirez sur les languettes.



4. Installez un nouveau filtre de rechange agréé par HoMedics, le côté blanc vers l'extérieur (les languettes seront visibles).



5. Alignez la languette située sur la partie supérieure de la grille de protection sur la partie supérieure de l'appareil. Poussez délicatement la grille de protection jusqu'à ce qu'elle se loge bien en place.



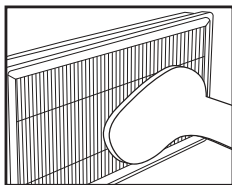
6. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur standard. Appuyez sur la touche **ION** de l'ionisateur pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant se réinitialise.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

REMARQUE : Pour une meilleure efficacité, passer l'aspirateur sur le préfiltre une fois par mois dans des conditions normales d'utilisation.

1. Débrancher le purificateur d'air.
2. Ôter le filtre HEPA comme indiqué dans le paragraphe « Remplacer le filtre HEPA ».
3. Passer l'aspirateur sur l'extérieur du filtre HEPA en utilisant la brosse de votre aspirateur pour le nettoyer à fond.
4. Replacer le filtre HEPA dans le purificateur d'air et refermer la grille.
5. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise secteur classique.

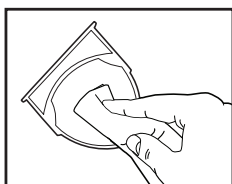


NETTOYAGE DU PLATEAU À HUILES ESSENTIELLES

Ouvrir le plateau à huiles essentielles et enlever le tampon.

Les tampons à huiles essentiels doivent être changés lorsque vous utilisez une nouvelle huile essentielle. Si vous continuez à utiliser la même, mettez le tampon de côté pour le réutiliser. Essuyer l'intérieur du plateau à huiles essentielles avec un chiffon doux.

Replacer le tampon dans le plateau à huiles essentielles et refermer ce dernier.



REMARQUE : Ne pas laisser le tampon à huiles essentielles dans le plateau lorsque l'appareil est stocké.

POUR UNE MEILLEURE EFFICACITÉ

- Ne JAMAIS utiliser d'eau, de produits ménagers ou de détergents pour nettoyer le filtre HEPA.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec si nécessaire.
- NE JAMAIS utiliser d'eau, de cire, de vernis ou de solution chimique pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Nettoyer la grille de protection avec un chiffon humide ou avec la brosse de votre aspirateur si nécessaire.
- Passer l'aspirateur sur le préfiltre une fois par mois dans des conditions normales d'utilisation.
- Remplacer le filtre HEPA tous les 12 mois dans des conditions normales d'utilisation.
- Toujours utiliser un filtre de remplacement de la marque HoMedics pour une performance optimale.

Pour acheter des filtres ou des pièces détachées HoMedics, rendez-vous sur www.homedics.co.uk

Paquet de 3 tampons à huiles essentielles - ARM-PAD3

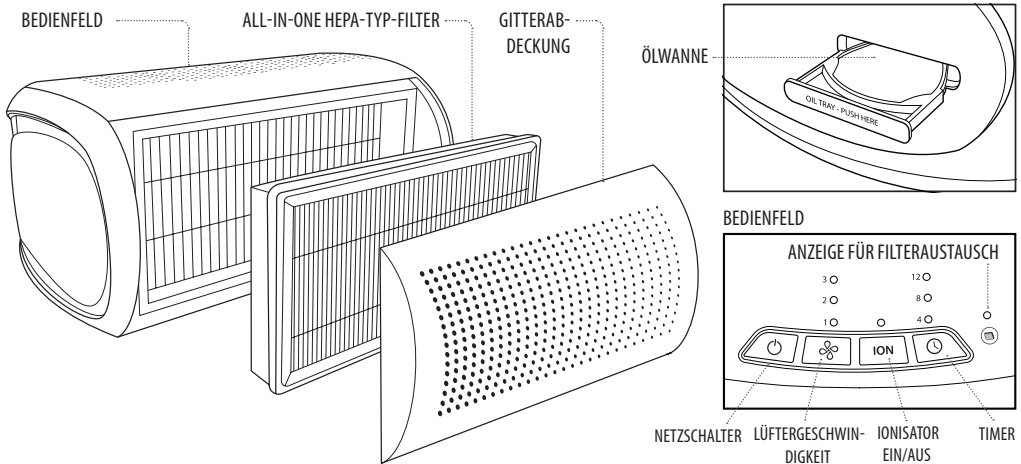
Plateau à huiles essentielles - AP-T10WTARM

Filtre HEPA - AP-T10FL

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est pas branché• Le bouton marche n'a pas été actionné• L'appareil n'est pas sous tension	<ul style="list-style-type: none">• Brancher l'appareil• Appuyer sur le bouton marche pour mettre en marche l'appareil• Vérifier les fusibles, essayer une autre prise
L'écoulement d'air est réduit	<ul style="list-style-type: none">• La grille arrière est peut-être bloquée• Le préfiltre a besoin d'être nettoyé• Le filtre a besoin d'être remplacé	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que rien ne bloque la grille arrière et la sortie d'air• Passer l'aspirateur sur le préfiltre en utilisant la brosse de l'aspirateur• Remplacer le filtre
Les odeurs sont moins bien éliminées	<ul style="list-style-type: none">• Le filtre a besoin d'être remplacé	<ul style="list-style-type: none">• Remplacer le filtre
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est pas droit	<ul style="list-style-type: none">• Installer l'appareil sur une surface plane et horizontale
Le voyant de remplacement du filtre reste allumé une fois le filtre changé	<ul style="list-style-type: none">• Le voyant de remplacement du filtre doit être réinitialisé	<ul style="list-style-type: none">• Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton de l'ioniseur jusqu'à ce que le voyant de remplacement du filtre s'éteigne

PRODUKTEIGENSCHAFTEN



ALL-IN-ONE HEPA-TYP-FILTERSYSTEM

HEPA-TYP FILTERUNG

Entfernt bis zu 99 % von Partikeln mit bis zu 0,3 Mikrometern, wie z. B. Allergene, Pollen, Staub, Bakterien, Hautpartikel von Haustieren, Gerüche, Schimmelsporen und Rauch aus der Luft, die durch den Filter gelangt.

AKTIVKOHLE-GERUCHSFILTER

Reduziert Haushaltgerüche und flüchtige organische Verbindungen (VOCs, volatile organic compounds) / Gase, wie unabhängige Labortests zeigen.

VORFILTER

Fängt große Partikel ein.

IONISATOR MIT EIN/AUS

Wenn er eingeschaltet ist, unterstützt der Ionisator den Luftreinigungsprozess.

3 GESCHWINDIGKEITSTUFEN

Niedrige, mittlere und hohe Geschwindigkeit.

INTEGRIERTER TIMER

Einstellbar auf 4, 8 oder 12 Stunden.

ANZEIGE FÜR FILTERAUSTAUSCH

Leuchtet auf, wenn der Filter ausgetauscht werden sollte.

EMPFOHLENE RAUMGRÖSSE

55,2 m²/H / 595,2 ft²/H. Tragbare Luftreiniger sind in Räumen mit geschlossenen Türen und Fenstern wirksamer.

LUFTÄNDERUNGEN PRO STUNDE

Dieser Luftreiniger reinigt die Luft in Räumen von bis zu 55,2 m²/595,2 ft² (bei einer Deckenhöhe von 2,43 m/8 ft) einmal pro Stunde bei Hochgeschwindigkeit in einem geschlossenen Raum. Die Luftstrom-Rate beträgt 134,1 m³/Std. / 4761,6 ft³/Std.

ÖLWANNE



Beinhaltet 3 Kissen für ätherische Öle. Zur Verwendung mit ätherischen Ölen (nicht im Lieferumfang enthalten) für einen angenehmen Duft.

BEDIENUNGSANLEITUNG

OR DEM EINSCHALTEN DES GERÄTS

- Holen Sie den Luftreiniger aus der Verpackung heraus und entfernen Sie die durchsichtige Plastikschutzhülle.
- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Stecken Sie den Stecker in eine normale Steckdose.

NETZSCHALTER UND LÜFTERGESCHWINDIGKEITSEINSTELLUNGEN

- Betätigen Sie den Netzschalter , um den Luftreiniger einzuschalten.
- Dieser Luftreiniger hat drei Geschwindigkeitseinstellungen für den Lüfter: niedrig (1), mittel (2) und hoch (3). Je höher die Lüftergeschwindigkeitseinstellung, desto schneller wird die Luft gereinigt. Um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen oder zu ändern, drücken sie die Taste für die Lüftergeschwindigkeit , bis die gewünschte Geschwindigkeitsstufe eingestellt ist.

IONISATOREINSTELLUNG MIT EIN/AUS




Ionenpartikel haben eine positive oder negative Ladung, die sich mit den Partikeln in der Luft verbinden, wodurch sie leichter vom Filtersystem aufgefangen werden können. Drücken Sie die Ionisator-Taste **ION**, um den Ionisator einzuschalten. Das blaue Licht weist darauf hin, dass der Ionisator in Betrieb ist. Drücken Sie die Ionisator-Taste **ION** erneut, um den Ionisator auszuschalten.

BITTE BEACHTEN: Wenn der Ionisator in Betrieb ist, können sich Staubpartikel auf der Oberfläche des Luftreinigers ansammeln. Diese Staubpartikel können mit einem Staubsauger oder einem weichen, feuchten Tuch entfernt werden.

BITTE BEACHTEN: Wenn der Ionisator in Betrieb ist, hören Sie gelegentlich Knackgeräusche. Das ist ganz normal.

BITTE BEACHTEN: Der Ionisator erzeugt weniger Ozon als die von UL festgelegten Grenzwerte von 0,05 ppm. Ozon kann für Vögel und kleinere Haustiere schädlich sein. Verwenden Sie den Ionisator in einem gut belüfteten Raum, um Ozonbildung zu vermeiden.

TIMER

Drücken Sie die Timertaste , bis die gewünschte Timereinstellung auf der Anzeige aufleuchtet. Die Timertaste  durchläuft die folgenden Einstellungen: 4 Stunden, 8 Stunden, 12 Stunden und Aus. Um den Timer sofort auszuschalten, drücken Sie die Timertaste .

solange, bis keine Timer-LEDs mehr leuchten. Der Luftreiniger läuft durchgehend, wenn der Timer ausgeschaltet ist.

ÖLWANNE

Verwenden Sie ätherische Öle (nicht im Lieferumfang enthalten) für einen angenehmen Duft.

BITTE BEACHTEN: Nur mit den mitgelieferten HoMedics-Kissen für ätherische Öle zu verwenden. Verwenden Sie ätherische Öle an keiner anderen Stelle im Gerät, da dies zu Beschädigungen führen kann.

BITTE BEACHTEN: Lassen Sie kein gefülltes ätherisches Ölkissen im Luftreiniger, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird.

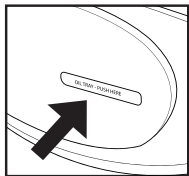
IST DIE VERWENDUNG VON ÄTHERISCHEN ÖLEN SCHÄDLICH FÜR HAUSTIERE?

Bei der Verwendung von ätherischen Ölen im Umfeld von Haustieren ist immer Vorsicht geboten. Bewahren sie ätherische Öle und Aromatherapieprodukte (wie Diffuser) außerhalb der Reichweite von Haustieren auf. Halten Sie offene Flaschen von Haustieren fern, damit sie nicht verzehrt werden können. Wir raten von einer direkten Anwendung von ätherischen Ölen bei Haustieren ab, da sie einen starken Geruchssinn haben und das Öl nicht loswerden können, wenn sie es nicht mögen oder es stört. Das Diffundieren ätherischer Öle in der Umgebung von Haustieren sollte immer in einem gut belüfteten Bereich durchgeführt werden und den Tieren die Möglichkeit lassen, sich aus dem Raum zu entfernen, indem Sie beispielsweise eine Tür offenlassen. Jedes Tier ist anders, beobachten Sie deshalb genau, wie jedes Tier reagiert, wenn Sie zum ersten Mal ein ätherisches Öl verwenden. Sollten Probleme auftreten, stellen Sie die Verwendung dieses Öls ein. Bei der Einnahme von ätherischem Öl empfehlen wir, einen Arzt aufzusuchen.

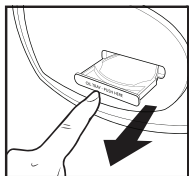
HINZUGEBEN VON ÄTHERISCHEN ÖLEN

Dieser Luftreiniger ist durch die Europäische Stiftung für Allergieforschung (ECARF) als allergikerfreundliches Produkt zugelassen. Die Allergierfreundlichkeit kann bei Verwendung der Duftfunktion jedoch nicht garantiert werden, da ätherisches Öl zu allergischen Reaktionen führen kann.

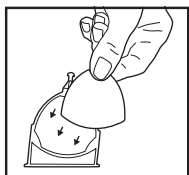
WARNHINWEIS: Wenn Öl woanders als zur Ölwanne hinzugegeben wird, beschädigt das den Luftreiniger.



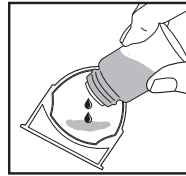
1. Die Ölwanne befindet sich links auf der Seite des Luftreinigers.



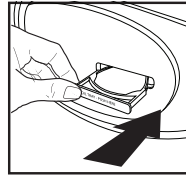
2. Zum Öffnen drücken und die Wanne herausziehen.



3. Geben Sie 1 Aromakissen (3 im Lieferumfang enthalten) in die Ölwanne.



4. Tropfen Sie 5–7 Tropfen des Öls auf das Kissen. Je nach Bedarf können Sie auch mehr oder weniger dazugeben.
WARNHINWEIS: Tropfen Sie das Öl nur auf das Kissen, nicht direkt in die Wanne.



5. Setzen Sie die Ölwanne wieder in das Fach ein und drücken Sie darauf, um sie zu schließen. Der Duft startet automatisch, wenn der Luftreiniger eingeschaltet wird.

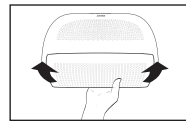
FILTERAUSTAUSCH

ANZEIGE FÜR FILTERAUSTAUSCH

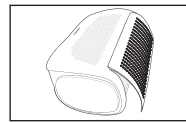
Die Anzeige zum Wechseln des HEPA-Typ-Filters leuchtet auf, wenn die entsprechenden Betriebsstunden erreicht sind.

AUSTAUSCHEN DES HEPA-TYP-FILTERS

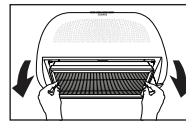
Für eine optimale Leistung ersetzen Sie den Filter unter normalen Nutzungsbedingungen alle 12 Monate. Nach Ersatz des Filters die Ionisator-Taste „ION“ drücken und 3 Sekunden lang halten, um die Anzeige zurückzusetzen.



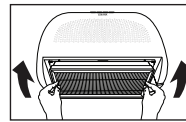
1. Luftreiniger von der Steckdose trennen. Das Filter-Schutzgitter auf der Rückseite des Geräts durch Ziehen an der Lasche an der Unterseite des Gitters öffnen.



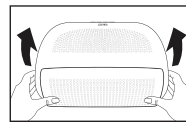
2. Schutzgitter nach oben ziehen, bis dieses mühelos aus dem Gerät gleitet.



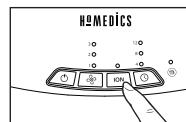
3. Alten Filter an den Laschen herausziehen.



4. Neuen Original HoMedics-Ersatzfilter mit der weißen Seite nach außen (Laschen sollten sichtbar sein) einsetzen.



5. Obere Lasche des Schutzgitters mit der Oberseite des Geräts ausrichten. Schutzgitter behutsam in die Öffnung schieben, bis es einrastet.



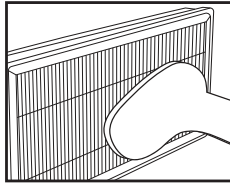
6. Netzkabel an eine gewöhnliche Netzsteckdose anschließen. Ionisator-Taste „ION“ drücken und 3 Sekunden halten, um die Anzeige zurückzusetzen.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DES VORFILTERS

BITTE BEACHTEN: Um eine optimale Leistung zu erzielen, saugen Sie den Vorfilter bei normaler Verwendung einmal im Monat ab.

1. Stecken Sie den Luftreiniger aus.
2. Entfernen Sie den HEPA-Typ-Filter wie im Abschnitt „Austauschen des HEPA-Typ-Filters“ beschrieben.
3. Saugen Sie die Außenseite des HEPA-Typ-Filters mit dem Bürstenaufsatz Ihres Staubsaugers ab und reinigen Sie ihn gründlich.
4. Setzen Sie den HEPA-Typ-Filter wieder in den Luftreiniger ein und schließen Sie die Gitterabdeckung.
5. Stecken Sie den Stecker in eine normale Steckdose.

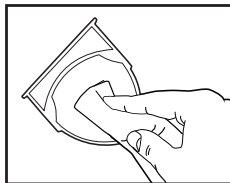


REINIGUNG DER ÖLWANNE

Öffnen Sie die Ölwanne und entfernen Sie das Kissen. Kissen für ätherische Öle sollten gewechselt werden, wenn Sie einen anderen Duft verwenden.

Wenn Sie weiterhin denselben Duft verwenden, legen Sie das Ölkissen für später beiseite. Wischen Sie die Innenseite der Ölwanne mit einem weichen Tuch aus. Legen Sie das Ölkissen wieder in die Wanne und schließen Sie sie.

BITTE BEACHTEN: Entfernen Sie zur Aufbewahrung das Ölkissen aus der Wanne.



FÜR EINE OPTIMALE LEISTUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung des HEPA-Typ-Filters NIEMALS Wasser, Haushaltsreiniger oder Waschmittel.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nach Bedarf mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie NIEMALS Wasser, Wachs, Politur oder chemische Lösungen, um die Außenseite des Geräts zu reinigen.
- Reinigen Sie die Gitterabdeckung mit einem feuchten Tuch oder dem Bürstenaufsatz Ihres Staubsaugers nach Bedarf.
- Saugen Sie den Vorfilter unter normalen Nutzungsbedingungen monatlich ab.
- Ersetzen Sie den HEPA-Typ-Filter unter normalen Nutzungsbedingungen alle 12 Monate.
- Verwenden Sie für die optimale Leistung stets echte Ersatzfilter von HoMedics.

Besuchen Sie www.homedics.co.uk, um echte HoMedics Ersatzteile zu bestellen.

3er-Packung Aromakissen – ARM-PAD3

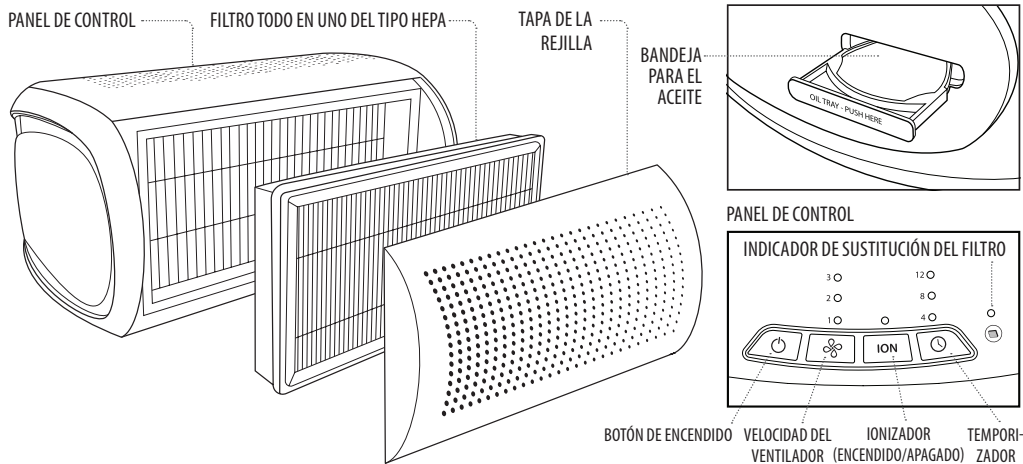
Aromawanne – AP-DT10ARMTR

HEPA-Filter – AP-DT10FL

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Der Stecker des Gerätes ist nicht eingesteckt • Netzschalter wurde nicht betätigt • Kein Strom am Gerät 	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie das Gerät an der Steckdose an • Betätigen Sie den Netzschalter, um das System einzuschalten • Prüfen Sie die Sicherungen oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose
Mangelhafter Luftdurchfluss	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gitter auf der Rückseite ist möglicherweise blockiert • Der Vorfilter muss gesaugt werden • Der Filter muss ausgetauscht werden 	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie nach, dass nichts das Gitter auf der Rückseite oder den Luftaustritt blockiert • Saugen Sie den Vorfilter mit dem Bürstenaufsatz Ihres Staubsaugers ab • Tauschen Sie den Filter aus
Mangelhafte Geruchsbeseitigung	<ul style="list-style-type: none"> • Der Filter muss ausgetauscht werden 	<ul style="list-style-type: none"> • Tauschen Sie den Filter aus
Hoher Geräuschpegel	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät ist nicht nivelliert 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene Oberfläche
Die Filterwechselanzeige bleibt auch nach dem Ersatz des Filters beleuchtet	<ul style="list-style-type: none"> • Die Anzeige zum Auswechseln des Filters muss zurückgesetzt werden 	<ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie die Ionisator-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige für den Filteraustausch erlischt

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



SISTEMA DE FILTRACIÓN DEL FILTRO TODO EN UNO TIPO HEPA

SISTEMA DE FILTRACIÓN DEL FILTRO TIPO HEPA

Elimina hasta el 99% de las partículas suspendidas en el aire, incluso las de tamaño microscópico de 0,3 micrones, como pueden ser los alérgenos, el polen, el polvo, los gérmenes, la caspa de mascotas, el olor, las esporas de moho y el humo del aire que se filtra.

FILTRO DE CARBONO CONTRA MALOS OLORES

Según estudios realizados por laboratorios independientes, reduce el olor de ambientes cargados en el hogar y la presencia de COV (Compuestos Orgánicos Volátiles) o gases.

PREFILTRO

Atrapa partículas de gran tamaño.

IONIZADOR CON ENCENDIDO/APAGADO

Cuando se enciende, el ionizador ayuda a purificar el aire.

3 VELOCIDADES

Baja, media y alta.

TEMPORIZADOR INCORPORADO

Se puede programar a 4, 8 o 12 horas.

INDICADOR DE SUSTITUCIÓN DEL FILTRO

Se ilumina para señalar que hay que sustituir el filtro.

TAMAÑO SUGERIDO DE LA HABITACIÓN

55,2m²/H / 595,2ft²/H. Los purificadores de aire portátiles resultan más eficaces si en la habitación donde se encuentran se cierran puertas y ventanas.

TASA DE PURIFICACIÓN DEL AIRE POR HORA

Este purificador de aire purificará el aire de una habitación de 55,2 m² / 595,2 ft² (con un techo de 2,43 m / 8 ft) por hora a velocidad alta y con la puerta de la habitación cerrada. El tasa de circulación del aire es de 134,1 m³/h / 4761.6 ft³/h.

BANDEJA PARA EL ACEITE

Incluye 3 almohadillas para aceite esencial. Imprégnelas de aceite esencial (no viene incluido) para esparcir el aroma por la habitación.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ANTES DE ENCENDER LA UNIDAD

- Extraiga el purificador de aire del embalaje y quite la bolsa de plástico que lo protege.
- Coloque el purificador de aire en una superficie firme y plana.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de red estándar.

BOTÓN DE ENCENDIDO Y AJUSTES DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

- Para encender el purificador de aire, pulse el botón de encendido
- El ventilador de este purificador de aire tiene 3 velocidades: baja (1), media (2) y alta (3). Cuanto más alto sea el ajuste de velocidad del ventilador, más rápido se purificará el aire. Para seleccionar o cambiar el ajuste de velocidad del ventilador, pulse el botón de velocidad

AJUSTE DE IONIZADOR CON ENCENDIDO/APAGADO

Las partículas de los iones tienen una carga positiva o negativa que se une a las partículas suspendidas en el aire y el sistema de filtración puede capturarlas más fácilmente. Para encender el ionizador, pulse el botón **ION** (ion). Se iluminará un piloto en azul para indicar que el ionizador está en funcionamiento. Para apagarlo, solo tiene que volver a pulsar el botón **ION**.

ACLARACIÓN: Las partículas de polvo pueden acumularse en superficies alrededor del purificador de aire cuando el ionizador esté funcionando. Dichas partículas pueden aspirarse o limpiarse con un trapo suave y húmedo.

ACLARACIÓN: Cuando el ionizador esté en funcionamiento puede que a veces haga ruido crepitante. Esto es perfectamente normal.

ACLARACIÓN: El ionizador produce menos ozono que los límites máximos (UL) fijados en 0,05 ppm. El ozono puede resultar dañino para pájaros y mascotas de pequeño tamaño. Para evitar la acumulación de ozono, encienda el ionizador en una zona bien ventilada.

TEMPORIZADOR

Pulse el botón del temporizador hasta que aparezca el ajuste de tiempo deseado. El botón del temporizador recorrerá los siguientes ajustes: 4 horas, 8 horas, 12 horas y apagado. Para cancelar el temporizador cuando desee, pulse el botón del temporizador hasta que todos los LED se apaguen. El purificador de aire funciona de forma

continua cuando la función de temporizador está apagada.

BANDEJA PARA EL ACEITE

Use aceite esencial (no viene incluido) para esparcir el aroma por la habitación.

ACLARACIÓN: Se recomienda usar únicamente las almohadillas HoMedics para aceite esencial que vienen incluidas. No impregne de aceite esencial ninguna otra parte del purificador, ya que podría dañarlo.

ACLARACIÓN: No deje una almohadilla impregnada de aceite esencial dentro del purificador de aire si tiene previsto dejarlo inactivo durante un tiempo prolongado.

¿ES SEGURO EL USO DE ACEITES ESENCIALES EN HOGARES CON MASCOTAS?

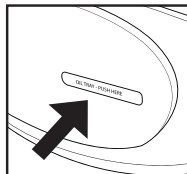
Use aceites esenciales con cuidado si en el hogar hay mascotas.

Mantenga alejados de las mascotas todos los productos de aromaterapia y aceites esenciales, como los difusores, por ejemplo. Asimismo, mantenga alejados de sus mascotas los frascos abiertos para evitar que los ingieran accidentalmente. No se recomienda el uso tópico de aceites esenciales en mascotas, puesto que tienen un olfato muy desarrollado y no pueden desprenderse del aceite en caso de no les guste o les moleste. Si desea esparcir aceites esenciales en una habitación donde haya mascotas, asegúrese de que esté bien ventilada y deje una puerta abierta para que puedan salir de la habitación si les molesta. Cada animal reacciona de diferente manera, por tanto observe detenidamente la respuesta que manifieste la primera vez que use aceite esencial. Si se produce irritación, deje de usar el aceite esencial. Si se ha producido una ingestión fortuita de aceite esencial, aconsejamos que acuda a un médico.

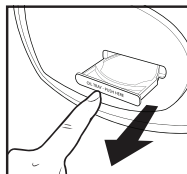
USO DE ACEITES ESENCIALES

Este purificador de aire ha sido certificado por el Centro Europeo de la Fundación para la Investigación de las Alergias (ECARF) como producto apto para personas alérgicas. Nótese que no se podrá garantizar que sea apto para alérgicos si se usa la función de la bandeja para aceites esenciales, ya que estos pueden provocar reacciones alérgicas.

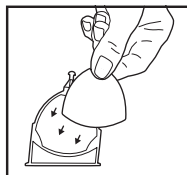
ADVERTENCIA: Si impregna cualquier parte del purificador de aire fuera de la bandeja para el aceite podría dañarlo.



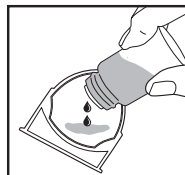
1. La bandeja para el aceite se encuentra en el lado izquierdo del purificador de aire.



2. Presione suavemente y se abrirá, entonces podrá extraer la bandeja.

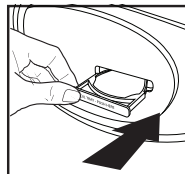


3. Ponga una almohadilla (vienen 3 incluidas) impregnada de aceite esencial en la bandeja para el aceite.



4. Vierta entre 5 y 7 gotas de aceite esencial en la almohadilla. Puede usar más o menos, según lo prefiera.

ADVERTENCIA: Ponga solo aceite esencial en la almohadilla y NO directamente en la bandeja.



5. Vuelva a insertar la bandeja en el compartimento y empuje ligeramente hacia dentro para cerrarlo. El olor se esparcirá automáticamente al encender el purificador.

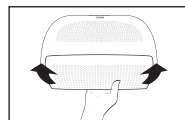
SUSTITUCIÓN DEL FILTRO

INDICADOR DE SUSTITUCIÓN DEL FILTRO

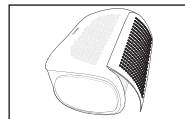
Este indicador se ilumina para señalar que se debe sustituir el filtro del tipo HEPA en función del número de horas que haya funcionado el purificador de aire.

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO TIPO HEPA

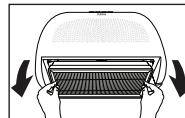
Para un funcionamiento óptimo y en condiciones de uso normal, sustitúyalo cada doce meses. Una vez que haya cambiado el filtro, mantenga pulsado el botón **ION** del ionizador durante 3 segundos para poner a cero el indicador.



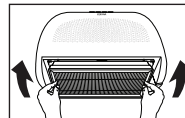
1. Desenchufe el purificador de aire. Abra la rejilla de la parte posterior del aparato tirando de la pestaña que se encuentra en la parte inferior.



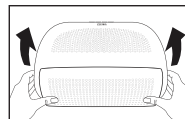
2. Tire hacia arriba hasta que la rejilla se separe fácilmente del aparato.



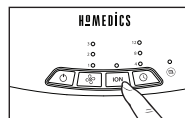
3. Tire de las pestañas para extraer el filtro viejo.



4. Instale un filtro de repuesto original de HoMedics con el lado blanco hacia fuera (las pestañas deben estar visibles).



5. Alinee la pestaña de la parte superior de la rejilla con la parte superior del aparato. Empuje suavemente la rejilla hasta que quede fija en su lugar.



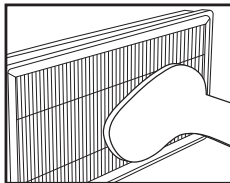
6. Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA estándar. Mantenga pulsado el botón **ION** del ionizador durante 3 segundos para poner a cero el indicador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL PREFILTRO

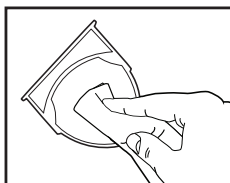
ACLARACIÓN: Para un funcionamiento óptimo y en condiciones normales de uso, aspire el prefiltro una vez al mes.

1. Desenchufe el purificador de aire.
2. Extraiga el filtro tipo HEPA tal y como se describe en la sección Sustitución del filtro tipo HEPA.
3. Aspire el exterior del filtro tipo HEPA con uno de los cepillos accesorios de su aspiradora y límpielo a fondo.
4. Vuelva a poner el filtro tipo HEPA en el purificador de aire y cierre la rejilla.
5. Conecte el cable de alimentación a una toma de red estándar.



LIMPIEZA DE LA BANDEJA PARA EL ACEITE

Abra la bandeja para el aceite y extraiga la almohadilla. Debe cambiar las almohadillas para el aceite cada vez que use un aceite esencial diferente. En caso de seguir usando el mismo aroma, reserve la almohadilla impregnada de aceite esencial para volver a usarla. Limpie bien el interior de la bandeja para el aceite con un paño suave. Vuelva a poner la almohadilla de aceite esencial en la bandeja y ciérrela.



ACLARACIÓN: Saque la almohadilla de aceite esencial de la bandeja cuando guarde el purificador.

PARA UN ÓPTIMO FUNCIONAMIENTO

- NUNCA limpie el filtro True HEPA con agua, detergentes, ni productos de limpieza de uso doméstico.
- Limpie el exterior de la unidad con un paño seco tantas veces como se necesite.
- NUNCA limpie la parte exterior de la unidad con agua, cera, limpiamuebles, ni productos químicos.
- Limpie la tapa de rejilla con un paño húmedo o con uno de los cepillos accesorios de su aspiradora tantas veces como se necesite.
- En condiciones de uso normal, se recomienda que aspire el prefiltro cada mes.
- En condiciones de uso normal, sustituya el filtro tipo HEPA cada doce meses.
- Use siempre filtros de sustitución auténticos de HoMedics para obtener un funcionamiento óptimo.

Si desea comprar piezas de repuesto/sustitución de HoMedics, visite la página www.homedics.co.uk

Paquete de 3 almohadillas impregnadas: ARM-PAD3

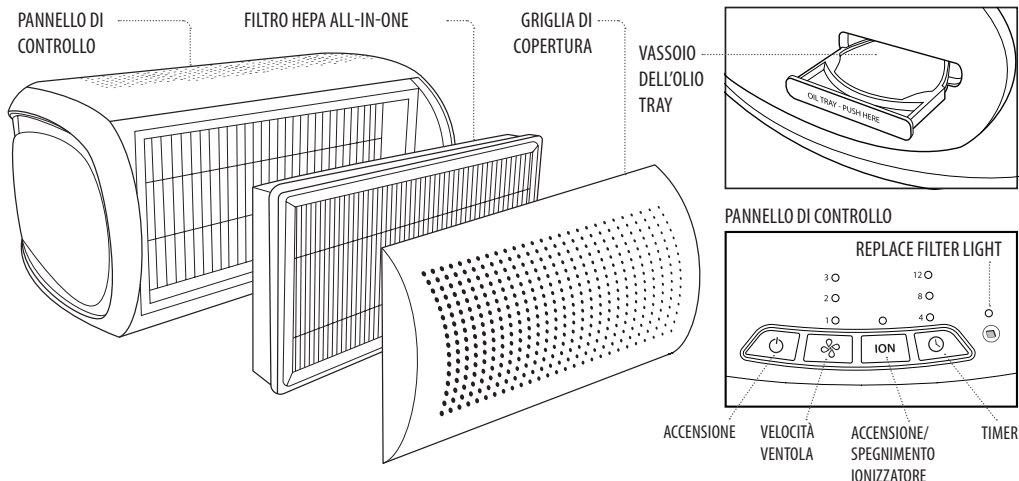
Bandeja para el aceite: AP-DT10ARMTR

Filtro HEPA: AP-DT10FL

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La unidad no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad no está enchufada. • El botón de encendido no se ha pulsado. • La unidad no recibe energía. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enchufe la unidad. • Pulse el botón de encendido para activar el purificador de aire. • Compruebe los circuitos y fusibles o pruebe otra toma distinta.
Menos corriente de aire	<ul style="list-style-type: none"> • La tapa de la rejilla puede estar bloqueada. • Hay que aspirar el prefiltro. • Es preciso sustituir el filtro. 	<ul style="list-style-type: none"> • Examine la rejilla y la salida del aire y asegúrese de que no haya ningún obstáculo que los bloquee. • Aspire el prefiltro con uno de los cepillos accesorios de su aspiradora. • Sustituya el filtro.
Menor eliminación de olores	<ul style="list-style-type: none"> • Es preciso sustituir el filtro. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituya el filtro.
Ruido excesivo	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad no está plana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque la unidad en una superficie plana y uniforme.
La luz de sustitución del filtro sigue encendida después de haber sustituido el filtro	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicie el indicador del filtro correspondiente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón del ionizador y manténgalo pulsado 3 segundos hasta que el piloto del filtro de sustitución se apague.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



SISTEMA DI FILTRAZIONE HEPA ALL-IN-ONE

FILTRAZIONE HEPA

Rimuove fino al 99% delle particelle aerotrasportate anche di 0,3 micron (come allergeni, pollini, polvere, germi, peli di animali domestici, odori, spore di muffa e fumo) dall'aria che passa attraverso il filtro.

FILTRAZIONE ANTIODORI AL CARBONIO

Riduce gli odori e i VOC (composti organici volatili)/gas nell'ambiente domestico come dimostrato dai test condotti da un laboratorio esterno.

PREFILTRO

Cattura particelle di grosse dimensioni.

IONIZZATORE CON ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Quando acceso, lo ionizzatore assiste il processo di purificazione dell'aria.

3 VELOCITÀ

Bassa, media e alta.

TIMER INTEGRATO

A scelta tra: 4, 8 o 12 ore.

SPIA DI SOSTITUZIONE DEL FILTRO

Si illumina quando occorre sostituire il filtro.

DIMENSIONI DELLA STANZA CONSIGLIATE

55,2m²/H / 595,2FT²/H. I depuratori d'aria portatili sono più efficaci in stanze con porte e finestre chiuse.

RICAMBIO D'ARIA ALL'ORA

Questo depuratore d'aria, a velocità alta, purificherà l'aria in una stanza chiusa da 55,2 m² / 595,2 FT² (con un soffitto a 2,43 m / 8 FT) una volta all'ora. Il flusso di aria è 134.1M³/H/ 4761,6 FT³/H.

VASSOIO DELL'OLIO

Comprensivo di 3 tamponi per oli essenziali. Usare in abbinamento oli essenziali (non forniti) per profumare l'aria.

ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI ACCENDERE L'UNITÀ

- Estrarre il depuratore d'aria dalla confezione e rimuovere l'imballaggio protettivo in plastica trasparente.
- Posizionare il depuratore d'aria su una superficie stabile e piana.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa CA standard.

TASTO DI ACCENSIONE E VELOCITÀ DELLA VENTOLA

- Per accendere il depuratore d'aria, premere il tasto di accensione.
- La ventola del depuratore d'aria può essere impostata su tre velocità: bassa (1), media (2) e alta (3). Maggiore sarà il livello, più velocemente sarà depurata l'aria. Per selezionare o modificare la velocità della ventola, premere il relativo tasto fino a raggiungere il livello desiderato.

IONIZZATORE CON ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Le particelle di ioni hanno una carica positiva o negativa che si aggancia alle particelle aerotrasportate facilitandone la cattura da parte del sistema di filtrazione. Premere il tasto **ION** per accendere lo ionizzatore. La luce blu si accenderà per indicare che lo ionizzatore è in funzione. Premere nuovamente il tasto **ION** per spegnere lo ionizzatore.


NOTA: Quando lo ionizzatore è in funzione, sulle superfici intorno al depuratore d'aria possono accumularsi particelle di polvere. È possibile rimuoverle passando l'aspirapolvere o un panno morbido inumidito.

NOTA: Quando lo ionizzatore è in funzione, è possibile sentire un crepitio. È normale.

NOTA: Lo ionizzatore produce meno ozono rispetto ai limiti stabiliti di 0,05 ppm. L'ozono può essere pericoloso per gli uccelli e i piccoli animali domestici. Per prevenirne la formazione, usa la funzione di ionizzazione in un'area ben ventilata.

TIMER

Premere il tasto timer finché sul display non si accenderà l'impostazione desiderata. Il tasto timer scorrerà attraverso le

seguenti impostazioni: 4 ore, 8 ore, 12 ore e spento. Per disattivare il timer in qualsiasi momento, premere il tasto  fino allo spegnimento di tutti i LED. Quando la funzione timer è spenta, il depuratore d'aria funzionerà ininterrottamente.

VASSOIO DELL'OLIO

Usare oli essenziali (non forniti) per profumare l'aria.

NOTA: Usare esclusivamente in abbinamento ai tamponi per oli essenziali HoMedics. Non aggiungere oli essenziali altrove nell'unità poiché potrebbe danneggiarsi.

NOTA: Non lasciare un tampone imbevuto di olio essenziale nel depuratore d'aria per prolungati periodi di inutilizzo.

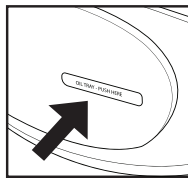
GLI OLI ESSENZIALI SONO SICURI PER GLI ANIMALI DOMESTICI?

In presenza di animali domestici, gli oli essenziali devono essere sempre usati con cautela. Tenere gli oli essenziali e i prodotti per l'aromaterapia (come i diffusori) fuori dalla portata degli animali domestici. Tenere le bottigliette aperte fuori dalla portata degli animali domestici per evitare che ingeriscano il contenuto. Non raccomandiamo l'uso topico di oli essenziali sugli animali domestici per via del loro forte olfatto: se l'odore non gli piace o li disturba, non possono evitarlo. Quando si diffondono oli essenziali in presenza di animali domestici, avere cura di ventilare bene l'area e lasciare loro la possibilità di uscire. Ogni animale è diverso: osservare con attenzione le singole reazioni la prima volta che si usano oli essenziali. In caso di irritazione, interrompere l'uso di oli essenziali. Raccomandiamo di consultare un veterinario in caso di ingestione degli oli essenziali.

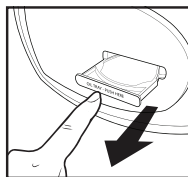
AGGIUNTA DI OLI ESSENZIALI

Questo purificatore per ambienti è certificato dall'ECARF (European Centre for Allergy Research Foundation) come prodotto adatto alle persone che soffrono di allergie. Tale certificazione non è tuttavia garantita se si utilizza la funzione di profumazione con oli essenziali, poiché gli oli essenziali possono causare reazioni allergiche.

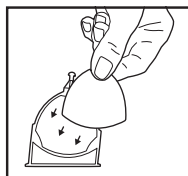
AVVERTENZA: Versando oli essenziali al di fuori dell'apposito vassoio, si danneggerà il depuratore d'aria:



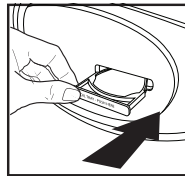
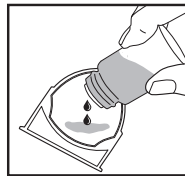
1. Il contenitore degli oli essenziali si trova sul lato sinistro del purificatore d'aria.



2. Premere per aprire e rimuovere il vassoio.



3. Posizionare 1 tampone (3 sono forniti) nel vassoio dell'olio.



4. Versare 5-7 gocce di olio essenziale sul tampone. È possibile usarne di più o di meno a seconda delle preferenze personali.

AVVERTENZA: Versare l'olio essenziale esclusivamente sul tampone e NON direttamente nel vassoio.

5. Riposizionare il vassoio dell'olio nell'alloggio e premere per chiudere. La fragranza inizierà automaticamente a diffondersi all'accensione del depuratore d'aria.

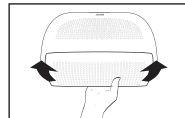
SOSTITUZIONE DEL FILTRO

SPIA DI SOSTITUZIONE DEL FILTRO

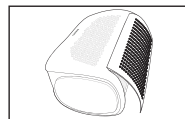
La spia di sostituzione del filtro si illumina quando è necessario sostituire il filtro HEPA in base alle ore di utilizzo del depuratore d'aria.

SOSTITUZIONE DEL FILTRO HEPA

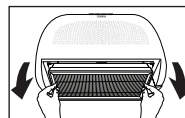
Per un funzionamento ottimale, sostituire ogni 12 mesi in condizioni d'uso normali. Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante **ION** sullo ionizzatore per 3 secondi, per reimpostare l'indicatore.



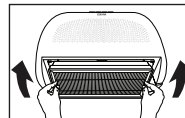
1. Scollegare il purificatore d'aria. Rimuovere la griglia del filtro sulla parte posteriore dell'unità, tirando la linguetta sulla base della griglia.



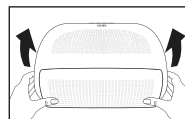
2. Tirare la griglia verso l'alto fino a quando non è possibile farla scivolare agevolmente dall'unità.



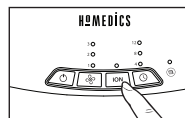
3. Tirare le linguette e rimuovere il filtro usato.



4. Inserire un nuovo filtro sostitutivo originale HoMedics con il lato bianco rivolto verso l'esterno (le linguette saranno visibili).



5. Allineare la linguetta sulla parte superiore della griglia, con la parte superiore dell'unità. Spingere la griglia fino a inserirla in posizione.



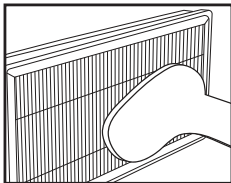
6. Collegare il cavo di alimentazione in una presa CA standard. Tenere premuto il pulsante **ION** sullo ionizzatore per 3 secondi, per reimpostare l'indicatore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA DEL PREFILTRO

NOTA: Per ottenere performance migliori, aspirare il prefiltro una volta al mese in condizioni d'uso normali.

1. Scollegare il depuratore d'aria dalla rete elettrica.
2. Rimuovere il filtro HEPA come descritto nella sezione dedicata.
3. Aspirare il lato esterno del filtro HEPA usando la spazzola in dotazione con l'aspirapolvere, e pulire accuratamente.
4. Riposizionare il filtro HEPA nel depuratore d'aria e chiudere la griglia.
5. Collegare il cavo di alimentazione a una presa CA standard.



PER OTTENERE RISULTATI MIGLIORI

- NON usare MAI acqua né detersivi domestici per pulire il filtro HEPA.
- Pulire l'esterno dell'unità con un panno asciutto all'occorrenza.
- NON usare MAI acqua, cera, lucidante o altre soluzioni chimiche per pulire la parte esterna dell'unità.
- Pulire la griglia di copertura usando un panno umido o la spazzola dell'aspirapolvere all'occorrenza.
- Aspirare il prefiltro una volta al mese in normali condizioni d'uso.
- Sostituire il filtro HEPA ogni 12 mesi in condizioni d'uso normali.
- Usare sempre filtri di ricambio originali HoMedics per performance ottimali.

Per acquistare pezzi di ricambio HoMedics originali, visitare il sito www.homedics.it

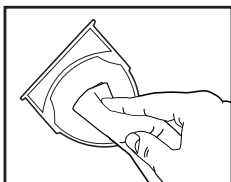
Confezione di 3 tamponi per fragranza - ARM-PAD3

Vassoio fragranza - AP-DT10ARMTR

Filtro HEPA - AP-DT10FL

PULIZIA DEL VASSOIO DELL'OLIO

Aprire il vassoio dell'olio e rimuovere il tampone. I tamponi degli oli essenziali devono essere sostituiti quando si cambia fragranza. Se si continua a usare la stessa fragranza, tenere il tampone usato per l'uso futuro. Passare con un panno morbido l'interno del vassoio. Riposizionare il tampone dell'olio essenziale nel vassoio e richiudere.

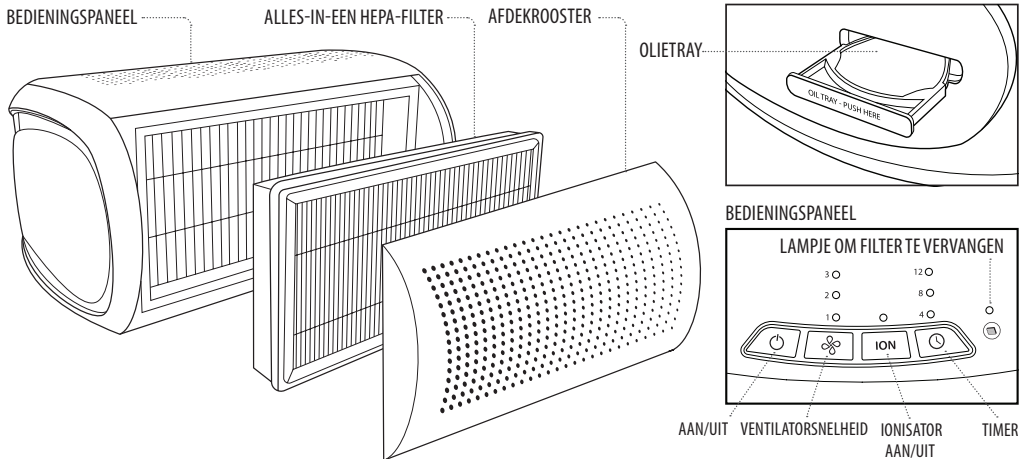


NOTA: Custodire il tampone separatamente durante i periodi di inutilizzo.

RICERCA E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'unità non funziona	<ul style="list-style-type: none">• L'unità non è collegata• Il tasto di accensione non è premuto• L'unità non riceve energia elettrica	<ul style="list-style-type: none">• Collegare l'unità• Premere il tasto di accensione per accendere l'unità.• Controllare i fusibili oppure provare con una presa differente
Ridurre il flusso d'aria	<ul style="list-style-type: none">• La griglia posteriore può essere bloccata• Bisogna aspirare il prefiltro• Il filtro essere sostituito	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che la griglia posteriore e la bocchetta dell'aria non siano ostruite• Aspirare il prefiltro con la spazzola dell'aspirapolvere• Sostituire il filtro
Minore efficacia antiiodori	<ul style="list-style-type: none">• Il filtro essere sostituito	<ul style="list-style-type: none">• Sostituire il filtro
Rumore eccessivo	<ul style="list-style-type: none">• L'unità non è in piano	<ul style="list-style-type: none">• Posizionare l'unità su una superficie piana
La spia di sostituzione del filtro rimane accesa una volta sostituito il filtro	<ul style="list-style-type: none">• La spia di sostituzione del filtro deve essere resettata	<ul style="list-style-type: none">• Tenere premuto il tasto dello ionizzatore per 3 secondi finché non si spegne la luce di sostituzione del filtro

PRODUCTKENMERKEN



ALLES-IN-EEN HEPA-FILTRATIESYSTEEM

HEPA-FILTRATIE

Vermindert tot 99% luchtdeeltjes zo klein als 0,3 micron, zoals allergenen, pollen, stof, bacteriën, huiddeeltjes van huisdieren, geurtjes, sporen van schimmels en rook uit de lucht die door het filter komt.

CO2-GEURFILTRATIE

Vermindert huishoudgeurtjes en vluchtige organische stoffen (VOS) of gassen, zoals aangetoond door onafhankelijk laboratoriumonderzoek.

PRE-FILTER

Vangt grotere deeltjes.

IONISATOR MET AAN/UIT

Indien ingeschakeld draagt de ionisator bij aan het luchtzuiveringsproces.

3 SNELHEDEN

Laag, medium en hoog.

INGEBOUWDE TIMER

Kies uit 4, 8 of 12 uur.

INDICATOR OM FILTER TE VERVERGEN

Lampje gaat branden wanneer het tijd is om het filter te vervangen.

AANBEVOLEN KAMERGROOTTE

55,2M²/H / 595,2FT²/H. Draagbare luchtzuiveraars zullen effectiever zijn in ruimtes waar alle deuren en ramen gesloten zijn.

LUCHTVERANDERINGEN PER UUR

Deze luchtreiniger zuivert de lucht in een ruimte van 55,2M² / 595,2 FT² (uitgaande van een plafond met een hoogte van 2,43 M / 8 FT). De reiniger doet dit eenmaal per uur op hoge snelheid in een afgesloten ruimte. De luchtstroom is 134,1 M³/H / 4761,6 FT³/H.

OLIETRAY

Voorzien van 3 pads voor essentiële oliën. Te gebruiken met essentiële olie (niet inbegrepen) om de lucht te parfumeren.

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR INSCHAKELLEN VAN HET APPARAAT

- Haal de luchtzuiveraar uit de doos en verwijder de transparante beschermende plastic zak.
- Plaats de luchtzuiveraar op een stevige, gelijke ondergrond.
- Steek de stekker in een standaard AC-stopcontact.

AAN/UIT-KNOP EN INSTELLINGEN VENTILATORSNELHEID

- Druk op de aan-knop  om de luchtzuiveraar aan te zetten.
- Deze luchtzuiveraar heeft 3 ventilatorsnelheden: laag (1), medium (2) en hoog (3). Hoe hoger de instelling van de ventilatorsnelheid, hoe sneller de lucht gezuiverd zal worden. Om de ventilatorsnelheid te kiezen of wijzigen, druk op de ventilatorsnelheidsknop  tot de gewenste instelling is bereikt.

IONISATOR-INSTELLING MET AAN/UIT




Iondeeltjes hebben een positieve of negatieve lading die zich bindt aan luchtdeeltjes, waardoor ze gemakkelijker kunnen worden opgevangen door het filtratiesysteem. Druk op de knop **ION** om de ionisator in te schakelen. Het blauwe lampje zal branden om aan te geven dat de ionisator in gebruik is. Druk nogmaals op de knop **ION** om de ionisator uit te schakelen.

OPMERKING: Op de oppervlakken rondom de luchtzuiveraar kunnen stofdeeltjes ophopen wanneer de ionisator in gebruik is. Deze stofdeeltjes kunnen worden opgezogen of weggeveegd met een zachte, vochtige doek.

OPMERKING: U kunt zo nu en dan een ploppend geluid horen wanneer de ionisator in gebruik is. Dit is normaal.

OPMERKING: De ionisator produceert minder ozon dan de UL-limieten van 0,05 ppm. Ozon kan schadelijk zijn voor vogels en kleine huisdieren. Gebruik de ionisatorfunctie in een goed geventileerde ruimte om een te hoog ozongehalte te voorkomen.

TIMER

Druk op de timerknop  tot de gewenste timer-instelling wordt weergegeven op de display. De timerknop  doorloopt de volgende instellingen: 2 uur, 4 uur, 8 uur, 12 uur, en uit. Om de timer om elk gewenst moment te annuleren, drukt u op de timerknop  tot alle

timerlampjes uit zijn. Wanneer de timerfunctie is uitgeschakeld zal de luchtzuiveraar continu werken.

OLIETRAY

Gebruik essentiële olie (niet inbegrepen) om de lucht te parfumeren.

OPMERKING: Alleen te gebruiken met de inbegrepen HoMedics-pads voor essentiële oliën. Voeg geen essentiële olie toe op andere plekken in het apparaat, dit kan schade veroorzaken.

OPMERKING: Laat een gevulde oliepad niet in de luchtzuiveraar zitten wanneer het apparaat langere tijd niet zal worden gebruikt.

ZIJN ESSENTIËLE OLIËN VEILIG OM TE GEBRUIKEN IN DE BUURT VAN HUISDIEREN?

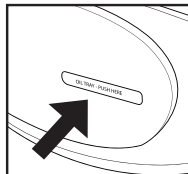
Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van essentiële oliën in de buurt van huisdieren. Houd alle essentiële oliën en aromatherapie-producten (zoals diffusers) buiten bereik van huisdieren. Houd open flessen buiten bereik van huisdieren om interne consumptie te voorkomen. Plaatselijk gebruik van essentiële olie op huisdieren wordt afgeraden, omdat ze een sterk reukvermogen hebben en niet van de olie af kunnen komen als ze er last van hebben. Wanneer u essentiële oliën verstuift in de buurt van huisdieren, doe dit dan altijd in een goed geventileerde ruimte en geef uw huisdier de mogelijkheid om de ruimte te verlaten door bijvoorbeeld een deur open te laten.

Elk dier is anders, dus let altijd goed op hoe elk dier erop reageert wanneer u voor het eerst een essentiële olie gebruikt. Stop met het gebruik van de essentiële olie wanneer er irritatie optreedt. Wij raden aan om medische hulp te zoeken wanneer de essentiële olie wordt ingeslikt.

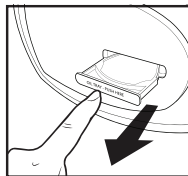
ESSENTIËLE OLIE TOEVOEGEN

Deze luchtreiniger is door het European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) gecertificeerd als allergievriendelijk product. Let op: allergievriendelijkheid kan niet langer worden gegarandeerd als de functie Essential Oil Scent Tray wordt gebruikt. Essentiële oliën kunnen namelijk allergische reacties veroorzaken.

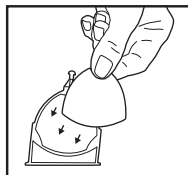
WAARSCHUWING: Het toevoegen van olie op een andere plek dan de olietray veroorzaakt schade aan de luchtzuiveraar.



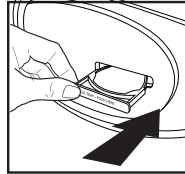
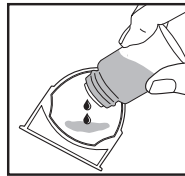
1. Het oliebakje bevindt zich aan de linkerkant van de luchtreiniger.



2. Druk om de tray te openen en eruit te halen.



3. Plaats 1 aromapad (3 inbegrepen) in de olietray.



4. Gebruik 5-7 druppels essentiële olie op de pad. U kunt meer of minder gebruiken afhankelijk van uw persoonlijke voorkeuren.

WAARSCHUWING: Plaats essentiële olie alleen op de pad en NIET direct in de tray.

5. Plaats de olietray terug in het vakje en druk om het te sluiten. De geur zal zich automatisch verspreiden wanneer de luchtzuiveraar wordt aangezet.

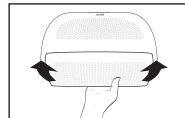
FILTER VERVANGEN

LAMPJE OM FILTER TE VERVANGEN

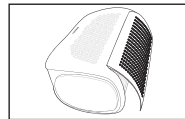
Het lampje om het filter te vervangen gaat branden wanneer het tijd is om het HEPA-filter te vervangen, op basis van het aantal uren dat de luchtzuiveraar is gebruikt.

HET HEPA-FILTER VERVANGEN

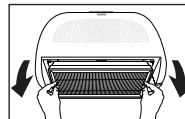
Voor een optimale prestatie dient het filter elke 12 maanden te worden vervangen bij normaal gebruik. Houd na het vervangen van het filter de ionisatieknop **ION** 3 seconden ingedrukt om de indicator opnieuw in te stellen.



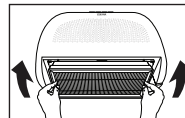
1. Trek de stekker van de luchtreiniger uit het stopcontact. Open het rooster van het filter aan de achterkant van de eenheid door aan het lipje aan de onderkant van het rooster te trekken.



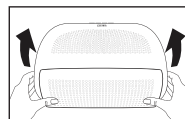
2. Trek het rooster omhoog tot het gemakkelijk van de eenheid kan worden weggeschoven.



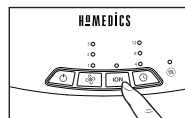
3. Trek aan de lipjes om het oude filter te verwijderen.



4. Installeer een nieuw origineel vervangend filter van HoMedics en zorg dat de witte zijde naar buiten is gericht (lipjes zijn zichtbaar).



5. Zorg dat het lipje aan de bovenkant van het rooster is uitgelijnd met de bovenkant van de eenheid. Klik het rooster voorzichtig terug op zijn plaats.

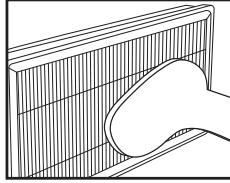


6. Sluit de stekker aan op een standaard stopcontact. Houd de ionisatieknop **ION** 3 seconden ingedrukt om de indicator opnieuw in te stellen.

REINIGEN EN ONDERHOUD

HET PRE-FILTER REINIGEN

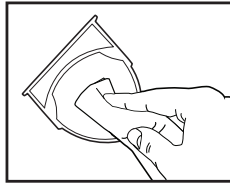
OPMERKING: Reinig het pre-filter bij normaal gebruik een keer per maand met een stofzuiger, voor de beste prestaties.



1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het HEPA-filter zoals beschreven staat in het onderdeel Het HEPA-filter vervangen.
3. Reinig de buitenkant van het HEPA-filter grondig met het borstelopzetstuk van uw stofzuiger.
4. Plaats het HEPA-filter terug in de luchtzuiveraar en sluit het afdekrooster.
5. Steek de stekker in een standaard AC-stopcontact.

DE OLIETRAY REINIGEN

Open de olietray en verwijder de pad. De pad voor essentiële olie moet worden vervangen wanneer u overstapt op een andere geur. Als u dezelfde geur wilt blijven gebruiken, kunt u de oliepad bewaren om deze opnieuw te gebruiken. Neem de binnenkant van de olietray af met een zachte doek. Plaats de pad voor essentiële olie terug in de tray en sluit hem.



OPMERKING: Laat de pad voor essentiële olie niet in de olietray zitten wanneer u het apparaat opbergt.

VOOR DE BESTE PRESTATIE

- Gebruik **NOOIT** water of huishoudelijke schoonmaakmiddelen of wasmiddel of het HEPA-filter te reinigen.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een droge doek wanneer dit nodig is.
- Gebruik **GEEN** water, wax, poetsmiddel of andere chemische oplossingen om de buitenkant van het apparaat te reinigen.
- Maak wanneer nodig het afdekrooster schoon met een vochtige doek of het borstelopzetstuk van uw stofzuiger.
- Reinig het pre-filter bij normaal gebruik maandelijks met de stofzuiger.
- Vervang het HEPA-filter elke 12 maanden bij normaal gebruik.
- Gebruik voor een optimale werking altijd een goedgekeurd vervangend filter van HoMedics.

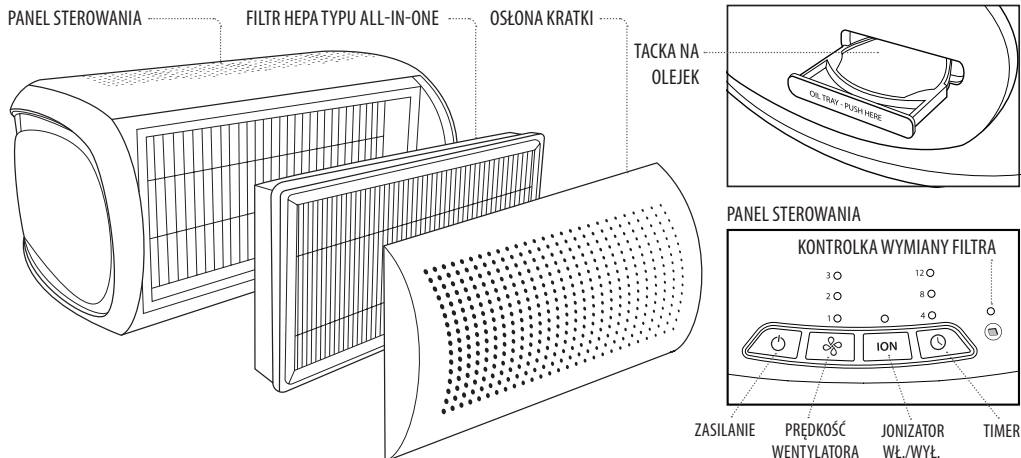
Reserveonderdelen van HoMedics zijn verkrijgbaar op visit www.homedics.co.uk

3-pak aromapads - ARM-PAD3
Aromatray - AP-DT10ARMTR
HEPA-filter - AP-DT10FL

PROBLEEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Apparaat doet het niet	<ul style="list-style-type: none">• Stekker zit niet in het stopcontact• Niet op aan/uit-knop gedrukt• Apparaat heeft geen stroom	<ul style="list-style-type: none">• Steek de stekker in het stopcontact• Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen• Controleer de stoppen, probeer een ander stopcontact
Verminderde luchtstroom	<ul style="list-style-type: none">• Het rooster aan de achterkant is mogelijk verstopt• Pre-filter moet worden gestofzuigd• Het filter moet worden vervangen	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het rooster aan de achterkant en de luchtuitlaat niet worden geblokkeerd• Reinig het pre-filter met het borstelopzetstuk van uw stofzuiger• Vervang het filter
Verminderde verwijdering van geurtjes	<ul style="list-style-type: none">• Het filter moet worden vervangen	<ul style="list-style-type: none">• Vervang het filter
Buitensporig veel lawaai	<ul style="list-style-type: none">• Het apparaat staat niet waterpas	<ul style="list-style-type: none">• Plaats het apparaat op een stevige, gelijke ondergrond
Vervang filter-lampje blijft branden na filter vervanging	<ul style="list-style-type: none">• De indicator voor het vervangen van het filter moet worden gereset	<ul style="list-style-type: none">• Houd de ionisator-knop 3 seconden ingedrukt tot het lampje om het filter te vervangen wordt uitgeschakeld

FUNKCJE PRODUKTU



SYSTEM FILTRACJI HEPA TYPU ALL-IN-ONE

FILTRACJA HEPA

Usuwa z powietrza przechodzącego przez filtr do 99% przenoszonych drogą lotną drobin o wielkości do 0,3 mikrona, takich jak alergeny, pyłki, kurz, zarazki, łupież zwierzęcy, woń, zarodniki pleśni i dym.

FILTRACJA WĘGLOWA

Jak wykazały niezależne badania laboratoryjne, eliminuje zapachy domowe i lotne związki organiczne / gazy.

FILTR WSTĘPNY

Wychwytuje duże cząstki.

JONIZATOR Z FUNKCJĄ WŁ./WYŁ.

Po włączeniu funkcji jonizator wspomaga proces oczyszczania powietrza.

3 PRĘDKOŚCI

Mała, średnia i duża.

WBUDOWANY WYŁĄCZNIK CZASOWY

Wybór ustawienia 4, 8 lub 12 godzin.

WSKAŹNIK WYMIANY FILTRA

Włącza się, gdy nadszedł czas na wymianę filtra.

SUGEROWANA WIELKOŚĆ POMIESZCZENIA

55,2 m²/595,2 stóp kw. Przenośnie oczyszczacze powietrza działają skutecznie w pomieszczeniach z zamkniętymi drzwiami i oknami.

LICZBA WYMIAN POWIETRZA NA GODZINĘ

Urządzenie oczyszcza powietrze w pomieszczeniu o wielkości 55,2 m²/595,2 stóp kw. (przyjmując wysokość pomieszczenia 2,43 m/8 stóp) 1x na godzinę (przy ustawieniu dużej prędkości w zamkniętym pomieszczeniu). Prędkość przepływu powietrza wynosi 134,1 m³/h. / 4761,6 stóp szesc./h.

TACKA NA OLEJEK



Zawiera 3 wkłady na olejki eteryczne. Używaj z olejkami eterycznym (brak w zestawie), aby rozpuścić zapach w powietrzu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED WŁĄCZENIEM URZĄDZENIA

- Wyciągnij oczyszczacz powietrza z pudełka i usuń przezroczystą folię ochronną z tworzywa sztucznego.
- Umieść oczyszczacz powietrza na twardej, równej powierzchni.
- Podłącz kabel zasilający do standardowego gniazda prądu przemiennego.

PRZYCSK ZASILANIA I USTAWIENIA PRĘDKOŚCI WENTYLATORA

- Aby włączyć oczyszczacz, naciśnij przycisk zasilania .
- Oczyszczacz powietrza oferuje 3 prędkości wentylatora: małą (1), średnią (2) i dużą (3). Im większa prędkość wentylatora, tym szybsze oczyszczanie powietrza. Aby wybrać lub zmienić prędkość, naciśnij przycisk prędkości wentylatora  do uzyskaniażądanego ustawienia.

JONIZATOR Z FUNKCJĄ WŁ./WYŁ.




Jony mają dodatni lub ujemny ładunek elektryczny, który przylega do drobin przenoszonych drogą lotną, ułatwiając ich wychwycenie przez system filtracji. Naciśnij przycisk **ION**, aby włączyć jonizator. Niebieska lampka zacznie świecić, wskazując działanie jonizatora. Ponownie naciśnij przycisk **ION**, aby wyłączyć jonizator.

UWAGA: W czasie działania jonizatora na powierzchniach wokół oczyszczacza powietrza mogą gromadzić się cząstki kurzu. Kurz można usunąć odkurzaczem lub zetrzeć miękką, wilgotną szmatką.

UWAGA: W czasie działania jonizatora od czasu do czasu możesz słyszeć trzaski. Jest to normalne zjawisko.

UWAGA: Jonizator wytwarza mniej ozonu niż wynosi limit 0,05 ppm ustalony przez normę UL. Ozon może stwarzać zagrożenie dla ptaków i małych zwierząt domowych. Aby uniknąć nagromadzenia ozonu, korzystaj z funkcji jonizatora w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Naciśnij przycisk wyłącznika czasowego , aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie. Przycisk wyłącznika czasowego  wyświetla kolejno następujące ustawienia: 4 godziny, 8 godzin, 12 godzin i WYŁ. Aby w dowolnej chwili anulować ustawienie, naciśnij przycisk wyłącznika czasowego , aż wyłączą się wszystkie powiązane diody LED. Po dezaktywacji ustawienia wyłącznika czasowego oczyszczacz powietrza będzie działał w trybie ciągłym.

TACKA NA OLEJEK

Użyj olejku eterycznego (brak w zestawie), aby rozpuścić zapach w powietrzu.

UWAGA: Należy używać wyłącznie dołączonych do zestawu wkładów na olejki eteryczne HoMedics. Nie należy umieszczać olejków eterycznych w żadnym innym miejscu urządzenia, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia.

UWAGA: Nie pozostawiaj w oczyszczaczu wkładu nasączonego olejkiem eterycznym, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

CZY OLEJKÓW ETERYCZNYCH MOŻNA UŻYWAĆ W OBECNOŚĆ ZWIERZĄT DOMOWYCH?

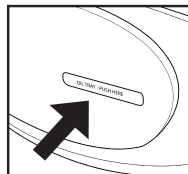
Należy zawsze zachować ostrożność, używając olejków eterycznych w obecności zwierząt domowych. Wszystkie olejki eteryczne i produkty do aromaterapii (np. dyfuzory) należy trzymać poza zasięgiem zwierząt domowych. Otwarte butelki należy trzymać z dala od zwierząt domowych, aby uniemożliwić spożycie przez nie produktu. Nie zalecamy miejscowego stosowania olejków eterycznych na zwierzętach domowych, ponieważ zwierzęta mają bardzo silny węch i nie mogą pozbyć się olejku, jeżeli nie przypadnie im do gustu lub spowoduje podrażnienie. Rozpuszczając olejki eteryczne w obecności zwierząt, należy robić to w dobrze wentylowanym miejscu. Ponadto należy umożliwić zwierzętom opuszczenie pomieszczenia (np. pozostawiając otwarte drzwi). Każde zwierzę jest inne. Dlatego uważnie obserwuj swojego ulubieńca podczas pierwszego stosowania olejku eterycznego. W razie wystąpienia podrażnienia zaprzestań używania danego olejku eterycznego. W razie spożycia olejku eterycznego zalecamy skorzystanie z pomocy medycznej.

ODDAWANIE OLEJKÓW ETERYCZNYCH

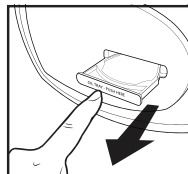
Oczyszczacz powietrza jest opatrzony certyfikatem Europejskiej Fundacji Badań nad Alergiami (ECARF) jako produkt przyjazny dla alergików. Należy pamiętać, że przyjazność dla alergików nie jest gwarantowana w razie korzystania z funkcji tacki na olejki z uwagi na fakt, że olejki eteryczne mogą wywoływać reakcje alergiczne.

OSTRZEŻENIE: Umieszczenie olejku w innym miejscu niż tacka spowoduje uszkodzenie oczyszczacza powietrza.

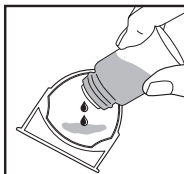
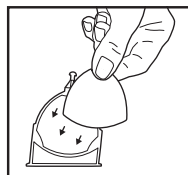
1. Tacka na olejek znajduje się po lewej stronie oczyszczacza powietrza.



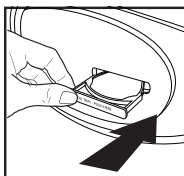
2. Popchnij, aby otworzyć i wyjąć tackę.



3. Umieść 1 wkład aromatyczny (3 w zestawie) w tacke na olejek.



4. Dodaj 5–7 kropli olejku eterycznego na wkład. W zależności od preferencji możesz zwiększyć lub zmniejszyć ilość. **OSTRZEŻENIE:** Olejek eteryczny należy umieszczać wyłącznie na wkładzie, a NIE bezpośrednio na tacce.



5. Umieść tackę na olejek z powrotem w przegrodzie i popchnij, aby zamknąć. Zapach będzie odczuwalny natychmiast po włączeniu oczyszczacza powietrza

WYMIANA FILTRA

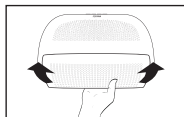
KONTROLKA WYMIANY FILTRA

Kontrolka wymiany filtra włącza się, gdy nadejdzie czas na wymianę filtra HEPA. Potrzeba wymiany filtra oceniana jest na podstawie godzin pracy oczyszczacza powietrza.

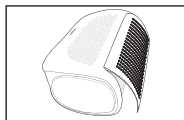
WYMIANA FILTRA HEPA

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, w normalnych warunkach użytkowania filtr należy wymieniać co 12 miesięcy.

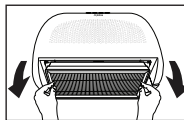
Po wymianie filtra nacisnąć przycisk **ION** jonizatora i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby zresetować wskaźnik.



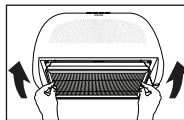
1. Odłączyć oczyszczacz powietrza od zasilania. Otworzyć pokrywę kratki filtra z tyłu urządzenia, pociągając za wypustkę znajdującą się w dolnej części pokrywy.



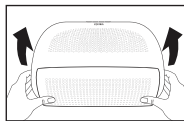
2. Pociągnąć do góry, aż kratka z łatwością zsunie się z urządzenia.



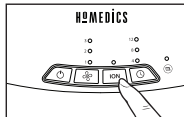
3. Pociągnąć za wypustki, aby wyjąć zużyty filtr.



4. Zainstalować nowy oryginalny filtr HoMedics tak, aby biała strona skierowana była na zewnątrz (widoczne będą wypustki).



5. Wyrównać wypustki w górnej części pokrywy kratki z górną częścią urządzenia. Delikatnie pchnąć osłonę kratki, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.

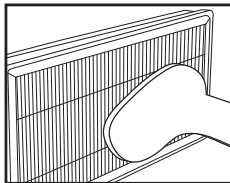


6. Podłączyć kabel zasilający do standardowego gniazda prądu przemiennego. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **ION** jonizatora przez 3 sekundy, aby zresetować wskaźnik.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

CZYSZCZENIE FILTRA WSTĘPNEGO

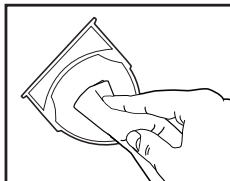
UWAGA: Aby zapewnić najlepsze działanie, w normalnych warunkach użytkowania filtra wstępnego należy odkurzać raz w miesiącu.



1. Odłącz oczyszczacz powietrza od zasilania.
2. Wyjmij filtr HEPA zgodnie z opisem w sekcji Wymiana filtra HEPA.
3. Starannie odkurz zewnętrzną powierzchnię filtra HEPA za pomocą nasadki ze szczotką dołączonej do odkurzacza.
4. Umieść filtr HEPA z powrotem w osuszaczu powietrza i załóż kratkę.
5. Podłącz kabel zasilający do standardowego gniazda prądu przemiennego.

CZYSZCZENIE TACKI NA OLEJEK

Otwórz tackę na olejek i wyjmij wkład. Wkłady na olejki eteryczne należy wymieniać podczas zmiany olejku eterycznego. Jeżeli chcesz używać tego samego zapachu, zachowaj wkład na olejek eteryczny do późniejszego użytku. Przetrzyj wnętrze tacki na olejek miękką szmatką. Umieść wkład na olejek eteryczny z powrotem w tacce i zamknij.



UWAGA: Na czas przechowywania urządzenia wyjmij wkład na olejek eteryczny z tacki na olejek.

WSKAZÓWKI ZAPEWNIAJĄCE NAJLEPSZE DZIAŁANIE

- NIGDY nie czyść filtra HEPA za pomocą wody ani domowych środków czyszczących lub detergentów.
- W razie potrzeby zewnętrzne powierzchnie urządzenia należy czyścić suchą szmatką.
- NIGDY nie używaj wody, wosku, lakieru ani roztworów chemicznych do czyszczenia powierzchni zewnętrznych urządzenia.
- W miarę potrzeby czyść osłonę kratki wilgotną szmatką lub nasadką ze szczotką dołączonej do odkurzacza.
- W normalnych warunkach użytkowania odkurzaj filtr wstępny co miesiąc.
- W normalnych warunkach użytkowania wymieniaj filtr HEPA co 12 miesięcy.
- Aby zapewnić jak najlepsze działanie urządzenia, zawsze używaj oryginalnych filtrów zamiennych HoMedics.

Oryginalne części zużywalne/zamienne HoMedics można nabyć pod adresem www.homedics.co.uk

Zestaw wkładów na olejki eteryczne (3 szt.) – ARM-PAD3

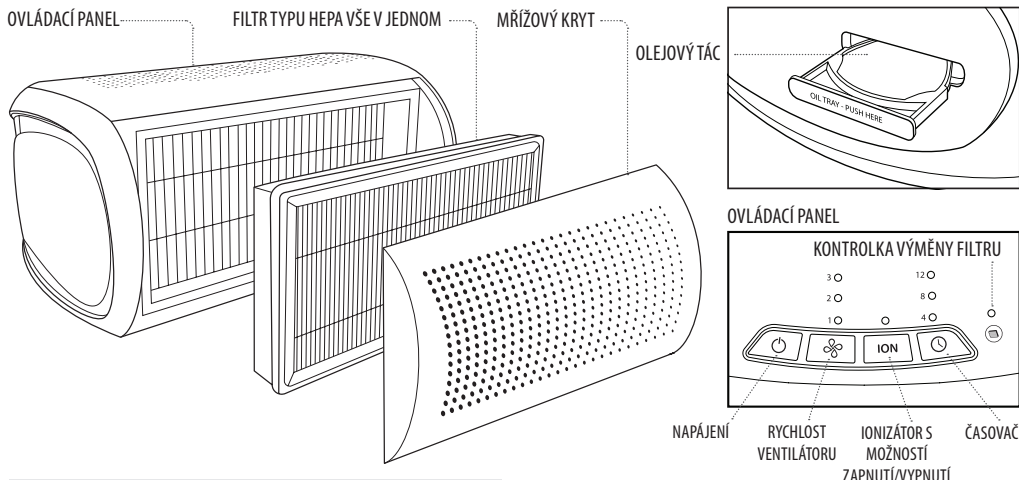
Tacka na olejek – AP-DT10ARMTR

Filtr HEPA – AP-DT10FL

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa	<ul style="list-style-type: none">• Urządzenie nie jest podłączone do zasilania• Nie wciśnięto przycisku zasilania• Brak zasilania urządzenia	<ul style="list-style-type: none">• Podłącz urządzenie do zasilania• Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć zasilanie• Sprawdź bezpieczniki; spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazda
Zmniejszony przepływ powietrza	<ul style="list-style-type: none">• Tylna kratka może być zablokowana• Filtr wstępny wymaga odkurzenia• Należy wymienić filtr	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że nic nie przysłania tylnej kratki ani wylotu powietrza• Odkurz filtr wstępny nasadką ze szczotką dołączonej do odkurzacza• Wymień filtr
Mniejsza skuteczność usuwania zapachów	<ul style="list-style-type: none">• Należy wymienić filtr	<ul style="list-style-type: none">• Wymień filtr
Nadmierny hałas	<ul style="list-style-type: none">• Urządzenie nie jest wypoziomowane	<ul style="list-style-type: none">• Umieść urządzenie na płaskiej, równej powierzchni
Kontrolka wymiany filtra pozostaje włączona po zmianie filtra	<ul style="list-style-type: none">• Kontrolka wymiany filtra wymaga zresetowania	<ul style="list-style-type: none">• Naciśnij i przytrzymaj przycisk jonizatora przez 3 sekundy, aż kontrolka wymiany filtra wyłączy się

VLASTNOSTI PRODUKTU



FILTRAČNÍ SYSTÉM TYPU HEPA VŠE V JEDNOM

FILTRACE TYPU HEPA

Ze vzduchu procházejícího filtrem odstraňuje až 99 % polétavých částic o velikosti až 0,3 mikrometrů, jako jsou alergeny, pyl, prach, mikroby, zvířecí chlupy, zápach, výfuky a kouř.

UHLÍKOVÁ FILTRACE ZÁPACHU

Podle výsledků testování provedeného nezávislou laboratoří eliminuje zápach v domácnosti a těkavé organické látky/plyny.

PŘEDŘAZENÝ FILTR

Zachycuje velké částice.

IONIZÁTOR S MOŽNOSTÍ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Když je ionizátor zapnutý, pomáhá s procesem čištění vzduchu.

3 RYCHLOSTI

Nízká, střední a vysoká.

VESTAVĚNÝ ČASOVAČ

Nastavit lze 2, 4, 8 nebo 12 hodin.

KONTROLKA VÝMĚNY FILTRU

Rozsvítí se ve chvíli, kdy je třeba vyměnit filtr.

DOPORUČENÁ VELIKOST MÍSTNOSTI

55,2 m² / 595,2 FT². Přenosná čistička vzduchu pracují efektivněji, když jsou v místnosti zavřena všechna okna a dveře.

VÝMĚNA VZDUCHU ZA HODINU

Když je nastavena vysoká rychlost, tato čistička vzduchu vyčistí vzduch v uzavřené místnosti o ploše 55,2 M²/595,2 FT² (za předpokladu, že se strop nachází ve výšce 2,43 m / 8 stop) jednou za hodinu. Průtok vzduchu činí 134,1 M³/H / 4761,6 FT³/H

OLEJOVÝ TÁČ



Zahrnuje 3 podušky na esenciální oleje. Při použití esenciálního oleje (není součástí dodávky) může být do vzduchu uvolňována vůně.

POKYNY K OBSLUZE

PŘED ZAPNUTÍM JEDNOTKY

- Vybalte čističku vzduchu z krabice a odstraňte průhledný plastový ochranný sáček.
- Postavte čističku vzduchu na pevný a rovný povrch.
- Připojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky.

VYPÍNAČ A NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU

- Čističku vzduchu zapnete stisknutím vypínače .
- Tato čistička vzduchu disponuje 3 různými rychlostmi ventilátoru: nízká (1), střední (2) a vysoká (3). Čím vyšší nastavení rychlosti ventilátoru, tím rychleji bude vzduch čištěn. Rychlost ventilátoru lze nastavit opakovaným stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru , dokud nebude dosaženo požadované nastavení.

NASTAVENÍ IONIZÁTORU S MOŽNOSTÍ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ




Nabitě částice mají kladný nebo záporný náboj, který se přichytí k polétavým částicím, díky čemuž jsou tyto částice snáze zachyceny filtračním systémem. Ionizátor zapnete stisknutím tlačítka **ION**. Používání ionizátoru je signalizováno rozsvícením modré kontrolky. Ionizátor vypnete opětovným stisknutím tlačítka **ION**.

POZNÁMKA: Když je používán ionizátor, mohou se na površích v okolí čističky vzduchu shromažďovat prachové částice. Tyto prachové částice lze vysát nebo setřít měkkým, vlhkým hadříkem.

POZNÁMKA: Když je používán ionizátor, může zařízení občas vydávat praskavý zvuk. Jedná se o běžný jev.

POZNÁMKA: Ionizátor produkuje méně ozónu, než je standardní limit UL 0,05 ppm. Ozón může mít škodlivé účinky, pokud se v blízkosti nachází ptáci nebo malá zvířata. Aby nedocházelo k nashromáždění ozónu, používejte ionizátor na dobře větráných místech.

ČASOVAČ

Opakovaně stiskněte tlačítko časovače , dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení časovače. Tlačítko časovače  slouží k procházení těmito nastaveními: 4 hodiny, 8 hodin, 12 hodin a vypnuto. Časovač můžete kdykoliv zrušit opakovaným stisknutím tlačítka časovače , dokud nezhasnou všechny kontrolky časovače. Když je časovač vypnutý, bude čistička vzduchu spuštěna nepřetržitě.

OLEJOVÝ TÁČ

Při použití esenciálního oleje (není součástí dodávky) může být do vzduchu uvolňována vůně.

POZNÁMKA: Používejte výhradně dodané podušky na esenciální olej HoMedics. Esenciální oleje nedolévejte na žádné jiné místo jednotky, jinak by mohlo dojít k poškození.

POZNÁMKA: Pokud čistička vzduchu nebude delší dobu používána, nenechávejte v ní podušky napaštěné esenciálním olejem.

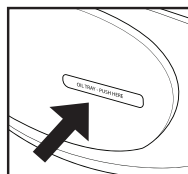
JE POUŽITÍ ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ BEZPEČNÉ, KDYŽ SE V BLÍZKOSTI POHYBUJÍ ZVÍŘATA?

Při používání esenciálních olejů v blízkosti zvířat je vždy třeba dbát opatrnosti. Všechny esenciální oleje a aromaterapeutické produkty (jako jsou rozprašovače) uchovávejte mimo dosah zvířat. Otevřené lahvičky uchovávejte mimo dosah zvířat, aby nemohlo dojít k vnitřnímu požití. Nedoporučujeme používat esenciální oleje na zvířata, protože zvířata mají silně vyvinutý čich, a když jim bude pach oleje vadit nebo je bude rušit, nedokážou se ho zbavit. Při rozprašování esenciálních olejů v blízkosti zvířat je nutné zajistit dobrou ventilaci prostoru a ponechat zvířatům možnost opuštění prostoru (například nechat otevřené dveře). Každé zvíře je jiné, a proto pozorně sledujte, jak bude zvíře na první použití esenciálního oleje reagovat. Pokud dojde k podráždění, přestaňte esenciální olej používat. Při požití esenciálního oleje doporučujeme vyhledat lékařskou pomoc.

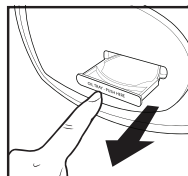
PŘIDÁNÍ ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ

Tato čistička vzduchu byla certifikována Evropským centrem pro výzkum alergií (ECARF) jako produkt vhodný pro alergiky. Upozorňujeme, že v případě použití tácu na aromatické esenciální oleje nelze vhodnost pro alergiky zaručit, protože esenciální oleje mohou způsobovat alergické reakce.

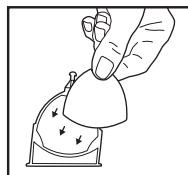
VAROVÁNÍ: Pokud olej doplníte na jiné místo než na olejový táč, dojde k poškození čističky vzduchu.



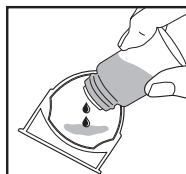
1. Olejový táč se nachází na levém boku čističky vzduchu.



2. Táč otevřete a vyjměte zatlačením.

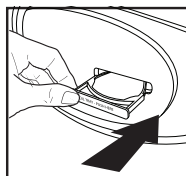


3. Do olejového tácu umístěte 1 aromatickou podušku (dodávány jsou 3 podušky).



4. Na podušku nakapejte 5–7 kapek esenciálního oleje. Dle svých preferencí můžete použít i menší či větší množství.

VAROVÁNÍ: Esenciální olej nalévejte pouze na podušku, NIKOLIV přímo na táč.



5. Umístěte olejový táč zpět do jednotky a zatlačením jej zavřete. Vůně se bude automaticky uvolňovat, jakmile se čistička vzduchu zapne.

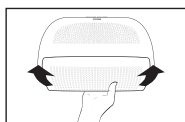
VÝMĚNA FILTRU

KONTROLKA VÝMĚNY FILTRU

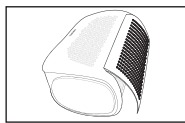
Jakmile je čas na výměnu filtru typu HEPA na základě provozních hodin čističky vzduchu, rozsvítí se kontrolka výměny filtru.

VÝMĚNA FILTRU TYPU HEPA

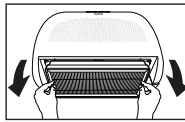
Při běžném používání je třeba za účelem dosažení optimálního fungování měnit filtr každých 12 měsíců. Jakmile vyměníte filtr, stisknutím a přidržením tlačítka ionizátoru (ION) po dobu 3 sekund resetujete indikátor.



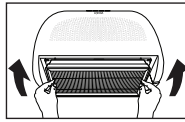
1. Odpojte čističku vzduchu z elektrické zásuvky. Na zadní straně přístroje otevřete mřížový kryt filtru tím, že zatáhněte za výstupek na spodní straně krytu.



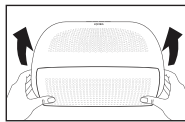
2. Táhněte nahoru, dokud se mřížový kryt plynule nevysune z přístroje.



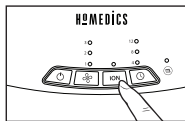
3. Zatažením za výstupky vyjměte starý filtr.



4. Namontujte nový originální náhradní filtr HoMedics, a to bílou stranou ven (budou vidět výstupky).



5. Zarovnejte výstupek na horní části mřížového krytu s horní částí přístroje. Mřížový kryt jemně zatlačte na místo tak, aby se zajistil.

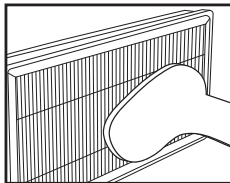


6. Připojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky. Stisknutím a přidržením tlačítka ionizátoru (ION) po dobu 3 sekund resetujete indikátor.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ČIŠTĚNÍ PŘEDŘAZENÉHO FILTRU

POZNÁMKA: K dosažení optimálního výkonu je třeba za běžných provozních podmínek jednou měsíčně vysát předřazený filtr.



1. Odpojte čističku vzduchu z elektrické zásuvky.
2. Podle popisu v části Výměna filtru typu HEPA vyjměte filtr typu HEPA.
3. Vysavačem s kartáčovým nástavcem důkladně vysajte vnější povrch filtru typu HEPA.
4. Umístěte filtr typu HEPA zpět do čističky vzduchu a zavřete mřížku.
5. Připojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky.

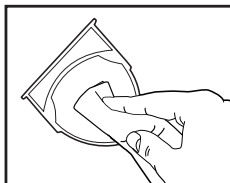
ČIŠTĚNÍ OLEJOVÉHO TÁCU

Otevřete olejový tác a vyjměte podušku. V případě přechodu na jiný esenciální olej

je třeba podušku na esenciální oleje vyměnit. Pokud budete nadále používat stejnou vůni, dejte podušku na esenciální oleje stranou, abyste ji mohli použít znovu.

Měkkým hadříkem vytřete vnitřní povrch olejového tácu. Umístěte podušku na esenciální oleje zpět do tácu a tác zavřete.

POZNÁMKA: Při skladování nenechávejte podušku na esenciální oleje v olejovém tácu.



ZAJIŠTĚNÍ OPTIMÁLNÍHO VÝKONU

- NIKDY k čištění filtru typu HEPA nepoužívejte vodu ani žádné prací nebo čisticí prostředky do domácnosti.
- V případě potřeby očistěte vnější povrch jednotky suchým hadříkem.
- K čištění vnějšího povrchu jednotky NIKDY nepoužívejte vodu, vosk, leštěnku ani žádný chemický roztok.
- Mřížový kryt podle potřeby očistěte vlhkým hadříkem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem.
- Při běžném používání jednou měsíčně vysajte předřazený filtr.
- Při běžném používání měňte filtr typu HEPA každých 12 měsíců.
- K zajištění optimálního výkonu vždy používejte originální náhradní filtr HoMedics.

Originální náhradní díky HoMedics můžete zakoupit na stránkách www.homedics.co.uk.

Sada 3 podušek na aromatické oleje – ARM-PAD3

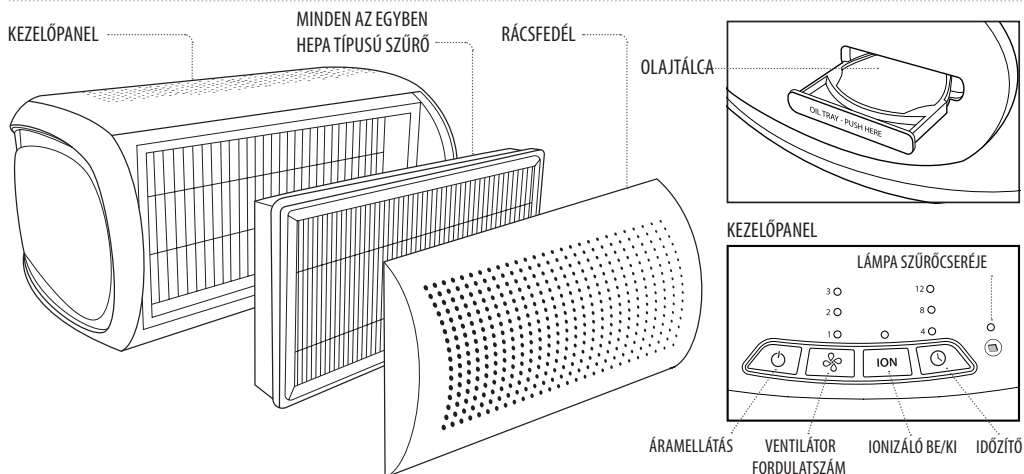
Tác na aromatické oleje – AP-DT10ARMTR

Filtr HEPA – AP-DT10FL

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Jednotka nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Jednotka není připojena k elektrické zásuvce.• Nebyl stisknut vypínač.• Jednotka není napájena.	<ul style="list-style-type: none">• Připojte jednotku k elektrické zásuvce.• Stisknutím vypínače zapnete zařízení.• Zkontrolujte pojistky a vyzkoušejte jinou zásuvku.
Omezený průtok vzduchu	<ul style="list-style-type: none">• Zadní mřížka může být zablokována.• Předřazený filtr je nutně vysát.• Filtr je nutně vyměnit.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda nic neblokuje zadní mřížku a výstup vzduchu.• Vysavačem s kartáčovým nástavcem vysajte předřazený filtr.• Vyměňte filtr.
Horší odstraňování zápachu	<ul style="list-style-type: none">• Filtr je nutně vyměnit.	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte filtr.
Nadměrný hluk	<ul style="list-style-type: none">• Jednotka se nenachází na rovné ploše.	<ul style="list-style-type: none">• Postavte jednotku na pevný a rovný povrch.
Kontrolka výměny filtru zůstává rozsvícena i po výměně filtru	<ul style="list-style-type: none">• Kontrolku výměny filtru je nutně resetovat.	<ul style="list-style-type: none">• Po dobu 3 sekund podržte tlačítko ionizátoru, dokud kontrolka výměny filtru nezhasne.

TERMÉK JELLEMZŐK



MINDEN AZ EGYBEN HEPA TÍPUSÚ SZÜRŐRENDSZER

HEPA TÍPUSÚ SZÜRÉS

A szűrőn áthaladó levegőből akár 99%-ban távolítja el az olyan szálló részecskéket 0,3 mikron méretig, mint az allergének, pollen, por, csirák, állati szőr, szag, penészspórák és füst.

KARBON SZAGSZÜRÉS

Csökkenti a háztartási szagokat és illékony szerves vegyületeket/gázokat, amit független laboratóriumi vizsgálatok igazolnak.

ELŐSZÜRŐ

Felfogja a nagyobb részecskéket

IONIZÁLÓ BE-/KIKAPCSOLÁSSAL

Bekapcsolt állapotban az ionizáló segíti a levegőtisztítási folyamatot.

3 FOKOZAT

Alacsony, közepes és magas

BEÉPÍTETT IDŐZÍTŐ

4, 8 vagy 12 óra közül választhat.

SZÜRŐCSERE JELZŐJE

Világít, amikor ideje kicserélni a szűrőt.

HELYISÉG JAVASOLT MÉRETE

55,2 M²/595,2 FT². A hordozható levegőtisztítók hatékonyabbak azokban a helyiségekben, ahol minden ajtó és ablak zárva van.

LEVEGŐCSERE ÓRÁNKÉNT

Ez a levegőtisztító 55,2 M²/595,2 FT² helyiségben tisztítja meg a levegőt (2,43 M/8 FT magas mennyezetet feltételezve) óránként egyszer nagy sebességen zárt helyiségben. A levegőáramlási sebesség 134,1 M³/H/4761,6 FT³/H.

OLAJTÁLCA

3 illóolaj-betétet tartalmaz. Illóolaj (nem tartozék) használatával illatosítani lehet a levegőt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ELŐTT

- Vegye ki a levegőtisztítót a dozból, és távolítsa el az áttetsző műanyag védőtasakot.
- Helyezze a levegőtisztítót stabil, vízszintes felületre.
- Csatlakoztassa a tápkábelt szabványos váltóáramú aljzathoz.

FŐKAPCSOLÓ ÉS VENTILÁTOR FORDULATSZÁM BEÁLLÍTÁSOK

- A levegőtisztító bekapcsolásához nyomja meg a főkapcsolót.
- A levegőtisztítónak 3 ventilátor-fordulatszám beállítása van: lassú (1), közepes (2) és gyors (3). Minél nagyobb a ventilátor fordulatszámának beállítása, annál gyorsabb lesz a levegő tisztítása. A ventilátor fordulatszámának kiválasztásához vagy módosításához addig nyomja a gombot, amíg el nem éri a kívánt beállítást.

IONIZÁLÓ BEÁLLÍTÁS BE-/KIKAPCSOLÁSSAL

Az ionrészecskének pozitív vagy negatív töltéssel rendelkeznek, amelyek a szálló porhoz tapadnak, így megkönnyítik a szűrőrendszer számára a befogásukat. Nyomja meg az ionizáló **ION** gombot az ionizáló bekapcsolásához. A kék fény világítása jelzi, hogy az ionizáló használatban van. Nyomja meg ismét az ionizáló **ION** gombot az ionizáló kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: a szálló por lerakódhat a levegőtisztító körüli felületeken, amikor az ionizáló használatban van. Ezek a szálló porok felporszívózhatók, vagy puha, nedves törülköendővel letörölhetők.

MEGJEGYZÉS: alkalmanként pattogó hangok hallhatók az ionizáló használatakor. Ez normális jelenség.

MEGJEGYZÉS: az ionizáló kevesebb ózont termel, mint az UL által megállapított 0,05 ppm határértékek. Az ózon ártalmas lehet a madarak és kis háziállatok közelében. Az ózon felhalmozódásának elkerülése érdekében jól szellőző helyen használja az ionizáló funkciót.

IDŐZÍTŐ

Addig nyomja az időzítő gombot, amíg a kívánt időzítő beállítás ki nem gyullad a kijelzőn. Az időzítő gomb a következő beállításokon megy végig ciklikusan: 4 óra, 8 óra, 12 óra és kikapcsolás. Bármikor törölheti az időzítést, ha addig nyomja az időzítő gombot, amíg az összes időzítő LED ki nem kapcsol. A levegőtisztító folyamatosan fog

működni, amikor az időzítő funkció ki van kapcsolva.

OLAJTÁLCA

Illóolaj (nem tartozék) használatával illatosítani lehet a levegőt.

MEGJEGYZÉS: kizárólag a tartozék HoMedics illóolajbetétekkel használható. Sehol máshol ne adagoljon illóolajakat a készülékbe, mivel azzal kárt okozhat.

MEGJEGYZÉS: ne hagyjon feltöltött illóolaj-betétet a levegőtisztítóban, ha azt hosszabb ideig nem fogja használni.

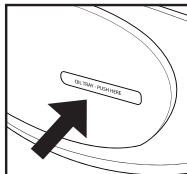
BIZTONSÁGGAL LEHET ILLÓOLAJAKAT HASZNÁLNI HÁZIÁLLATOK KÖRNYEZETÉBEN?

Mindig óvatosan kell eljárni, amikor illóolajakat használunk háziállatok környezetében. Tartson távol minden illóolajat és aromaterápiás terméket (a párologtatókhoz hasonlóan), és a felnyitott palackokat (a lenyelés elkerülése érdekében) a háziállatoktól. Nem javasoljuk az illóolajok helyi használatát háziállatokon, mivel erős szaglóérzékük van, és nem tudnak megszabadulni az olajtól, ha nem tetszik nekik vagy zavarja őket a szaga. Amikor illóolajakat párologtat háziállatok környezetében, mindig jól szellőztött területen tegye, és hagyjon lehetőséget nekik, hogy elhagyják a helyet (például hagyjon nyitva egy ajtót). Minden állat más, ezért gondosan figyelje meg, hogy az egyes állatok hogyan reagálnak, amikor először használ illóolajat. Irritáció előfordulása esetében szüntesse be az illóolaj használatát. Javasoljuk, hogy kérjen orvosi segítséget illóolajok lenyelése esetében.

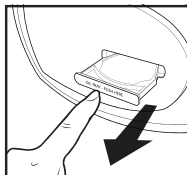
ILLÓOLAJAK ADAGOLÁSA

Ezt a levegőtisztítót a European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) allergiamentes termékként tanúsította. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az allergiamentesség nem garantálható tovább, ha az illóolajos illatosító tálcát használja, mivel az illóolajok allergiás reakciókat válthatnak ki.

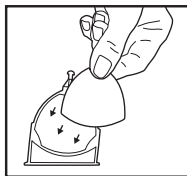
VIGYÁZAT: Ha nem az olajtálcára helyezi az olajat, károsítani fogja a levegőtisztítót.



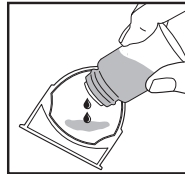
1. Az olajtálca a levegőtisztító bal oldalán található.



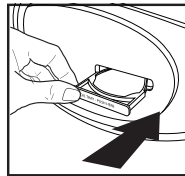
2. Eltolásával nyissa meg és távolítsa el a tálcát.



3. Helyezzen 1 aromabetétet (tartozék 3 darab közül) az olajtálcára.



4. Adagoljon 5-7 csepp illóolajat a betétre. Az egyéni ízlés szerint többet vagy kevesebbet használhat. **VIGYÁZAT:** Kizárólag a betétre csepegtesse az illóolajat, NE pedig közvetlenül a tálcába.



5. Helyezze vissza az olajtálcát a tartóába, és tolja be a bezáráshoz. Az illatosítás automatikusan elindul a levegőtisztító bekapcsolásakor.

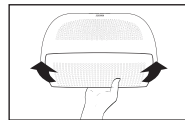
SZÜRŐ CSERÉJE

LÁMPA SZÜRŐCSERÉJE

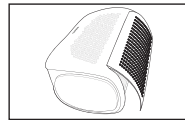
A szűrőcsere lámpa kigyulladás, amikor ideje kicserélni a HEPA típusú szűrőt a levegőtisztító használati ideje alapján.

A HEPA TÍPUSÚ SZÜRŐ CSERÉJE

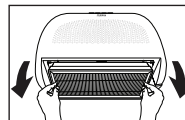
Az optimális teljesítmény érdekében 12 havonta cserélje normál használati feltételek alatt. A szűrő kicserélése után nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva az **ION** ionizálógombot a mérő újraindításához.



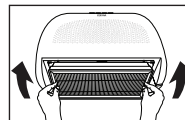
1. Húzza ki a levegőtisztító csatlakozódugóját. Nyissa ki a szűrő védőrácsát, amely az egység hátoldalán található a rács alján lévő fül meghúzásával.



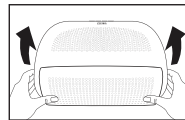
2. Húzza felfelé, amíg a rács könnyedén le nem csúszik az egységről.



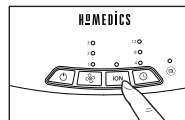
3. A fülek meghúzásával vegye ki a régi szűrőt.



4. Helyezzen be egy új, eredeti HoMedics csereszűrőt a fehér felével kifelé (a fülek láthatóak).



5. A védőrács tetején lévő fület hozza egy vonalba az egység tetejével. Enyhén nyomja a védőrácsot, amíg az visszamegy a helyére.



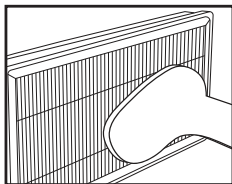
6. Csatlakoztassa a tápkábel szabványos váltóáramú aljzatához. Nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva az **ION** ionizálógombot a mérő újraindításához.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

AZ ELŐSZÜRŐ TISZTÍTÁSA

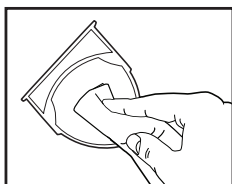
MEGJEGYZÉS: a lehető legjobb teljesítmény érdekében normál használat esetében havonta egyszer porszívózza át az előszűrőt.

1. Húzza ki a levegőtisztító csatlakozódugóját.
2. Távolítsa el a HEPA típusú szűrőt a HEPA típusú szűrő cseréje bekezdésben leírtak szerint.
3. Porszívózza le a HEPA típusú szűrő külsejét a porszívó kefék tartozékával, és alaposan tisztítsa meg eközben.
4. Helyezze vissza a HEPA típusú szűrőt a levegőtisztítóra, és zárja le a rácsot.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt szabványos váltóáramú aljzathoz.



AZ OLAJTÁLCA TISZTÍTÁSA

Nyissa ki az olajtálcát, és távolítsa el a betétet. Az illóolajbetéteket ki kell cserélni, amikor más illatú illóolajra vált. Ha ugyanazt az illatot fogja még használni, tegye félre újbóli használatra az illóolajbetétet. Törölje le puha törölkendővel az olajtálca belsejét. Helyezze vissza az illóolajbetétet a tálcába, és zárja le.



MEGJEGYZÉS: hagyja az olajtálcán kívül az illóolajbetétet tárolás során.

A LEHETŐ LEGJOBB TELJESÍTMÉNYHEZ

- SOHA NE használjon vizet vagy bármilyen háztartási tisztító- vagy mosószert a HEPA típusú szűrő tisztításához.
- Szükség szerint törölje le a készülék külsejét száraz törölkendővel.
- SOHA NE használjon vizet, viaszt, fényezőt vagy egyéb vegyi oldatot a készülék külsejének tisztításához.
- Nedves törölkendővel vagy a porszívó kefék tartozékával szükség szerint tisztítsa meg a rácsfedelet.
- Normál használat esetében havonta tisztítsa meg az előszűrőt.
- Normál használat esetében 12 havonta cserélje ki a HEPA típusú szűrőt.
- Mindig eredeti HoMedics cserezűrőt használjon az optimális teljesítmény érdekében.

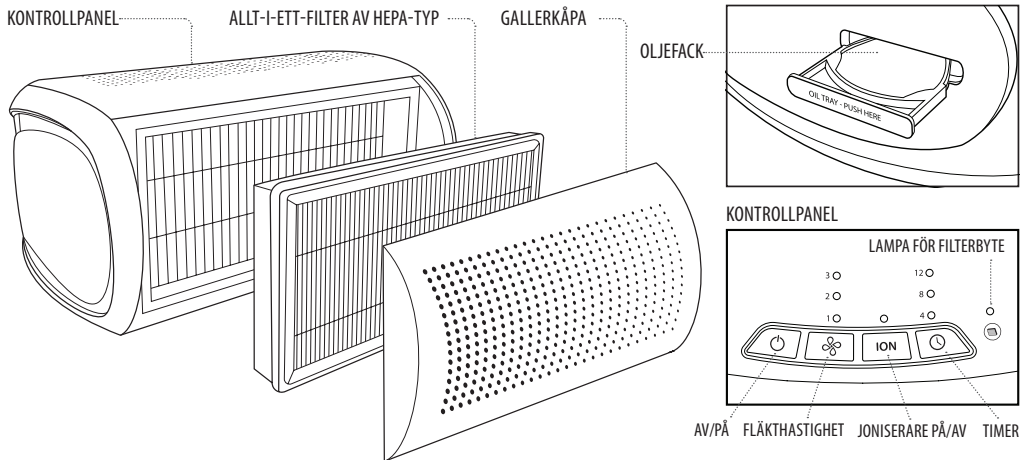
Eredeti HoMedics csere-/pótlakatrészek vásárlásához keresse fel a www.homedics.co.uk weboldalt

3 csomag aromabetét - ARM-PAD3
Aromatálca - AP-DT10ARMTR
HEPA szűrő - AP-DT10FL

HIBAELHÁRÍTÁS

MEGHIBÁSODÁS	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik	<ul style="list-style-type: none">• A készülék nincs csatlakoztatva• Nem nyomta le a főkapcsolót• Nincs áram alatt a készülék	<ul style="list-style-type: none">• Csatlakoztassa a készüléket• Nyomja meg a főkapcsolót a bekapcsoláshoz• Ellenőrizze a biztosítékokat, próbálkozzon másik aljzattal
Alacsony levegőáramlás	<ul style="list-style-type: none">• A hátsó rács elzáródhatott• Az előszűrőt porszívózni kell• A szűrőt cserélni kell	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy semmi sem zárja-e el a hátsó rácsot és a levegő kimenetet• A porszívó kefék tartozékával porszívózza át az előszűrőt• Cserélje ki a szűrőt
Csökkent szageltávolítás	<ul style="list-style-type: none">• A szűrőt cserélni kell	<ul style="list-style-type: none">• Cserélje ki a szűrőt
Túl nagy zaj	<ul style="list-style-type: none">• A készülék nincs szintben	<ul style="list-style-type: none">• Helyezze a készüléket sima, vízszintes felületre
A szűrőcsere lámpa továbbra is világít a szűrőcsere után	<ul style="list-style-type: none">• A szűrőcsere jelzőt vissza kell állítani	<ul style="list-style-type: none">• Tartsa lenyomva 3 másodpercig az ionizáló gombot, amíg a szűrőcsere lámpa ki nem alszik

PRODUKTEGENSKAPER



ALLT-I-ETT-FILTRERINGSSYSTEM AV HEPA-TYP

FILTRERING AV HEPA-TYP

Avlägsnar upp till 99 % av luftburna partiklar så små som 0,3 mikrometer, som till exempel allergener, pollen, damm, bakterier, husdjursmjäll, lukt, mögelsporer och rök från luften som passerar genom filtret.

LUKTFILTRERING MED HJÄLP AV KOL

Minskar förekomsten av hushållsdofter, VOC:er (lättflyktiga organiska föreningar) och gaser så som visas av oberoende laboratorietester.

FÖRFILTER

Fångar upp stora partiklar.

JONISERARE SOM KAN SLÅS PÅ/STÄNGAS AV

När den är påslagen bidrar joniseraren till luftreningsprocessen.

3 HASTIGHETER

Låg, medel och hög.

INBYGGD TIMER

Välj mellan 4, 8 eller 12 timmar.

INDIKATOR FÖR FILTERBYTE

Tänds när det är dags att byta ut filtret.

FÖRESLAGEN RUMSSTORLEK

55,2 m²/595,2 fot². Portabla luftrenare är mer effektiva i rum där alla dörrar och fönster är stängda.

LUFTBYTEN PER TIMME

Om luftrenaren är inställd på hög hastighet och rummet är stängt, renar enheten luften i ett rum på 55,2 m²/595,2 fot² (under förutsättning att taket har en höjd på 2,43 m/8 fot) en gång per timme. Luftflödes hastigheten är 134,1 m³/h / 4761,6 fot³/h.

OLJEFACK



Tre eteriska oljekuddar ingår. Använd med eterisk olja (ingår ej) för att leverera doft i luften.

BRUKSANVISNING

INNAN DU SLÅR PÅ ENHETEN

- Ta ut luftrenaren ur förpackningen och avlägsna den genomskinliga plastpåsen.
- Placera luftrenaren på ett stadigt och jämnt underlag.
- Anslut strömsladden till ett vanligt vägguttag.

STRÖMKNAPP OCH INSTÄLLNINGAR FÖR FLÄKTHASTIGHET

- Tryck på strömknappen  för att slå på luftrenaren.
- Denna luftrenare har tre inställningar för fläkthastighet: låg (1), medel (2) och hög (3). Ju högre fläkthastighet som ställs in, desto snabbare kommer luften att renas. Om du vill välja eller ändra fläkthastighet trycker du på knappen för fläkthastighet  tills önskad hastighet har uppnåtts.

JONISERARE SOM KAN SLÅS PÅ/STÄNGAS AV




Jonpartiklar har en positiv eller negativ laddning som binder till luftburna partiklar, vilket gör det lättare för dem att fångas upp av filtreringssystemet. Tryck på joniseringsknappen **ION** för att sätta på joniseraren. Den blå lampan lyser för att indikera att joniseraren är påslagen. Tryck på joniseringsknappen **ION** igen för att stänga av joniseraren.

OBS! Damppartiklar kan ackumuleras på ytor runt luftrenaren när joniseraren är påslagen. Denna damppartiklar kan dammsugas upp eller torkas bort med en mjuk, fuktig trasa.

OBS! Du kan höra vissa poppande ljud när joniseraren är påslagen. Detta är normalt.

OBS! Joniseraren producerar mindre ozon än de UL-etablerade gränserna på 0,05 ppm. Ozon kan vara skadligt runt fåglar och små husdjur. Använd joniseringsfunktionen i ett väl ventilerat utrymme för att förhindra att ozon byggs upp.

TIMER

Tryck på timer-knappen  tills önskad timerinställning lyser på displayen. Timer-knappen  kommer att växla mellan följande inställningar: 4 timmar, 8 timmar, 12 timmar och av. Om du vill avbryta timern trycker du på timer-knappen  tills alla

LED-lampor för timern är släckta. Luftrenaren kommer att köras kontinuerligt när timer-funktionen är avstängd.

OLJEFACK

Använd eterisk olja (ingår ej) för att leverera doft i luften.

OBS! Endast för användning med medföljande kuddar för eteriska oljor från HoMedics. Lägg inte till eteriska oljor någon annanstans i enheten eftersom det kan orsaka skador.

OBS! Lämna inte en fylld eterisk oljekudde i luftrenaren om den kommer att vara ur bruk under en längre tid.

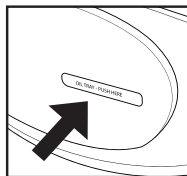
ÄR ETERISKA OLIOR SÄKRA ATT ANVÄNDA RUNT HUSDJUR?

Man bör alltid vara försiktig när man använder eteriska oljor runt husdjur. Förvara alla eteriska oljor och aromterapiprodukter (som doftspridare) utom räckhåll för husdjur. Håll öppna flaskor borta från husdjur för att undvika förtäring. Vi rekommenderar inte topikal användning av eteriska oljor på husdjur, eftersom de har ett väldigt bra luktsinne och inte kan göra sig av med oljan om de inte tycker om den eller om den stör dem. När eteriska oljor sprids runt husdjur ska de alltid spridas i ett väl ventilerat utrymme. Ge även djuren möjlighet att lämna utrymmet, till exempel genom att lämna en dörr öppen. Alla djur är olika, så se noga efter hur varje djur reagerar när en eterisk olja introduceras för första gången. Om irritation uppstår ska du avbryta användningen av eterisk olja. Vi rekommenderar att du söker läkarvård om du råkar få i dig eterisk olja.

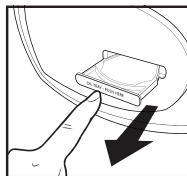
ANVÄNDA ETERISKA OLIOR

Denna luftrenare har certifierats av European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) som en allergivänlig produkt. Observera att allergivänlighet inte längre garanteras om den eteriska oljefunktionen används, eftersom eteriska oljor kan leda till allergiska reaktioner.

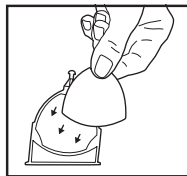
WARNING! Luftrenaren skadas om man har i olja någon annanstans i enheten än i oljefacket.



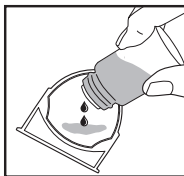
1. Oljefacket sitter på vänster sida av luftrenaren.



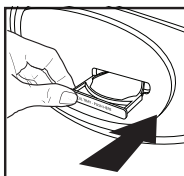
2. Tryck för att öppna och avlägsna facket.



3. Placera en aromkudde (tre medföljer) i oljefacket.



4. Tillsätt 5–7 droppar eterisk olja till kudden. Du kan använda mer eller mindre beroende på vad du föredrar. **WARNING!** Applicera endast eterisk olja på kudden och INTE direkt i facket.



5. Sätt tillbaka oljefacket i enheten och tryck till för att stänga. Doften börjar automatiskt att spridas när luftrenaren slås på.

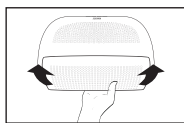
FILTERBYTE

LAMPA FÖR FILTERBYTE

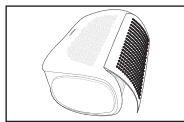
Filterbyteslampan tänds när det är dags att byta ut filtret av HEPA-typ, baserat på luftrenarens användningstimmar.

BYTE AV FILTER AV HEPA-TYP

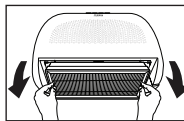
För optimal prestanda ska du byta ut filtret var tolfte månad under normala användningsförhållanden. När du har bytt filter trycker du in joniserarknappen **ION** i 3 sekunder så att indikatorn nollställs.



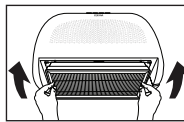
1. Koppla ur luftrenaren från vägguttaget. Öppna filtrets gallerkåpa på baksidan av enheten genom att dra i fliken längst ner på kåpan.



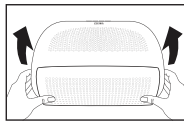
2. Dra uppåt tills galleret enkelt glider av enheten.



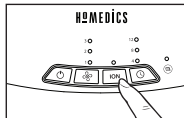
3. Avlägsna det gamla filtret genom att dra i flikarna.



4. Installera ett nytt, äkta HoMedics-ersättningsfilter. Den vita sidan ska vara riktad utåt (flikarna kommer att synas).



5. Passa in fliken längst upp på gallerkåpan mot enhetens överdel. Tryck försiktigt på gallerkåpan tills den klickar på plats igen.



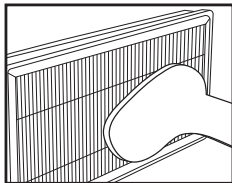
6. Anslut strömsladden till ett vanligt vägguttag. Tryck in joniserarknappen **ION** i 3 sekunder så att indikatorn nollställs.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

RENGÖRING AV FÖRFILTER

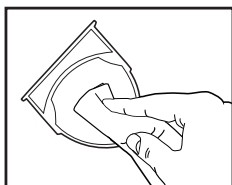
OBS! För bästa möjliga prestanda ska du dammsuga förfiltret en gång i månaden under normal användning.

1. Koppla ur luftrenaren från vägguttaget.
2. Avlägsna filtret av HEPA-typ enligt beskrivningen i avsnittet Byte av filter av HEPA-typ.
3. Dammsug utsidan av filtret av HEPA-typ med din dammsugares borstmunstycke och rengör det noggrant.
4. Sätt tillbaka filtret av HEPA-typ i luftrenaren och stäng gallret.
5. Anslut strömsladden till ett vanligt vägguttag.



RENGÖRA OLJEFACKET

Öppna oljefacket och avlägsna kudden. Eteriska oljekuddar ska bytas ut när du byter till en ny eterisk oljedoft. Om du fortsätter att använda samma doft ska du sätta din eteriska oljekudde åt sidan för återanvändning. Torka av insidan av oljefacket med en mjuk trasa. Placera den eteriska oljekudden i facket och stäng det.



OBS! När du förvarar enheten ska du ta bort den eteriska oljekudden ur oljefacket.

FÖR BÄSTA MÖJLIGA PRESTANDA

- Använd ALDRIG vatten eller hushållsrengöringsmedel för att rengöra filtret av HEPA-typ.
- Rengör utsidan av enheten med en torr trasa vid behov.
- Använd ALDRIG vatten, vax, putsmedel eller en kemisk lösning för att rengöra utsidan av enheten.
- Rengör gallerkåpan med en fuktig trasa eller borstmunstycket på din dammsugare vid behov.
- Dammsug förfiltret varje månad under normala användningsförhållanden.
- Byt ut filtret av HEPA-typ var tolfte månad under normala användningsförhållanden.
- Använd alltid ett äkta HoMedics-ersättningsfilter för optimal prestanda.

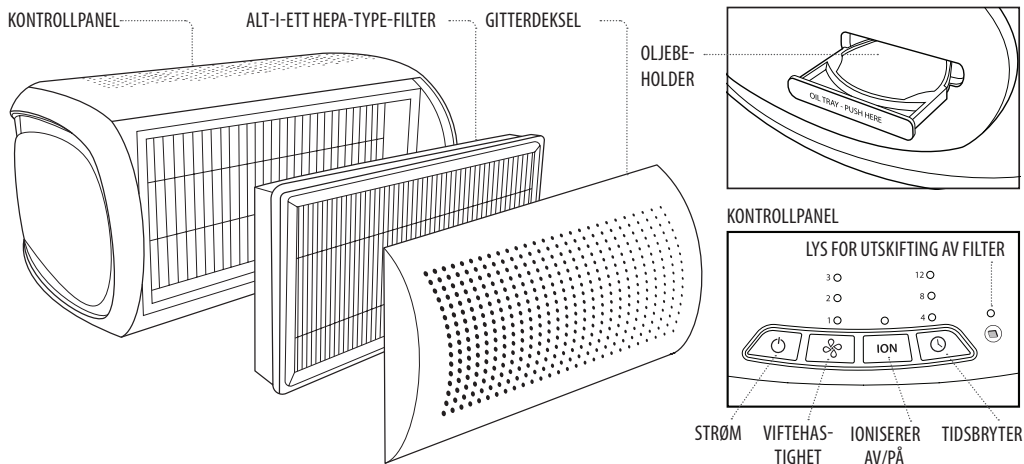
Om du vill köpa äkta HoMedics-reservdelar kan du besöka www.homedics.co.uk

3-pack aromkuddar – ARM-PAD3
Aromfack – AP-DT10ARMTR
HEPA-filter – AP-DT10FL

FELSÖKNING

PROBLÉM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Enheten fungerar inte	<ul style="list-style-type: none">• Enheten är inte ansluten till vägguttag• Strömknappen har inte tryckts ned• Ingen ström till enheten	<ul style="list-style-type: none">• Anslut enheten till vägguttag• Tryck på strömknappen för att slå på strömmen• Kontrollera säkringar, prova ett annat vägguttag
Minskat luftflöde	<ul style="list-style-type: none">• Det bakre gallret kan vara blockerat• Förfiltret behöver dammsugas• Filtret av måste bytas ut	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att ingenting blockerar det bakre gallret och luftutloppet• Dammsug förfiltret med dammsugares borstmunstycke• Byt ut filtret av
Minskad lukt borttagning	<ul style="list-style-type: none">• Filtret av måste bytas ut	<ul style="list-style-type: none">• Byt ut filtret av
Överdrivet buller	<ul style="list-style-type: none">• Enheten är sned	<ul style="list-style-type: none">• Placera enheten på ett plant, jämnt underlag
Lampan för filterbyte förblir tänd efter filterbyte	<ul style="list-style-type: none">• Indikatorn för filterbyte måste återställas	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll in joniseringsknappen i 3 sekunder tills lampan för filterbyte släcks

PRODUKTEGENSKAPER



ALT-I-ETT HEPA-TYPE-FILTRERINGSSYSTEM

HEPA-TYPE-FILTRERING

Fjerner opptil 99 % av luftbårne partikler så små som 0,3 mikrometer, slik som allergener, pollen, støv, bakterier, flass fra kjæledyr, lukt, muggsoppspor og røyk fra luften som passerer gjennom filteret.

FILTRERING AV KARBONLUKT

Reduserer lukter i husholdningen og VOC-er (flyktige organiske forbindelser) / gasser som påvist av uavhengig laboratorietesting.

FORFILTER

Fanger opp store partikler.

IONISERER MED AV/PÅ-FUNKSJON

Når den er på, bidrar ionisereren til luftrensingsprosessen.

TRE HASTIGHETER

Lav, middels og høy.

INNEBYGD TIDSBYTER

Velg mellom 4, 8 eller 12 timer.

INDIKATOR FOR UTSKIFTING AV FILTER

Lyser opp når det er på tide å skifte ut filteret.

ANBEFALT ROMSTØRRELSE

55,2 m² / 595,2 kvadratfot. Bærbare luftrensere er mer effektive i rom der alle dører og vinduer er lukket.

LUFTUTSKIFTING PER TIME

Denne luftrenseren renser luften i et rom på 55,2 m² / 595,2 kvadratfot (forutsatt et tak på 2,43 m / 8 fot) én gang i timen på høy hastighet i et lukket rom. Luftstrømningsgraden er 134,1 m³ per time / 4761,6 kubikfot per time.

OLJEBEHOLDER



Inkluderer tre puter for eteriske oljer. Bruk med eteriske oljer (ikke inkludert) for frigi duft i luften.

BRUKSANVISNING

FØR APPARATET SLÅS PÅ

- Ta luftrenseren ut av esken og fjern den gjennomsiktige, beskyttende plastposen.
- Plasser luftrenseren på en fast, jevn overflate.
- Koble strømledningen til en standard stikkontakt.

STRØMKNAPP OG INNSTILLINGER FOR VIFTEHASTIGHET

- Trykk på strømkappen for å slå på luftrenseren .
- Viften på denne luftrenseren har tre hastighetsinnstillinger: lav (1), middels (2) og høy (3). Jo høyere viftehastighet er stilt inn, desto raskere vil luften bli renset. Hvis du vil velge eller endre viftehastighet, trykker du på viftehastighetsknappen  til du får ønsket innstilling.

IONISERER-INNSTILLING MED AV-PÅ-FUNKSJON

Ion-partikler har en positiv eller negativ ladning som festes til luftbårne partikler, noe som gjør at de enklere fanges opp av filtreringssystemet. Trykk på **ION**-knappen for å slå på ionisereren. Det blå lyset vil lyse opp for å indikere at ionisereren er i bruk. Trykk på **ION**-knappen igjen for å slå ionisereren av.

MERK: Støvpartikler kan akkumulere på overflaten rundt luftrenseren når ionisereren er i bruk. Disse støvpartiklene kan støvsuges eller tørkes bort med en myk, fuktig klut.

MERK: Du kan høre sporadiske knitrelyder når ionisereren er i bruk. Dette er normalt.

MERK: Ionisereren produserer mindre ozon enn den UL-etablerte grensen på 0,05 ppm (delar per million). Ozon kan være skadelig rundt fugler og små kjæledyr. For å forhindre opphopning av ozon bruker du ioniseringsfunksjonen på et godt ventilert område.

TIDSBYTER

Trykk på tidsbryter-knappen  til den ønskede tidsbryterinnstillingen lyser på skjermen. Tidsbryter-knappen  blir gjennom følgende innstillinger: 4, 8, 12 timer og av. For å avslutte tidsbryteren kan du når som helst trykke på tidsbryter-knappen

⌚ til alle LED-lysene for tidsbryteren er slått av. Luftrenseren kjører kontinuerlig når tidsbryter-funksjonen er slått av.

OLJEBEHOLDER

Bruk eterisk olje (ikke inkludert) for å frigi duft i luften.

MERK: Kun for bruk med de inkluderte HoMedics-putene for eteriske oljer. Ikke tilfør eterisk olje noe annet sted i enheten, da dette kan forårsake skade.

MERK: Ikke la en fylt pute med eterisk olje ligge i luftrenseren hvis apparatet skal være av i en lang periode.

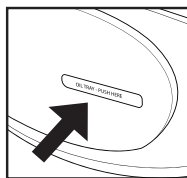
ER DET TRYGT Å BRUKE ETERISKE OLJER RUNDT KJÆLEDYR?

Du bør alltid utvise forsiktighet når du bruker eteriske oljer rundt kjæledyr. Oppbevar alle eteriske oljer og aromaterapeutiske produkter (f.eks. spedere) utenfor kjæledyrs rekkevidde. Hold åpne flasker unna kjæledyr for å unngå at kjæledyr spiser innholdet. Vi anbefaler ikke påføring av eteriske oljer på kjæledyr, da kjæledyr har sterk luktesans og kan ikke kvitte seg med oljen hvis de ikke liker det, eller oljen forstyrrer dem. Når du sprer eteriske oljer rundt kjæledyr, må du alltid spre på et godt ventilert område og gi kjæledyret muligheten til å forlate rommet. Du kan for eksempel la en dør stå åpen. Alle dyr er forskjellige, så følg nøye med på hvordan hvert dyr reagerer når du introduserer en eterisk olje for første gang. Hvis det oppstår irritasjon, slutter du bruken av den eteriske oljen. Vi anbefaler at du søker legehjelp ved svelging av eterisk olje.

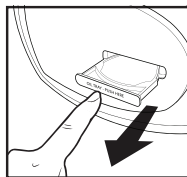
SLIK TILFØRER DU ETERISKE OLJER

Denne luftrenseren er blitt sertifisert av European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) som et allergivennlig produkt. Vær oppmerksom på at allergivennlighet ikke lenger garanteres hvis duftbeholderfunksjonen for eterisk olje brukes, siden eteriske oljer kan føre til allergiske reaksjoner.

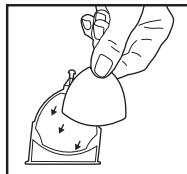
ADVARSEL: Det kan skade luftrenseren hvis du tilfører olje andre steder enn i oljebeholderen.



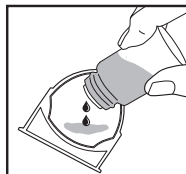
1. Oljebeholderen er plassert på venstre side av luftrenseren.



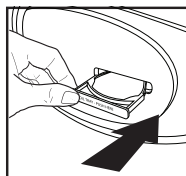
2. Trykk for å åpne og fjerne beholderen.



3. Plasser én aromapute (tre er inkludert) i oljebeholderen.



4. Drypp 5–7 dråper eterisk olje på puten. Du kan bruke mer eller mindre avhengig av personlig preferanse. **ADVARSEL:** Du skal være å legge eterisk olje på puten, og IKKE direkte i beholderen.



5. Plasser oljebeholderen tilbake i rommet og trykk for å lukke. Duften starter automatisk når luftrenseren er slått på.

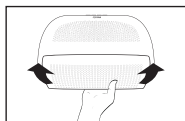
UTSKIFTING AV FILTER

LYS FOR UTSKIFTING AV FILTER

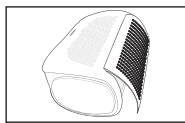
Lys for utskifting av filter tennes når det er på tide å skifte ut HEPA-type-filteret, basert på driftstidene til luftrenseren.

SKIFTE UT HEPA-TYPE-FILTERET

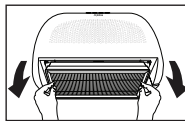
For optimal ytelse må du skifte ut filteret hver 12. måned under normale bruksforhold. Når filteret er skiftet ut, trykk og hold ioniseringsknappen **ION** inne i 3 sekunder for å tilbake stille indikatoren.



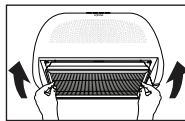
1. Koble luftrenseren fra strømtakket. Åpne filtergitterdekslet på baksiden av enheten ved å trekke i fliken nederst på dekslet.



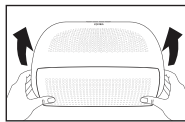
2. Trekk opp helt til gitteret lett glir av enheten.



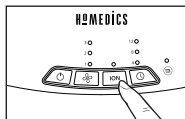
3. Dra i flikene for å fjerne det gamle filteret.



4. Sett inn et nytt, originalt erstatningsfilter fra HoMedics med den hvite siden ut (flikene skal være synlige).



5. Juster fliken øverst på gitterdekslet med øverste del av enheten. Skyv gitterdekslet forsiktig til det klikker på plass.



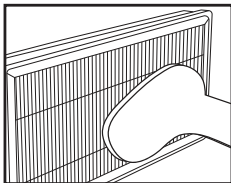
6. Koble strømledningen til en standard stikkontakt. Trykk og hold ioniseringsknappen **ION** inne i 3 sekunder for å tilbake stille indikatoren.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

RENGJØRING AV FORFILTERET

MERK: For best ytelse kan du støvsuge forfilteret én gang i måneden under normal bruk.

1. Koble luftrenseren fra strømuttaket.
2. Fjern HEPA-type-filteret som beskrevet i delen «Skifte ut HEPA-type-filteret».
3. Støvsug utsiden av HEPA-type-filteret ved hjelp av børstetilbehøret til støvsugeren, og rengjør det grundig.
4. Sett HEPA-type-filteret tilbake i luftrenseren og lukk gitteret.
5. Koble strømledningen til en standard stikkontakt.



FOR BEST YTELSE

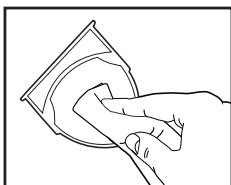
- Du må **ALDRI** bruke vann eller rengjøringsmidler eller vaskemidler til å rengjøre HEPA-type-filteret.
- Rengjør utsiden av enheten med en tørr klut ved behov.
- Bruk **ALDRI** vann, voks, poleringsmiddel eller kjemiske løsninger for å rengjøre utsiden av enheten.
- Rengjør gitterdekslet med en fuktig klut eller børstetilbehøret til støvsugeren etter behov.
- Støvsug forfilteret hver måned under normale bruksforhold.
- Skift ut HEPA-type-filteret hver 12. måned under normale bruksforhold.
- Bruk alltid et originalt HoMedics-erstatningsfilter for optimal ytelse.

SLIK RENGJØR DU OLJEBEHOLDEREN

Åpne oljebeholderen og ta ut puten. Puten for eterisk olje bør skiftes ut når du bytter til en annen eterisk olje. Hvis du fortsetter å bruke den samme duften, oppbevarer du puten for gjenbruk. Tørk innsiden av oljebeholderen med en myk klut.

Plasser puten for eterisk olje tilbake i beholderen, og lukk.

MERK: Ved oppbevaring skal puten oppbevares utenfor oljebeholderen.



Hvis du vil kjøpe originale HoMedics-erstatningsdeler/-reservedeler, kan du gå til www.homedics.co.uk

Pakke med tre aromaputer – ARM-PAD3

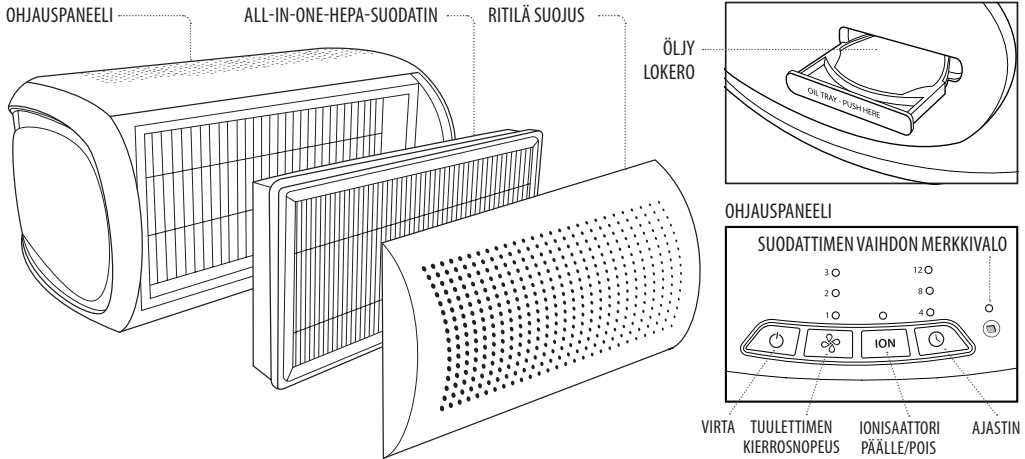
Aromabeholder – AP-DT10ARMTR

HEPA-filter – AP-DT10FL

FEILSØKINGSVEILEDNING

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Enheden fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none">• Enheten er ikke koblet til• Strømknappen er ikke trykket inn• Ingen strøm til enheten	<ul style="list-style-type: none">• Koble til enheten• Trykk på strømknappen for å slå på strømmen• Kontroller sikringene, prøv et annet uttak
Redusert luftstrøm	<ul style="list-style-type: none">• Bakgitteret kan være blokkert• Forfilteret trenger støvsuging• Filteret må skiftes ut	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at ingenting blokkerer bakgitteret og luftuttaket• Støvsug forfilteret med børstetilbehøret til støvsugeren• Skift ut filteret
Redusert luktfjerning	<ul style="list-style-type: none">• Filteret må skiftes ut	<ul style="list-style-type: none">• Skift ut filteret
Overdreven støy	<ul style="list-style-type: none">• Enheten står ikke plant	<ul style="list-style-type: none">• Plasser enheten på et flatt, jevnt underlag
Lyset for utskifting av filter forblir tent etter utskifting av filteret	<ul style="list-style-type: none">• Indikatoren for utskifting av filter må tilbakestilles	<ul style="list-style-type: none">• Trykk på og hold inne ioniserer-knappen i tre sekunder til lyset for utskifting av filter slås av

TUOTTEEN OMINAISUUDET



ALL-IN-ONE-HEPA-SUODATUSJÄRJESTELMÄ

HEPA-SUODATUS

Poistaa jopa 99 % suodattimen läpi kulkevan ilman hiukkasista 0,3 mikronin kokoon asti, esimerkiksi allergeeneja, siitepölyä, pölyä, taudinaiheuttajia, lemmikkien hilsettä, hajuja, homeitiöitä ja savua.

HAJUJEN HIILISUODATUS

Vähentää riippumattomien laboratoriotestien mukaan kotitalouksien hajuja ja VOC-yhdisteitä (haihtuvat orgaaniset yhdisteet) tai kaasuja.

ESISUODATIN

Poistaa suuria hiukkasia.

PÄÄLLE/POIS SÄÄDETTÄVÄ IONISAATTORI

Kun ionisaattori on päällä, se avustaa ilmanpuhdistusprosessissa.

KOLME NOPEUTTA

Matala, normaali ja korkea.

SISÄÄNRAKENNETTU AJASTIN

Valitse 4, 8 tai 12 tuntia.

SUODATTIMEN VAHDON MERKKIVALO

Syttyy, kun suodatin on aika vaihtaa.

EHDOTETTU HUONEKOKO

55,2 m²/595,2 ft². Siirrettävät ilmanpuhdistimet toimivat tehokkaammin huoneissa, joissa kaikki ovet ja ikkunat ovat suljettuina.

ILMAN MUUTOKSET TUNNISSA

Tämä ilmanpuhdistin puhdistaa ilman 55,2 m²:n / 595,2 ft²:n suljetussa tilassa (olettaen, että huonekorkeus on 2,43 m / 8 ft) kerran tunnissa suurella teholla käytettäessä. Ilmavirran määrä on 134,1 m³ / 4761,6 ft³ tunnissa.

ÖLJYLOKERO

Sisältää kolme eteerisen öljyn tynnyä. Käytä eteeristä öljyä (ei sisälly toimitukseen) lisätäkseen tuoksua huoneilmaan.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN YKSIKÖN KÄYNNISTÄMISTÄ

- Ota ilmanpuhdistin pois tuotepakkauksesta ja poista kirjas muovinen suojapussi.
- Aseta ilmanpuhdistin tukevalle, tasaiselle pinnalle.
- Kytke virtajohdo tavalliseen vaihtovirtapistorasiaan.

VIRTAPAINIKE JA TUULETTIMEN KIERROSASETUKSET

Kytke ilmanpuhdistin päälle painamalla virtapainiketta . Tässä ilmanpuhdistimessa on kolme tuulettimen kierrosasetusta: matala (1), normaali (2) ja korkea (3). Mitä suurempi tuulettimen kierrosasetus on, sitä nopeammin ilmaa puhdistetaan. Voit valita tai muuttaa tuulettimen nopeutta painamalla tuulettimen nopeuspainiketta, kunnes haluttu asetus on saavutettu.

PÄÄLLE/POIS SÄÄDETTÄVÄ IONISAATTORI

Ionihiuksilla on positiivinen tai negatiivinen varaus, jolla ne kiinnittyvät ilmaan oleviin hiukkasiiin, jolloin hiukkaset on helpompi poistaa suodatusjärjestelmällä. Kytke ionisaattori päälle painamalla laitteen **ION**-painiketta. Sininen valo syttyy sen merksi, että ionisaattori on käytössä. Kytke ionisaattori pois päältä painamalla **ION**-painiketta uudelleen.

HUOMAA: Kun ionisaattori on käytössä, ilmanpuhdistimen pinnoille saattaa kertyä pölyhiukkasia. Ne voidaan imuroida tai pyyhkiä pehmeällä, kostealla liinalla.

HUOMAA: Ionisaattorin käytön aikana saattaa ajoittain kuulua poksahdeltua. Tämä on normaalia.

HUOMAA: Ionisaattori tuottaa vähemmän otsonia kuin UL-vahvistetut 0,05 ppm:n pitoisuudet. Otsoni voi olla haitallista linnuille ja pienille lemmikeille. Otsonin kertymisen estämiseksi ionisaattoria tulee käyttää hyvin ilmastoidussa tilassa.

AJASTIN

Paina ajastinpainiketta, kunnes haluttu ajastinasetus syttyy näytölle. Ajastinpainike siirtyy seuraavien asetusten läpi: 2 tuntia, 4 tuntia, 8 tuntia, 12 tuntia ja pois päältä. Ajastuksen voi peruuttaa milloin tahansa painamalla ajastinpainiketta, kunnes kaikki ajastimen merkkivalot sammuvat. Ilmanpuhdistin toimii koko ajan, kun ajastintoiminto on pois päältä.

ÖLJYLOKERO

Käytä eteeristä öljyä (ei sisälly toimitukseen) lisätäkseen tuoksua huoneilmaan.

HUOMAA: Tarkoitettu käytettäväksi vain mukana olevien HoMedics-eteerisen öljyn tynnyjen kanssa. Älä lisää eteerisiä öljyjä mihinkään muuhun paikkaan yksikössä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.

HUOMAA: Älä jätä täytettyä eteerisen öljyn tynnyä ilmanpuhdistimeen, jos laite ei ole pitkään aikaan käytössä.

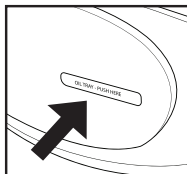
ONKO ETEERISTEN ÖLJYJEN KÄYTTÖ TURVALLISTA LEMMIKELLE?

Varovaisuutta on aina noudatettava käytettäessä eteerisiä öljyjä lemmikkien läheisyydessä. Pidä kaikki eteerisiin öljyihin ja aromaterapiaan liittyvät tuotteet (kuten diffuserit) poissa lemmikkien ulottuvilta. Pidä avoimet pullot poissa lemmikkien ulottuvilta, jotta lemmikit eivät syö öljyjä. Emme suosittele eteeristen öljyjen paikallista käyttöä lemmikeille, sillä niillä on herkkä hajuaiisti, eivätkä ne pääse eroon öljystä, jos ne eivät pidä siitä tai se häiritsee niitä. Kun eteerisiä öljyjä käytetään huoneilmassa lemmikkien lähellä, on huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta ja annettava eläimelle mahdollisuus poistua tilasta esimerkiksi jättämällä ovi auki. Jokainen eläin on erilainen, joten kunkin eläimen reaktioita on tarkkailtava, kun eteeristä öljyä käytetään ensimmäistä kertaa. Jos ärsytystä ilmenee, eteerisen öljyn käyttö tulee lopettaa. Suosittelemme hakeutumista lääkärin hoitoon, jos eteeristä öljyä on nieltä.

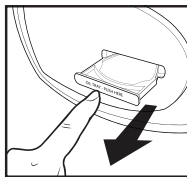
ETEERISTEN ÖLJYJEN LISÄÄMINEN

Tämä ilmanpuhdistin on Euroopan allergiatutkimussäätiön (ECARF) sertifikaatin allergikoille sopivana tuotteena. Huomaa, että sopivuutta allergikoille ei taata, jos eteerisen öljylokeroon toimintoa käytetään, koska eteeriset öljyt voivat aiheuttaa allergisia reaktioita.

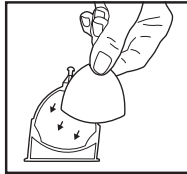
VAROITUS: Öljyn laittaminen muualle kuin öljylokeroon vaurioittaa ilmanpuhdistinta.



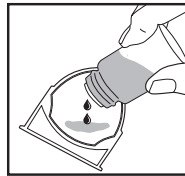
1. Öljylokero on ilmanpuhdistimen sivussa.



2. Avaa ja irrota lokero painamalla.

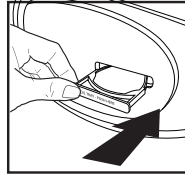


3. Aseta yksi aromityyny (toimitukseen sisältyy kolme tynnyä) öljylokeroon.



4. Lisää 5–7 tippaa eteeristä öljyä tynnyyn. Voit käyttää enemmän tai vähemmän öljyä mieltymyksesi mukaan.

VAROITUS: Lisää eteeristä öljyä vain tynnyyn, Ei suoraan lokeroon.



5. Aseta öljylokero takaisin paikalleen ja sulje se painamalla. Tuoksua ilmaantuu automaattisesti, kun ilmanpuhdistin käynnistetään.

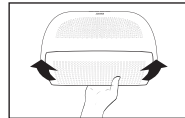
SUODATTIMEN VAIHTO

SUODATTIMEN VAHDON MERKKIVALO

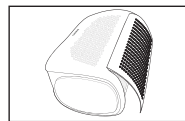
Suodattimen vaihdon merkkivalo syttyy, kun HEPA-suodatin on aika vaihtaa ilmanpuhdistimen käyttötuntien perusteella.

HEPA-SUODATTIMEN VAIHTAMINEN

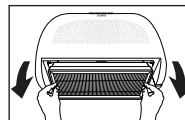
Optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi suodatin tulee vaihtaa tavanomaisissa käyttöolosuhteissa 12 kuukauden välein. Kun suodatin on vaihdettu, nollaa merkkivalo painamalla ionisaattorin **ION**-painiketta kolmen sekunnin ajan.



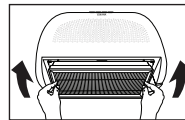
1. Irrota ilmanpuhdistimen pistoke pistorasiasta. Avaa yksikön takana oleva suodatinritiläsuojus vetämällä suojuksen pohjassa olevaa uloketta.



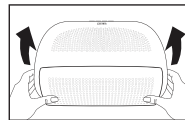
2. Vedä ylöspäin, kunnes ritilä liukuu helposti pois yksiköstä.



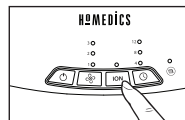
3. Poista vanha suodatin vetämällä suodattimen ulokkeista.



4. Asenna uusi aito HoMedics-vaihto-suodatin siten, että sen valkoinen puoli osoittaa ulospäin (ulokkeet ovat näkyvissä).



5. Kohdista ritiläsuojuksen yläosassa oleva uloke yksikön yläosan kanssa. Työnnä ritiläsuojusta varovasti, kunnes se napsahtaa paikalleen.



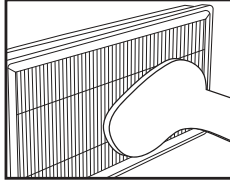
6. Kytke virtajohto tavalliseen vaihtovirtapistorasiaan. Nollaa osoitin pitämällä ionisaattorin **ION**-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

ESISUODATTIMEN PUHDISTAMINEN

HUOMAA: Parhaan mahdollisen suorituskyvyn saavuttamiseksi esisuodatin tulee tavanomaisen käytön aikana imuroida kerran kuussa.

1. Irrota ilmanpuhdistimen pistoke pistorasiasta.
2. Poista HEPA-suodatin kohdassa "HEPA-suodattimen vaihto" kuvutulla tavalla.
3. Imuroi HEPA-suodattimen ulkopuoli perusteellisesti pölynimurin harjasuulakkeella.
4. Aseta HEPA-suodatin takaisin ilmanpuhdistimeen ja sulje ritilä.
5. Kytke virtajohto tavalliseen vaihtovirtapistorasiaan.



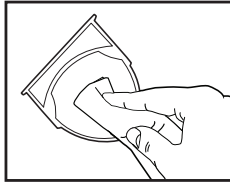
ÖLJYLOKERON PUHDISTAMINEN

Avaa öljylokero ja poista tynny. Eteerisen öljyn tynnyt on vaihdettava, kun eteerisen öljyn tuoksu halutaan vaihtaa.

Jos jatkat saman tuoksun käyttämistä, aseta eteerisen öljyn

tynny syrjään odottamaan. Pyyhi öljylokeron sisäpuoli pehmeällä liinalla. Aseta eteerisen öljyn tynny takaisin lokeroon ja sulje lokero.

HUOMAA: Poista eteerisen öljyn tynny öljylokerosta varastoinnin ajaksi.



PARHAAN SUORITUSKYVYN VARMISTAMINEN

- Älä koskaan käytä vettä tai kodin puhdistusaineita tai pesuaineita HEPA-suodattimien puhdistamiseen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli kuivalla liinalla tarpeen mukaan.
- **ÄLÄ KOSKAAN** käytä vettä, vahaa, kiillotusainetta tai mitään kemiallista liuosta laitteen ulkopinnan puhdistamiseen.
- Puhdista ritiläsuojus kostealla liinalla tai imurin harjasuulakkeella tarpeen mukaan.
- Imuroi esisuodatin tavanomaisissa käyttöolosuhteissa kuukausittain.
- Vaihda HEPA-suodatin tavanomaisissa käyttöolosuhteissa 12 kuukauden välein.

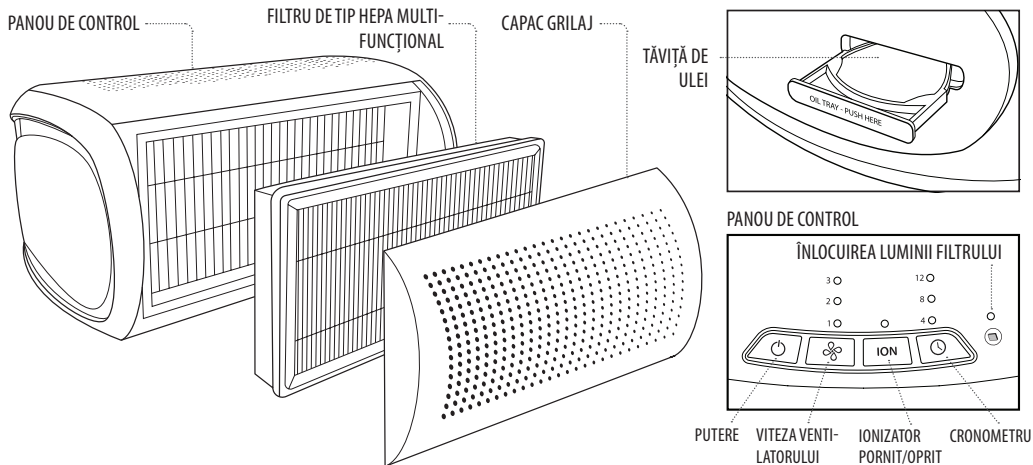
Käytä aina aitoa HoMedics-vaihtosuodattinta optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi. Voit ostaa aitoja HoMedics-varaosia osoitteesta www.homedics.co.uk

3 kpl aromityynyjä – ARM-PAD3
Öljylokero – AP-DT10ARMTR
HEPA-suodatin – AP-DT10FL

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Yksikkö ei toimi	<ul style="list-style-type: none">• Yksikköä ei ole kytketty pistorasiaan• Virtapainiketta ei ole painettu• Yksikköön ei tule virtaa	<ul style="list-style-type: none">• Kytke yksikkö sähköverkkoon• Kytke virta painamalla virtapainiketta• Tarkista sulakkeet, kokeile toista pistorasiaa
Heikentynyt ilmvirtaus	<ul style="list-style-type: none">• Takaritilä voi olla tukkeutunut• Esisuodatin on imuroitava• Suodatin on vaihdettava	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että mikään ei peitä takaritilää ja ilma-aukkoa• Imuroi esisuodatin pölynimurin harjasuulakkeella• Vaihda suodatin
Hajujen poiston heikkeneminen	<ul style="list-style-type: none">• Suodatin on vaihdettava	<ul style="list-style-type: none">• Vaihda suodatin
Liiallinen melu	<ul style="list-style-type: none">• Yksikkö ei ole vaakasuorassa	<ul style="list-style-type: none">• Aseta yksikkö tasaiselle, vaakasuoralle pinnalle
Suodattimen vaihdon merkivalo palaa, vaikka suodatin on vaihdettu	<ul style="list-style-type: none">• Suodattimen vaihdon merkivalo on nollattava	<ul style="list-style-type: none">• Pidä ionisaattoripainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes suodattimen vaihdon merkivalo sammuu

CARACTERISTICILE PRODUSULUI



SISTEM MULTIFUNCȚIONAL DE FILTRARE DE TIP HEPA

FILTRARE DE TIP HEPA

Elimină până la 99% din particulele de aer de 0,3 microni, cum ar fi alergenii, polenul, praful, germeii, părul de animale de companie, mirosul, sporii de mucegai și fumul din aerul care trece prin filtru.

FILTRAREA MIROSULUI DE CARBON

Reduce mirosurile menajere și COV (compuși organici volatili)/ gaze, astfel cum rezultă din teste de laborator independente.

PREFILTRU

Capturează particule mari.

IONIZATOR CU PORNIRE/OPRIRE

Când este pornit, ionizatorul asistă la procesul de purificare a aerului.

3 VITEZE

Viteze mici, medii și mari.

CRONOMETRU ÎNCORPORAT

Alegeți între 4, 8 sau 12 ore.

ÎNLOCUIREA INDICATORULUI FILTRULUI

Se aprinde atunci când este timpul să înlocuiți filtrul.

DIMENSIUNEA SUGERATĂ A CAMEREI

55.2 m²/h / 595.2 ft²/h. Purificatoarele portabile de aer vor fi mai eficiente în încăperile în care toate ușile și ferestrele sunt închise.

SCHIMBĂRI DE AER PE ORĂ

Acest purificator de aer va purifica aerul într-o cameră de 55.2 m² / 595.2 ft² (presupunând un plafon de 2.43 m / 8 ft) o dată pe oră la viteză mare într-o cameră închisă. Debitul de aer este de 134.1 m³/h / 4761.6 f³/h

TĂVIȚĂ DE ULEI



Include 3 pernițe de ulei esențial. Utilizați cu ulei esențial (nu este inclus) pentru a elibera mirosul în aer.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE PORNIREA UNITĂȚII

- scoateți purificatorul de aer din cutie și scoateți pungă transparentă de plastic protectoare.
- așezați purificatorul de aer pe o suprafață fermă, plană.
- conectați cablul de alimentare la o priză standard de curent alternativ.

BUTONUL DE ALIMENTARE ȘI SETĂRILE DE VITEZĂ ALE VENTILATORULUI

- pentru a porni purificatorul de aer, apăsați butonul de alimentare 
- acest purificator de aer are 3 setări de viteză a ventilatorului: scăzută (1), medie (2) și ridicată (3). Cu cât setarea vitezei ventilatorului este mai mare, cu atât mai repede aerul va fi purificat. Pentru a selecta sau modifica viteza ventilatorului, apăsați butonul de viteză a ventilatorului  până când se atinge setarea dorită.

SETAREA IONIZATORULUI CU PORNIRE/OPRIRE




Particulele ionice au o sarcină pozitivă sau negativă care se atașează la particulele aeropurtate, facilitându-le captarea prin sistemul de filtrare. Apăsați butonul ionizator **ION** pentru a porni ionizatorul. Lumina albastră se va aprinde pentru a indica faptul că ionizatorul este în uz. Apăsați din nou butonul ionizator **ION** pentru a porni ionizatorul.

NOTĂ: particulele de praf se pot acumula pe suprafețele din jurul purificatorului de aer atunci când ionizatorul este în uz. Aceste particule de praf pot fi aspirate sau șterse cu o cârpă moale și umedă.

NOTĂ: este posibil să auziți sunete ocazionale de pocnituri atunci când se utilizează ionizatorul. Asta e normal.

NOTĂ: ionizatorul produce mai puțin ozon decât limitele stabilite de 0,05 ppm. Ozonul poate fi dăunător în preajma păsărilor și animalelor de companie mici. Pentru a preveni acumularea de ozon, utilizați funcția ionizatorului într-o zonă bine ventilată.

CRONOMETRU

Apăsați butonul temporizator  până când setarea temporizatorului dorit este aprinsă pe afișaj. Butonul temporizator  va trece prin următoarele setări: 4 ore, 8 ore, 12 ore și oprit. Pentru a anula temporizatorul în orice moment, apăsați butonul temporizator  până când toate ledurile temporizatorului sunt stinse. Purificatorul de aer va funcționa continuu atunci când funcția temporizatorului este oprită.

TĂVIȚĂ DE ULEI

Utilizați ulei esențial (nu este inclus) pentru a elibera mirosul în aer. Notă: se utilizează numai cu pernțele de ulei esențial HoMedics incluse. Nu adăugați uleiuri esențiale în altă parte în unitate, deoarece poate provoca daune.

Notă: nu lăsați o pernță de ulei esențial umplută în purificatorul de aer dacă acesta va fi scos din uz pentru o perioadă lungă de timp.

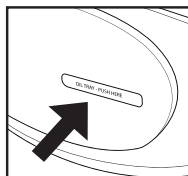
ULEIURILE ESENȚIALE POT FI UTILIZATE ÎN SIGURANȚĂ ÎN PREAJMA ANIMALELOR DE COMPANIE?

Trebuie să fiți întotdeauna prudenți atunci când folosiți uleiurile esențiale în jurul animalelor de companie. A nu se lăsa la îndemâna animalelor de companie toate produsele de terapie cu ulei esențial și arome (cum ar fi difuzoarele). Păstrați flacoanele deschise departe de animalele de companie pentru a evita consumul intern. Nu recomandăm utilizarea topică a uleiurilor esențiale pe animalele de companie, deoarece acestea au un puternic simț al mirosului și nu pot scăpa de ulei dacă nu le place sau dacă le deranjează. Atunci când difuzați uleiuri esențiale în jurul animalelor de companie, difuzați-le întotdeauna într-o zonă bine ventilată și lăsați o cale pentru ca acestea să se îndepărteze din spațiu, cum ar fi de exemplu o ușă deschisă. Fiecare animal este diferit, astfel încât respectați cu atenție modul în care fiecare animal răspunde atunci când introduceți un ulei esențial pentru prima dată. Dacă apare iritarea, întrerupeți utilizarea uleiului esențial. Vă recomandăm să solicitați asistență medicală în cazul ingestiei de ulei esențial.

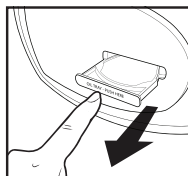
ADĂUGAREA DE ULEIURI ESENȚIALE

Acest purificator de aer a fost certificat de Fundația Europeană pentru Cercetare în Alergie (ECARF) ca produs antialergic. Rețineți că ușurința alergiilor nu mai este garantată în cazul în care se utilizează funcția tăviță de parfum pentru ulei esențial, deoarece uleiurile esențiale pot determina reacții alergice.

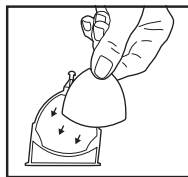
AVERTISMENT: așezați uleiul oriunde, cu excepția tăviței de ulei, va deteriora purificatorul de aer.



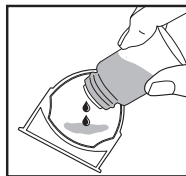
1. Tăvița de ulei este amplasată în partea stângă a purificatorului de aer.



2. Apăsați pentru a deschide și a scoate tăvița.

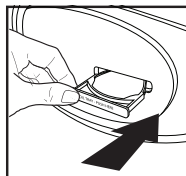


3. Așezați 1 pernță de aromă (3 incluse) în tăvița de ulei.



4. Adăugați 5–7 picături de ulei esențial pe pernță. Puteți utiliza mai mult sau mai puțin, în funcție de preferințele personale.

AVERTISMENT: așezați uleiul esențial numai pe pernță și nu direct în tăviță.



5. Așezați tăvița de ulei înapoi în compartimentul său și împingeți pentru a o închide. Mirosul va începe automat atunci când purificatorul de aer este pornit.

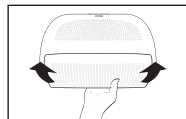
ÎNLOCUIREA FILTRULUI

ÎNLOCUIREA LUMINII FILTRULUI

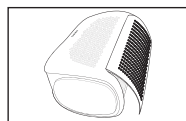
Lumina filtrului de înlocuire se iluminează atunci când este timpul să se înlocuiască filtrul de tip HEPA pe baza orelor de utilizare ale purificatorului de aer.

ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE TIP HEPA

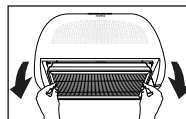
Pentru performanțe optime, se înlocuiește la fiecare 12 luni în condiții normale de utilizare. Odată ce filtrul a fost înlocuit, apăsați și țineți apăsat butonul ionizator **ION** timp de 3 secunde pentru a reseta indicatorul.



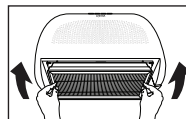
1. Deconectați purificatorul de aer. Deschideți capacul grilajului filtrului din partea din spate a unității trăgând de clapeta situată în partea de jos a capacului.



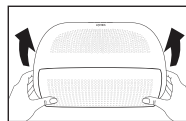
2. Trageți în sus până când grila alunecă cu ușurință departe de unitate.



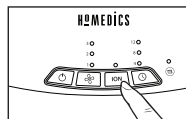
3. Trageți clapetele pentru a scoate filtrul vechi.



4. Instalați un nou filtru de înlocuire HoMedics original, cu partea albă orientată în afară (clapetele vor fi vizibile).



5. Aliniați clapeta din partea superioară a capacului grilajului cu partea superioară a unității. Împingeți ușor capacul grilajului până când se fixează la loc.



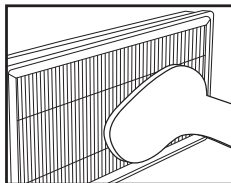
6. Conectați cablul de alimentare la o priză de curent alternativ standard. Apăsați și mențineți apăsat butonul ionizator **ION** timp de 3 secunde pentru a reseta indicatorul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA FILTRULUI DE TIP HEPA

Notă: pentru cea mai bună performanță, aspirați filtrul de tip HEPA o dată pe lună în condiții normale de utilizare.

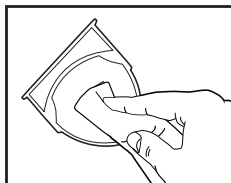
1. Deconectați purificatorul de aer.
2. Îndepărtați filtrul de tip HEPA așa cum este descris în secțiunea de înlocuire a filtrului de tip HEPA.
3. Aspirați partea albă a filtrului de tip HEPA cu ajutorul periei de la aspirator, curățați-l cu atenție.
4. Așezați filtrul de tip HEPA înapoi în purificatorul de aer și închideți grilajul.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză de curent alternativ standard.



PENTRU A CURĂȚA TĂVIȚA DE ULEI

Deschideți tăvița de ulei și scoateți pernița. PERNIȚELE DE ULEI ESENȚIALE trebuie schimbate atunci când se trece la un miros diferit de ulei esențial. Dacă continuați să utilizați același parfum, puneți deoparte pernița de ulei esențial pentru reutilizare. Ștergeți interiorul tăviței de ulei cu o cârpă moale. Așezați pernița de ulei esențial înapoi în ea și închideți.

NOTĂ: lăsați pernița de ulei esențial în afara tăviței de ulei atunci când îl depozitați.



PENTRU CEA MAI BUNĂ PERFORMANȚĂ

- Nu utilizați niciodată apă sau detergenți de uz casnic pentru a curăța filtrul.
- Curățați exteriorul unității cu o cârpă uscată, dacă este necesar.
- Nu utilizați niciodată apă, ceară, produse de lustruit sau orice soluție chimică pentru a curăța exteriorul unității.
- Curățați capacul grilajului folosind o cârpă umedă sau peria atașată la aspirator, după cum este necesar.
- Aspirați lunar prefiltrul în condiții normale de utilizare.
- Înlocuiți filtrul de tip HEPA la fiecare 12 luni în condiții normale de utilizare.
- Utilizați întotdeauna un filtru original de înlocuire HoMedics pentru performanțe optime.

Pentru a achiziționa piese de schimb originale HoMedics, vizitați www.homedics.co.uk

3 pachete de pernițe de aromă - ARM-PAD3

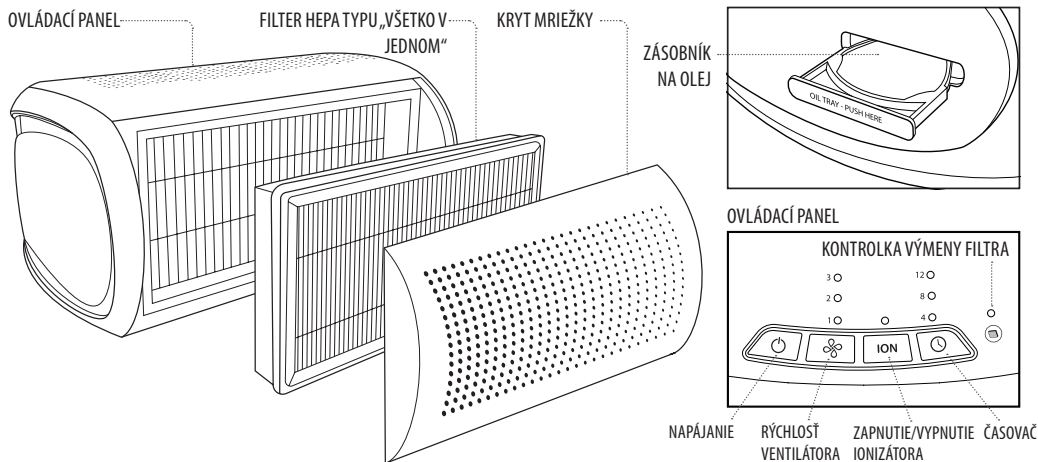
Tăviță aromă - AP-DT10ARMTR

Filtru HEPA - AP-DT10FL

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Unitatea nu va funcționa	<ul style="list-style-type: none">• Unitatea nu este conectată• Butonul de alimentare nu este apăsat• Lipsa alimentării unității	<ul style="list-style-type: none">• Conectați unitatea• Apăsați butonul de alimentare pentru a porni alimentarea• Verificați siguranțele, încercați o altă priză
Flux de aer redus	<ul style="list-style-type: none">• Grilajul din spate poate fi blocat• Prefiltrul trebuie aspirat• Filtrul trebuie înlocuit	<ul style="list-style-type: none">• Verificați pentru a vă asigura că nimic nu blochează grilajul din spate și orificiul de evacuare a aerului• Aspirați prefiltrul cu peria atașată la aspirator• Înlocuiți filtrul
Eliminarea mirosului redus	<ul style="list-style-type: none">• Filtrul trebuie înlocuit	<ul style="list-style-type: none">• Înlocuiți filtrul
Zgomot excesiv	<ul style="list-style-type: none">• Unitatea nu este la nivel	<ul style="list-style-type: none">• Așezați unitatea pe o suprafață plană, plată
Înlocuiți lumina filtrului rămâne aprinsă după înlocuirea filtrului	<ul style="list-style-type: none">• Indicatorul de înlocuire a filtrului trebuie resetat	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați și mențineți apăsat butonul ionizator timp de 3 secunde până când lampa filtrului de înlocuire se stinge

FUNKCIE PRODUKTU



FILTRAČNÝ SYSTÉM HEPA TYPU „VŠETKO V JEDNOM“

FILTRÁCIA HEPA

Odstaňuje až 99 % častíc vzduchu menších ako 0,3 mikróna, ako sú alergény, peľ, prach, mikroby, srst domácich zvierat, zápach, spóry plesní a dym zo vzduchu, ktorý prechádza filtrom.

UHLÍKOVÁ FILTRÁCIA ZÁPACHU

Znižuje zápach v domácnosti a zápach prchavých organických zlúčením/plynov. Túto skutočnosť potvrdili nezávislé laboratórne testy.

PREDFILTER

Zachytáva veľké častice.

IONIZÁTOR SO ZAPÍNANÍM A VYPÍNANÍM

Keď je ionizátor zapnutý, pomáha pri procese čistenia vzduchu.

3 RÝCHLOSTI

Nízka, stredná a vysoká rýchlosť.

ZABUDOVANÝ ČASOVAČ

Môžete si vybrať hodnotu 4, 8 alebo 12 hodín.

KONTROLKA VÝMĚNY FILTRA

Rozsvieti sa, keď je potrebné vymeniť filter.

ODPORÚČANÁ VEĽKOSŤ MIESTNOSTI

55,2 m²/h/595,2 štvorcových stôp/h. Prenosné čističe vzduchu budú efektívnejšie v miestnostiach so zatvorenými dverami a oknami.

VÝMENA VZDUCHU ZA HODINU

Tento prenosný čistič vzduchu vyčistí vzduch v miestnosti s veľkosťou 55,2 m²/595,2 štvorcových stôp (predpokladá sa, že strop je vo výške 2,43 m/8 stôp) raz za hodinu, ak je nastavená vysoká rýchlosť a miestnosť je uzavretá. Prietok vzduchu je 134,1 m³/h/4761,6 kubických stôp/h

ZÁSOBNÍK NA OLEJ



Obsahuje 3 podložky na esenciálny olej. Používajte s esenciálnym olejom (nie je súčasťou balenia) na

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRED ZAPNUTÍM ZARIADENIA

- vyberte čistič vzduchu z krabice a odstráňte priehľadný ochranný plastový vak,
- umiestnite čistič vzduchu na pevný, rovný povrch,
- zapojte napájací kábel do štandardnej sietovej zásuvky.

TLAČIDLO NAPÁJANIA A NASTAVENIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA

- ak chcete zapnúť čistič vzduchu, stlačte tlačidlo napájania ,
- tento čistič vzduchu má 3 nastavenia rýchlosti ventilátora: nízke (1), stredné (2) a vysoké (3). Čím vyššia je rýchlosť ventilátora, tým rýchlejšie sa bude čistiť vzduch. Ak chcete zvoliť alebo zmeniť rýchlosť ventilátora, stlačte tlačidlo rýchlosti ventilátora , kým sa nedosiahne požadované nastavenie.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE IONIZÁTORA



Iónové častice majú pozitívny alebo negatívny náboj, vďaka ktorému sa pripoja k časticiam prenášaným vzduchom, čo uľahčuje ich zachytenie filtračným systémom. Stlačením tlačidla ionizátora **ION** zapnete ionizátor. Rozsvieti sa modrá kontrolka, čo označuje činnosť ionizátora. Opätovným stlačením tlačidla ionizátora **ION** vypnete ionizátor.

POZNÁMKA: Keď sa používa ionizátor, na povrchoch okolo čističa vzduchu sa môžu hromadiť častice prachu. Tieto častice prachu sa môžu vsať alebo utrieť mäkkou vlhkou handričkou.

POZNÁMKA: Pri používaní ionizátora môžete počuť občasné praskavé zvuky. To je normálne.

POZNÁMKA: Ionizátor produkuje menej ozónu, ako je stanovený limit 0,05 ppm. Ozón môže byť škodlivý pre vtáky a domáce zvieratá. Aby sa zabránilo hromadeniu ozónu, funkciu ionizátora používajte na dobre vetranom mieste.

ČASOVAČ

Stláčajte tlačidlo časovača  dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie. Tlačidlo časovača  bude prechádzať nasledujúcimi nastaveniami: 4 hodiny, 8 hodín, 12 hodín a Vypnuté.

Ak chcete časovač zrušiť, kedykoľvek môžete stlačiť tlačidlo časovača ⌚, kým sa nevypnú všetky kontroly časovača. Keď je funkcia časovača vypnutá, čistič vzduchu bude fungovať nepretržite.

ZÁSObNÍK NA OLEJ

Použite esenciálny olej (nie je súčasťou balenia) na dodanie vône do vzduchu.

Poznámka: Iba na použitie s dodanými podložkami na esenciálny olej HoMedics. Esenciálne oleje nepridávajte na žiadne iné miesto v zariadení, pretože to môže spôsobiť poškodenie.

Poznámka: Nenechávajte podložku s esenciálnym olejom v čističi vzduchu, ak sa čistič nebude dlhšiu dobu používať.

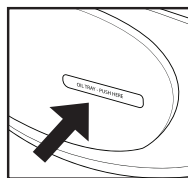
JE BEZPEČNÉ POUŽÍVAŤ ESENCIÁLNE OLEJE V BLÍZKOSTI DOMÁCIH ZVIERAT?

Pri používaní esenciálnych olejov v blízkosti domácich zvierat je nutné vždy postupovať opatrne. Všetky esenciálne oleje a aromaterapeutické produkty (napríklad difúzéry) uchovávajte mimo dosahu domácich zvierat. Otvorené fľaše uchovávajte mimo dosahu domácich zvierat, aby neskonzumovali obsah. Lokálne použitie esenciálnych olejov v blízkosti domácich zvierat sa neodporúča, pretože domáce zvieratá majú silný čuch a nemôžu sa zbaviť oleja, ak sa im nepáči alebo ich ruší. Pri používaní esenciálnych olejov v blízkosti domácich zvierat ich vždy používajte na dobre vetranom mieste a poskytnite zvieratám možnosť opustiť priestor, napríklad nechajte otvorené dvere. Každé zviera je iné, takže pri prvom použití esenciálneho oleja sledujte, ako reaguje. Ak dôjde k podráždeniu, prestaňte používať esenciálny olej. Ak dôjde k požitiu esenciálneho oleja, odporúčame vyhľadať lekársku pomoc.

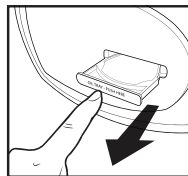
PRIDÁVANIE ESENCIÁLNYH OLEJOV

Tento čistič vzduchu bol certifikovaný Európskym centrom pre výskum alergií (ECARF) ako produkt, ktorý nevyvoláva alergie. Upozorňujeme, že pri použití zásobníka na esenciálne oleje už nie je zaručená vhodnosť z hľadiska alergií, pretože esenciálne oleje môžu viesť k alergickým reakciám.

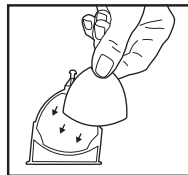
UPOZORNENIE: Ak sa olej umiestni na akékoľvek iné miesto okrem zásobníka na olej, poškodí to čistič vzduchu.



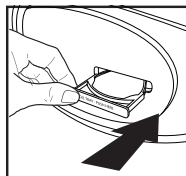
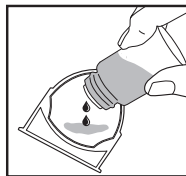
1. Zásobník na olej sa nachádza na boku čističa vzduchu nad krúžkom nočného svetla.



2. Stlačením otvorte a vyberte zásobník.



3. Na zásobník na olej umiestnite 1 podložku s vôňou (súčasťou balenia sú 3 podložky).



4. Pridajte 5 – 7 kvapiek esenciálneho oleja na podložku. V závislosti od vašich preferencií môžete použiť viac alebo menej oleja.

UPOZORNENIE: Esenciálny olej umiestnite iba na podložku, nie priamo do zásobníka.

5. Zásobník na olej umiestnite späť do priečinka a zatlačením ho zatvorte. Vôňa sa začne šíriť automaticky po zapnutí čističa vzduchu.

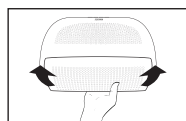
VÝMENA FILTRA

KONTROLKA VÝMENY FILTRA

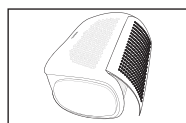
Kontrolka výmeny filtra sa rozsvieti, keď je čas na výmenu filtra HEPA, a to podľa počtu hodín používania čističa vzduchu.

VÝMENA FILTRA HEPA

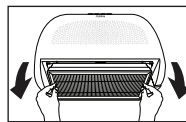
Aby sa zabezpečil optimálny výkon, za normálnych podmienok používania vymeňte filter každých 12 mesiacov. Po výmene filtra stlačte a podržte tlačidlo ionizátora **ION** na 3 sekundy, aby sa resetovala kontrolka.



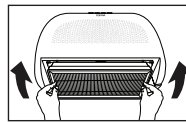
1. Odpojte čistič vzduchu. Potiahnutím za spodnú časť krytu otvorte kryt mriežky filtra na zadnej strane zariadenia.



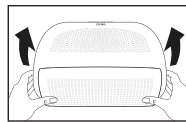
2. Potiahnite nahor, kým sa mriežka ľahko nevyvsunie zo zariadenia.



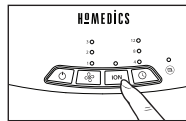
3. Potiahnutím za úchytky vyberte starý filter.



4. Namontujte nový originálny náhradný filter HoMedics tak, aby biela strana smerovala von (úchytky budú viditeľné).



5. Zarovnajte úchytku v hornej časti krytu mriežky s hornou časťou zariadenia. Jemne zatlačte na kryt mriežky, kým nezapadne späť na miesto.



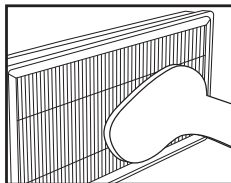
6. Zapojte napájací kábel do štandardnej sieťovej zásuvky. Stlačte a podržte tlačidlo ionizátora **ION** na 3 sekundy, aby sa resetovala kontrolka.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ČISTENIE FILTRA HEPA

Poznámka: Aby sa dosiahol najlepší výkon, za normálnych podmienok používania vysajte filter HEPA raz mesačne.

1. Odpojte čistič vzduchu.
2. Vyberte filter HEPA tak, ako je opísané v časti Výmena filtra HEPA.
3. Vysajte bielu stranu filtra HEPA pomocou kefového nástavca vysávača a dôkladne ho vyčistite.
4. Vložte filter HEPA späť do čističa vzduchu a zatvorte mriežku.
5. Zapojte napájací kábel do štandardnej sieťovej zásuvky.



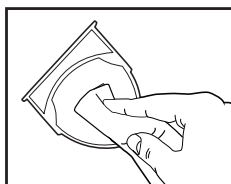
ABY SA DOSIAHOL NAJLEPŠÍ VÝKON

- Na čistenie filtra nikdy nepoužívajte vodu ani žiadne domáce čistiace prostriedky alebo saponáty.
- Vonkajšiu časť zariadenia čistíte podľa potreby suchou handričkou.
- Na čistenie vonkajšej strany zariadenia nikdy nepoužívajte vodu, vosk, leštiadlo alebo chemikálie.
- Kryt mriežky čistíte podľa potreby vlhkou handričkou alebo pomocou kefy.
- Ak sa zariadenie používa bežným spôsobom, predfilter vysávajte raz mesačne.
- Ak sa zariadenie používa bežným spôsobom, filter HEPA vymeňte každých 12 mesiacov.
- Aby sa dosiahol optimálny výkon, vždy používajte originálny náhradný filter HoMedics.

ČISTENIE ZÁSObNÍKA NA OLEJ

Otvorte zásobník na olej a vyberte podložku. Ak zmeníte esenciálny olej na olej s inou vôňou, mali by ste vymeniť podložky na esenciálny olej. Ak stále používate tú istú vôňu, odložte podložku na esenciálny olej na ďalšie použitie. Vnútro zásobníka na olej utrite mäkkou handričkou. Podložku na esenciálny olej vložte späť do zásobníka a zatvorte ho.

POZNÁMKA: Pri uskladnení nechajte podložku na esenciálny mimo zásobníka na olej.



Ak si chcete kúpiť originálne náhradné diely HoMedics, navštívte stránku www.homedics.co.uk

Balenie 3 kusov aromatických podložiek – ARM-PAD3

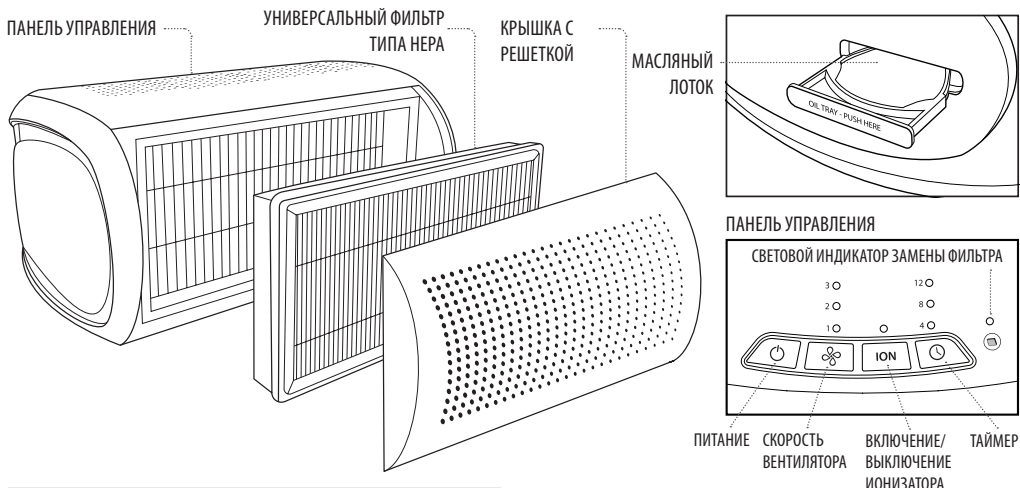
Aromatický zásobník – AP-DT10ARMTR

Filter HEPA – AP-DT10FL

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Zariadenie nie je zapojené• Nestlačilo sa tlačidlo napájania• Zariadenie sa nenapája	<ul style="list-style-type: none">• Zapojte zariadenie• Stlačením tlačidla napájania zapnete napájanie• Skontrolujte poistky, skúste inú zásuvku
Znížené prúdenie vzduchu	<ul style="list-style-type: none">• Môže byť zablokovaná zadná mriežka• Predfilter potrebuje vysať• Filter sa musí vymeniť	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nič neblokuje zadnú mriežku a výstup vzduchu• Vysajte predfilter pomocou kefového nástavca vysávača• Vymeňte filter
Znížené odstraňovanie zápachu	<ul style="list-style-type: none">• Filter sa musí vymeniť	<ul style="list-style-type: none">• Vymeňte filter
Nadmerný hluč	<ul style="list-style-type: none">• Zariadenie nie je v rovnej polohe	<ul style="list-style-type: none">• Umiestnite zariadenie na plochý a rovný povrch
Kontrolka výmeny filtra zostane rozsvietená po výmene filtra	<ul style="list-style-type: none">• Musíte resetovať kontrolku výmeny filtra	<ul style="list-style-type: none">• Stlačte tlačidlo ionizátora a podržte ho stlačené 3 sekundy, kým kontrolka výmeny filtra nezhasne

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



УНИВЕРСАЛЬНАЯ СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ ТИПА НЕРА

СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ ТИПА НЕРА

Удаляет из воздуха, проходящего через фильтр, до 99% взвешенных в воздухе частиц размером до 0,3 микрон, таких как аллергены, пыльца, пыль, микробы, перхоть домашних животных, неприятные запахи, споры плесени и дым.

УГОЛЬНАЯ СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ НЕПРИЯТНЫХ ЗАПАХОВ

Уменьшает количество неприятных запахов и ЛОС (летучих органических соединений) / газов в доме — подтверждено результатами независимых лабораторных исследований.

ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ

Улавливает крупные частицы.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИОНИЗАТОРА

При включении ионизатор содействует процессу очистки воздуха

3 СКОРОСТИ

Низкая, средняя и высокая скорости.

ВСТРОЕННЫЙ ТАЙМЕР

Можно выбрать режим работы в течение 4, 8 или 12 часов.

ИНДИКАТОР ЗАМЕНЫ ФИЛЬТРА

Загорается, когда наступает время замены фильтра.

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ РАЗМЕР ПОМЕЩЕНИЯ

55,2 м²/ч / 595,2 фут²/ч. Портативные воздухоочистители более эффективно работают в помещениях с закрытыми дверями и окнами.

ЧИСЛО ЦИКЛОВ ВОЗДУХООБМЕНА В ЧАС

Данный воздухоочиститель выполняет очистку воздуха в закрытом помещении площадью 55,2 м² / 595,2 фут² (исходя из высоты потолка 2,43 м / 8 футов) один раз в час на высокой скорости. Скорость потока воздуха составляет 134,1 м³/ч / 4761,6 фут³/ч

МАСЛЯНЫЙ ЛОТОК

В комплект входят 3 тампона для эфирного масла. Используйте эфирное масло (не входит в комплект) для ароматизации воздуха.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВКЛЮЧАТЬ УСТРОЙСТВО

- выньте воздухоочиститель из коробки и снимите чистый защитный полиэтиленовый мешок.
- разместите воздухоочиститель на твердой ровной поверхности.
- вставьте шнур питания в стандартную розетку переменного тока.

КНОПКА ПИТАНИЯ И НАСТРОЙКИ СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА

- чтобы включить воздухоочиститель, нажмите кнопку питания.
- данный воздухоочиститель имеет 3 настройки скорости вентилятора: низкая (1), средняя (2) и высокая (3). Чем выше настройка скорости вентилятора, тем быстрее будет очищаться воздух. Чтобы выбрать или изменить скорость вентилятора, нажимайте кнопку скорости вентилятора, пока не будет достигнута желаемая настройка.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИОНИЗАТОРА

Ионные частицы имеют положительный или отрицательный заряд, за счет чего они прикрепляются к взвешенным в воздухе частицам, упрощая их улавливание системой фильтрации. Чтобы включить ионизатор, нажмите кнопку ионизатора **ION**. Загорится синий световой индикатор, указывая, что ионизатор используется. Чтобы выключить ионизатор, нажмите кнопку ионизатора **ION** еще раз. **ПРИМЕЧАНИЕ:** при использовании ионизатора на поверхностях вокруг воздухоочистителя могут накапливаться частицы пыли. Эти частицы пыли можно удалить с помощью пылесоса или вытереть мягкой влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: при использовании ионизатора время от времени могут раздаваться звуки хлопков. Это нормальное явление.

ПРИМЕЧАНИЕ: ионизатор вырабатывает меньше озона, чем установленный UL лимит, составляющий 0,05 част./млн. Озон может быть вреден для птиц и небольших домашних животных. Во избежание накопления озона используйте функцию ионизатора в хорошо проветриваемой зоне.

ТАЙМЕР

Нажимайте кнопку таймера, пока на дисплее не загорится желаемая настройка таймера. Кнопка таймера последовательно переключает следующие настройки: работа в течение 4, 8 и 12 часов и «выключен». Чтобы отменить таймер в любое время, нажмите и удерживайте кнопку таймера, пока все светодиоды таймера не отключатся. Когда функция таймера отключена, воздухоочиститель работает непрерывно.

МАСЛЯНЫЙ ЛОТОК

Используйте эфирное масло (не входит в комплект) для ароматизации воздуха.

Примечание: только для использования с включенными в комплект тампонами для эфирного масла HoMedics. Не добавляйте масло в какие-либо другие части устройства, так как это может вызвать его повреждение.

Примечание: не оставляйте пропитанный эфирным маслом тампон в воздухоочистителе, если он не будет использоваться в течение длительного периода времени.

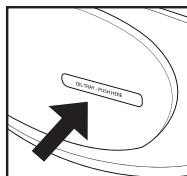
БЕЗОПАСНО ЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭФИРНЫЕ МАСЛА В ПРИСУТСТВИИ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ?

При использовании эфирных масел в присутствии домашних животных всегда следует соблюдать осторожность. Держите все эфирные масла и продукты для ароматерапии (такие, как диффузоры) вне досягаемости домашних животных. Оберегайте открытые флаконы от домашних животных во избежание попадания содержимого флаконов внутрь их организма. Не рекомендуется наружное применение эфирных масел на домашних животных, так как животные обладают сильным обонянием и не могут избавиться от масла, если оно им не нравится или причиняет беспокойство. При распылении эфирных масел в присутствии животных, всегда делайте это в хорошо проветриваемой зоне и оставляйте для животных возможность покинуть данную зону, например, оставив дверь открытой. Все животные разные, поэтому при первом использовании эфирного масла внимательно наблюдайте за реакцией животного. При возникновении раздражения прекратите использование эфирного масла. В случае проглатывания эфирного масла рекомендуется обратиться за медицинской помощью.

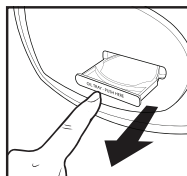
ДОБАВЛЕНИЕ ЭФИРНЫХ МАСЕЛ

Данный воздухоочиститель сертифицирован Европейским центром исследований аллергии (ECARF) как гипоаллергенное изделие. Обратите внимание, что при использовании функции лотка для эфирных масел гипоаллергенность более не гарантируется, так как эфирные масла могут вызывать аллергические реакции.

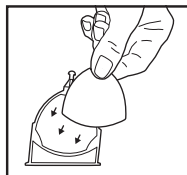
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: добавление масла в любое место, кроме масляного лотка приведет к повреждению воздухоочистителя.



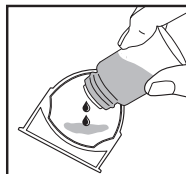
1. Масляный лоток находится с левой стороны воздухоочистителя.



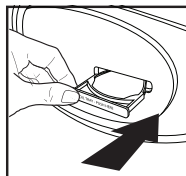
2. Нажмите на масляный лоток, чтобы открыть, а затем вынуть его.



3. Поместите 1 ароматический тампон (в комплект входят 3) в масляный лоток.



4. Добавьте на тампон 5-7 капель эфирного масла. Количество масла можно увеличивать или уменьшать в соответствии с личными предпочтениями. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** наносите эфирное масло только на тампон, а не прямо в лоток.



5. Установите масляный лоток обратно в отделение и нажмите на него, чтобы закрыть. При включении воздухоочистителя ароматизация начнется автоматически.

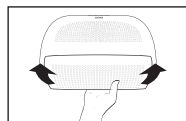
ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ЗАМЕНЫ ФИЛЬТРА

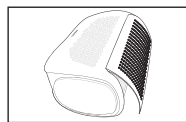
Световой индикатор замены фильтра загорается, когда пора заменить фильтр типа HEPA, исходя из времени использования воздухоочистителя.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ТИПА HEPA

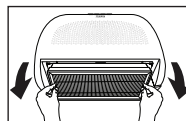
Для обеспечения оптимальной работы, производите замену через каждые 12 месяцев при нормальных условиях использования. После замены фильтра нажмите и удерживайте кнопку ионизатора **ION** в течение 3 секунд, чтобы сбросить индикатор.



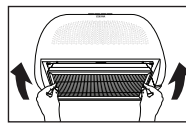
1. Отсоедините воздухоочиститель от розетки. Откройте крышку фильтра с решеткой на задней стороне устройства, потянув за язычок, расположенный в нижней части крышки.



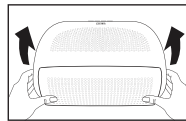
2. Тяните решетку вверх, пока она легко не отойдет от устройства.



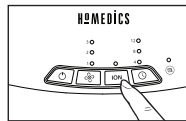
3. Выньте старый фильтр, потянув за язычки.



4. Установите новый оригинальный сменный фильтр HoMedics белой стороной наружу (язычки должны быть видны).



5. Выровняйте язычок в верхней части крышки с решеткой с верхней частью устройства. Осторожно надавливайте на крышку с решеткой, пока она не защелкнется на месте.



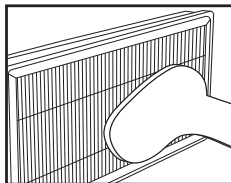
6. Вставьте шнур питания в стандартную розетку переменного тока. Нажмите и удерживайте кнопку ионизатора **ION** в течение 3 секунд, чтобы сбросить индикатор.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА ФИЛЬТРА ТИПА HEPA

Примечание: для обеспечения наилучшей производительности, при условии нормального использования, раз в месяц чистите фильтр типа HEPA пылесосом.

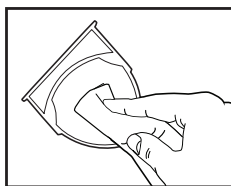
1. Отсоедините воздухоочиститель от розетки.
2. Снимите фильтр типа HEPA, как описано в разделе по замене фильтра типа HEPA.
3. Тщательно очистите пылесосом белую сторону фильтра типа HEPA, используя насадку пылесоса со щеткой.
4. Вновь установите фильтр типа HEPA в воздухоочиститель и закройте решетку.
5. Вставьте шнур питания в стандартную розетку переменного тока.



ЧИСТКА МАСЛЯНОГО ЛОТКА

Откройте масляный лоток и выньте тампон. Тампоны для эфирного масла следует менять при переходе на эфирное масло с другим ароматом. Если вы продолжаете использовать тот же аромат, отложите тампон для эфирного масла для повторного использования. Протрите внутреннюю часть масляного лотка мягкой тканью. Поместите тампон для эфирного масла назад в лоток и закройте его.

ПРИМЕЧАНИЕ: при хранении вынимайте тампон для эфирного масла из масляного лотка.



Для обеспечения наилучшей производительности

- Никогда не используйте для чистки фильтра воду или бытовые чистящие/моющие средства.
- По мере необходимости очищайте наружную часть устройства сухой тканью.
- Никогда не используйте для чистки наружной части устройства воду, воск, полироль или химические растворы.
- По мере необходимости чистите крышку с решеткой влажной тканью или пылесосом с насадкой со щеткой.
- Ежемесячно чистите пылесосом фильтр предварительной очистки (при нормальных условиях использования).
- Каждые 12 месяцев заменяйте фильтр типа HEPA (при нормальных условиях использования).
- Для обеспечения оптимальной работы всегда используйте оригинальный сменный фильтр HoMedics.

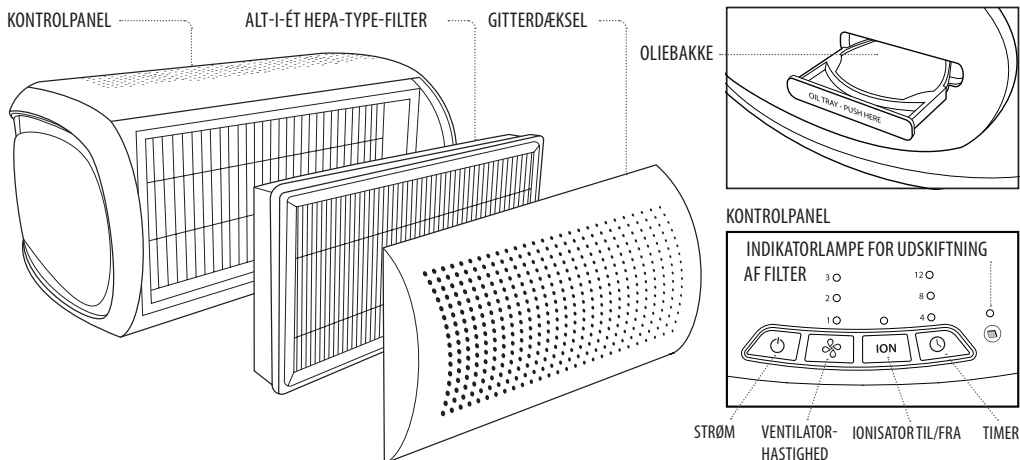
Чтобы приобрести оригинальные сменные/запасные части HoMedics, посетите www.homedics.co.uk

Комплект из 3 ароматических тампонов — ARM-PAD3
Ароматический лоток — AP-DT10ARMTR
HEPA-фильтр — AP-DT10FL

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДК

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Устройство не подключено к розетке • Не нажата кнопка питания <ul style="list-style-type: none"> • К устройству не подается питание 	<ul style="list-style-type: none"> • Вставьте устройство в розетку • Нажмите кнопку питания, чтобы включить питание • Проверьте предохранители, попробуйте использовать другую розетку
Сниженный поток воздуха	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, перегорожена задняя решетка • Фильтр предварительной очистки необходимо прочистить с помощью пылесоса • Необходимо заменить фильтр 	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что задняя решетка и выпуск для воздуха не преграждены какими-либо предметами • Очистите фильтр предварительной очистки пылесосом с насадкой со щеткой • Замените фильтр
Снижение эффективности удаления запахов	<ul style="list-style-type: none"> • Необходимо заменить фильтр 	<ul style="list-style-type: none"> • Замените фильтр
Чрезмерный уровень шума	<ul style="list-style-type: none"> • Устройство установлено на неровной поверхности 	<ul style="list-style-type: none"> • Разместите устройство на ровной поверхности
Световой индикатор замены фильтра продолжает гореть после его замены	<ul style="list-style-type: none"> • Необходимо сбросить индикатор замены фильтра 	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите и удерживайте кнопку ионизатора в течение 3 секунд, пока световой индикатор замены фильтра не погаснет

PRODUKTEGENSKABER



ALT-I-ÉT-FILTRERINGSSYSTEM AF HEPA-TYPEN

FILTRERING AF HEPA-TYPEN

Fjerner op til 99 % af luftbårne partikler på helt ned til 0,3 mikrometer, f.eks. allergener, pollen, støv, bakterier, skæl fra kæledyr, lugt, skimmelsporer og røg fra luft, der passerer gennem filteret.

FILTRERING AF LUGT FRA KULSTOF

Reducerer husholdningslugt og flygtige organiske forbindelser (VOC)/gasser, som det fremgår af uafhængige laboratorietest.

FORFILTER

Indfanger store partikler.

IONISATOR MED TIL/FRA

Når ionisatoren er tændt, hjælper den med luftrensingsprocessen.

3 HASTIGHEDER

Lav, mellem og høj hastighed.

INDBYGGET TIMER

Vælg mellem 4, 8 eller 12 timer.

INDIKATOR FOR UDSKIFTNING AF FILTER

Lyser, når det er tid til at udskifte filteret.

FORESLÅET LOKALESTØRRELSE

55,2 m²/t / 595,2 fod²/t. Bærbare luftrensere vil være mere effektive i rum, hvor alle døre og vinduer er lukkede.

LUFTUDSKIFTNINGER PR. TIME

Denne luftrenser vil rense luften i et rum på 55,2 m² / 595,2 fod² (forudsat en loftshøjde på 2,43 m / 8 fod) en gang i timen ved høj hastighed i et lukket rum. Luftgennemstrømningshastigheden er 134,1 m³/t / 4761,6 fod³/t

OLIEBAKKE



Indeholder 3 puder til æteriske olier. Brug med æterisk olie (medfølger ikke) for at give duft i luften.

BETJENINGSVEJLEDNING

FØR ENHEDEN TÆNDES

- tag luftrenseren ud af kassen, og fjern den gennemsigtige, beskyttende plastikpose.
- anbring luftrenseren på en fast, plan overflade.
- sæt strømkablet i en almindelig AC-stikkontakt.




TÆND/SLUK-KNAP OG INDSTILLINGER FØR VENTILATORHASTIGHED

- for at tænde for luftrenseren tryk på tænd/sluk-knappen .
- denne luftrenser har 3 ventilatorhastighedsindstillinger: lav (1), medium (2) og høj (3). Jo højere ventilatorhastighedsindstillingen er, desto hurtigere bliver luften renset. For at vælge eller ændre ventilatorhastigheden skal du trykke på ventilatorhastighedsknappen , indtil den ønskede indstilling er valgt.

IONISATORINDSTILLING MED TÆND/SLUK

Ionpartikler har en positiv eller negativ ladning, der binder sig til luftbårne partikler, hvilket gør det lettere at indfange dem i filtreringssystemet. Tryk på ionisatorknappen **ION** for at tænde for ionisatoren. Det blå lys tændes for at indikere, at ionisatoren er i brug. Tryk på ionisatorknappen **ION** igen for at slukke for ionisatoren. **BEMÆRK:** Støvparkler kan ophobe sig på overflader omkring luftrenseren, når ionisatoren er i brug. Disse støvparkler kan støvsuges eller tørres af med en blød, fugtig klud. **Bemærk:** Du kan muligvis lejlighedsvist høre smældende lyde, når ionisatoren bruges. Dette er normalt. **BEMÆRK:** Ionisatoren producerer mindre ozon end de UL-etablerede grænser på 0,05 ppm. Ozon kan være skadelig i nærheden af fugle og små kæledyr. For at forhindre ophobning af ozon skal du bruge ionisatorfunktionen på et velventileret sted.

TIMER

Tryk på timerknappen , indtil den ønskede timerindstilling er tændt på displayet. Timerknappen  vil skifte mellem de følgende indstillinger: 4 timer, 8 timer, 12 timer og slukket. Du kan til enhver tid annullere timeren ved at trykke på timerknappen , indtil alle timer-LED-lamper er slukket. Luftrenseren kører kontinuerligt, når timerfunktionen er deaktiveret.

OLIEBAKKE

Brug æterisk olie (medfølger ikke) for at give duft i luften.

Bemærk: Kun til brug med de medfølgende HoMedics-puder til æterisk olie. Tilføj ikke æteriske olier andre steder i enheden, da det kan forårsage skader.

Bemærk: Efterlad ikke en fyldt pude med æterisk olie i luftrenseren, hvis den ikke skal bruges i længere tid.

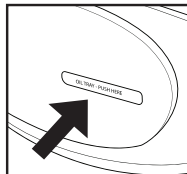
ER DET SIKKERT AT BRUGE ÆTERISKE OLIER I NÆRHEDEN AF KÆLEDYR?

Vi skal altid være forsigtige, når vi bruger æteriske olier i nærheden af vores kæledyr. Opbevar alle æteriske olier og aromaterapiprodukter (som f.eks. diffusorer) utilgængeligt for kæledyr. Hold åbne flasker væk fra kæledyr for at undgå indvortes brug. Vi anbefaler ikke udvortes brug af æteriske olier på kæledyr, da de har en stærk lugtesans og ikke kan slippe af med olien, hvis de ikke bryder sig om den, eller den forstyrrer dem. Når æteriske olier spredes omkring kæledyr, skal de altid spredes på et velventileret sted, og der skal gives mulighed for, at kæledyrene kan fortrække fra rummet. Man kan f.eks. lade en dør stå åben. Alle dyr er forskellige, så hold nøje øje med, hvordan hvert dyr reagerer, når der introduceres en æterisk olie for første gang. Hvis der opstår irritation, skal du afbryde brugen af den æteriske olie. Vi anbefaler, at der søges lægehjælp, hvis der indtages æterisk olie.

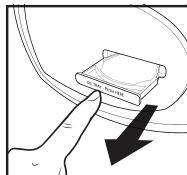
TILFØJELSE AF ÆTERISKE OLIER

Denne luftrenser er certificeret af European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) som et allergivenligt produkt. Bemærk, at allergivenligheden ikke længere er garanteret, hvis bakken til æteriske olier bruges, fordi æteriske olier kan føre til allergiske reaktioner.

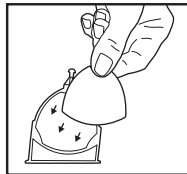
ADVARSEL: Hvis der tilføjes olie andre steder end oliebakken, vil det beskadige luftrenseren.



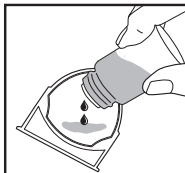
1. Oliebakken er placeret på venstre side af luftrenseren.



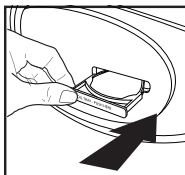
2. Tryk for at åbne og fjerne bakken.



3. Anbring 1 duftpude (der medfølger 3) i oliebakken.



4. Tilsæt 5-7 dråber æterisk olie på puden. Du kan bruge mere eller mindre afhængigt af personlige præferencer.
ADVARSEL: Anbring kun æterisk olie på puden og ikke direkte i bakken.



5. Anbring oliebakken i åbningen igen, og tryk for at lukke den. Duften fremkommer automatisk, når luftrenseren er tændt.

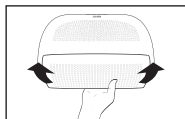
UDSKIFTNING AF FILTER

INDIKATORLAMPE FOR UDSKIFTNING AF FILTER

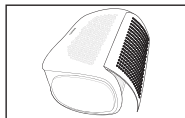
Indikatorlampen for udskiftning af filteret lyser op, når det er tid til at udskifte HEPA-type-filteret baseret på luftrenserens brugstider.

Udskiftning af HEPA-type-filteret

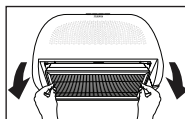
For at opnå optimal ydeevne skal filteret udskiftes hver 12. måned under normale brugsforhold. Når filteret er udskiftet, skal du holde ionisatorknappen **ION** nede i 3 sekunder for at nulstille indikatoren.



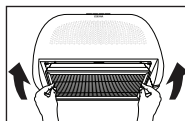
1. Træk stikket fra luftrenseren ud af stikkontakten. Åbn filtergitterdækslet på bagsiden af enheden ved at trække i tappen, der sidder i bunden af dækslet.



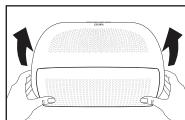
2. Træk op, indtil gitteret nemt glider væk fra enheden.



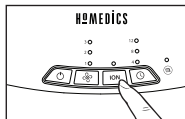
3. Træk i tapperne for at fjerne det gamle filter.



4. Installer et nyt ægte HoMedics-udskiftningsfilter med den hvide side udad (tapperne vil være synlige).



5. Juster tappen øverst på gitterdækslet med den øverste del af enheden. Skub forsigtigt gitterdækslet, indtil det klikker på plads igen.

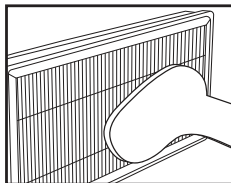


6. Sæt strømkablet i en almindelig AC-stikkontakt. Hold ionisatorknappen **ION** nede i 3 sekunder for at nulstille indikatoren.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING AF HEPA-TYPE-FILTERET

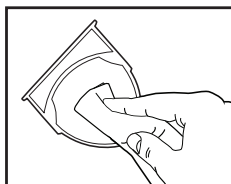
Bemærk: For at sikre, at HEPA-type-filteret fungerer optimalt, skal det støvsuges en gang om måneden ved normal brug.



1. Træk stikket fra luftrenseren ud af stikkontakten.
2. Fjern HEPA-type-filteret som beskrevet i afsnittet om udskiftning af HEPA-type-filteret.
3. Støvsug den hvide side af HEPA-type-filteret med børstestemudstykket monteret på din støvsuger, og rengør det omhyggeligt.
4. Montér HEPA-type-filteret i luftrenseren igen, og luk gitteret.
5. Sæt strømkablet i en almindelig AC-stikkontakt.

SÅDAN RENGØRES OLIEBAKKEN

Åbn oliebakken, og fjern puden. Puden til æterisk olie skal udskiftes, når der skiftes til en æterisk olie med en anden duft. Hvis du fortsætter med at bruge den samme duft, skal du lægge puden til æterisk olie til side, så den kan genbruges. Aftør indersiden af oliebakken med en blød klud. Placer puden til æterisk olie i bakken igen, og luk den.



BEMÆRK: Tag puden til æterisk olie ud af oliebakken, når luftrenseren stilles til opbevaring.

SÅDAN OPNÅS DEN OPTIMALE EFFEKTIVITET

- Brug aldrig vand eller rengøringsmidler til at rengøre filteret.
- Rengør ydersiden af enheden med en tør klud efter behov.
- Brug aldrig vand, voks, pudsemiddel eller nogen form for kemisk blanding til at rengøre ydersiden af enheden.
- Rengør gitterdækslet efter behov med en fugtig klud eller din støvsuger med børstestemudstykket monteret.
- Støvsug forfilteret hver måned under normale brugsforhold.
- Udskift HEPA-type-filteret hver 12. måned under normale brugsforhold.
- Brug altid et ægte HoMedics-reservefilter for at opnå optimal effektivitet.

Du kan købe ægte HoMedics-reservevedele på www.homedics.co.uk

Pakke med 3 aromapuder – ARM-PAD3

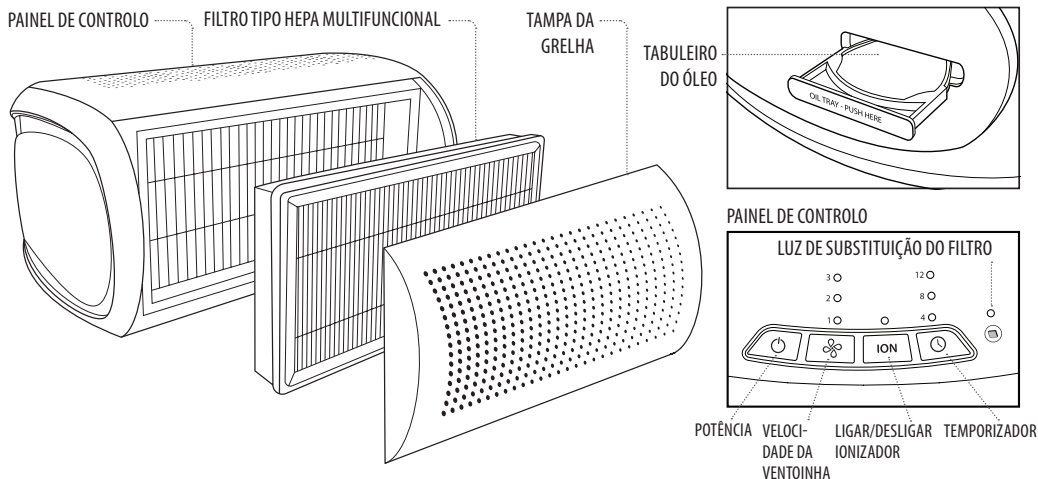
Aromabakke – AP-DT10ARMTR

HEPA-filter – AP-DT10FL

FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Enheden fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none">• Enheden er ikke tilsluttet stikkontakten• Der er ikke trykket på afbryderknappen• Enhed får ikke strøm	<ul style="list-style-type: none">• Sæt enhedens stik i stikkontakten• Tryk på afbryderknappen for at tænde enheden• Tjek sikringer, prøv en anden stikkontakt
Reduceret luftgennemstrømning	<ul style="list-style-type: none">• Gitteret på bagsiden kan være blokeret• Forfilteret skal støvsuges• Filteret skal udskiftes	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer gitteret på bagsiden og luftudtaget• Støvsug forfilteret med børstestemudstykket monteret på din støvsuger• Udskift filteret
Reduceret lugtfjernelse	<ul style="list-style-type: none">• Filteret skal udskiftes	<ul style="list-style-type: none">• Udskift filteret
Meget støj	<ul style="list-style-type: none">• Enheden står ikke på en plan overflade	<ul style="list-style-type: none">• Anbring enheden på en flad, plan overflade
Indikatorlampen for udskiftning af filteret lyser efter udskiftning af filteret	<ul style="list-style-type: none">• Indikatoren for udskiftning af filteret skal nulstilles	<ul style="list-style-type: none">• Hold ionisatorknappen nede i 3 sekunder, indtil indikatorlampen for udskiftning af filteret slukker

FUNCIONALIDADES DO PRODUTO



SISTEMA DE FILTRAGEM TIPO HEPA MULTIFUNCIONAL

FILTRAGEM TIPO HEPA

Remove até 99% de partículas em suspensão no ar tão pequenas quanto 0,3 micrones, como alergénios, pólen, pó, germes, pelo de animais, odores, esporos de bolor e fumo do ar que passa pelo filtro.

FILTRAGEM DE ODOR DE CARBONO

Reduz os odores domésticos e COV (compostos orgânicos voláteis)/gases, tal como demonstrado em testes de laboratório independentes.

PRÉ-FILTRO

Captura partículas grandes.

IONIZADOR COM MODO LIGAR/DESLIGAR

Quando ligado, o ionizador assiste no processo de purificação do ar.

3 VELOCIDADES

Baixa, média e alta.

TEMPORIZADOR INCORPORADO

Opção entre 4, 8 ou 12 horas.

INDICADOR DE SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO

Acende quando é necessário substituir o filtro.

DIMENSÃO DA DIVISÃO SUGERIDA

55,2 m²/h /595,2 pés²/h. Os purificadores de ar portáteis são mais eficazes em divisões onde todas as portas e janelas estão fechadas.

RENOVAÇÕES DE AR POR HORA

Este purificador de ar purifica o ar numa divisão de 55,2 m² /595,2 pés² (assumindo um teto de 2,43 m/8 pés) uma vez por hora a alta velocidade numa divisão fechada. A taxa de fluxo de ar é de 134,1 m³/h/4761,6 pés³/h

TABULEIRO DO ÓLEO

Inclui 3 almofadas de óleo essencial. Use com óleo essencial (não incluído) para perfumar o ar.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE LIGAR A UNIDADE

- retire o purificador de ar da caixa e remova o saco plástico transparente de proteção.
- coloque o purificador de ar numa superfície firme, nivelada.
- ligue o cabo de alimentação a uma tomada CA padrão.

BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO E DEFINIÇÕES DE VELOCIDADE DA VENTONHA

- para ligar o purificador de ar, pressione o botão de alimentação
- este purificador de ar possui 3 definições de velocidade de ventoinha: baixa (1), média (2) e alta (3). Quanto mais elevada for a definição de velocidade da ventoinha, mais rapidamente o ar será purificado. Para selecionar ou mudar a velocidade da ventoinha, pressione o botão de velocidade da ventoinha até atingir a definição pretendida.

DEFINIÇÃO DE IONIZADOR COM MODO LIGAR/DESLIGAR

As partículas de iões possuem uma carga positiva ou negativa que se fixa a partículas em suspensão no ar, facilitando a sua captura pelo sistema de filtragem. Pressione o botão ionizador **ION** para ligar o ionizador. A luz azul acende para indicar que o ionizador está em uso. Pressione o botão ionizador **ION** novamente para desligar o ionizador.

NOTA: as partículas de pó podem acumular-se nas superfícies em torno do purificador de ar quando o ionizador está em uso. Estas partículas de pó podem ser aspiradas ou limpas com um pano macio, húmido.

NOTA: pode ouvir ocasionalmente estalidos quando o ionizador é usado. Isso é normal.

NOTA: o ionizador produz menos ozono do que os limites UL estabelecidos de 0,05 ppm. O ozono pode ser prejudicial perto de pássaros e pequenos animais. Para evitar a acumulação de ozono, use a funcionalidade ionizador numa área bem ventilada.

TEMPORIZADOR

Pressione o botão temporizador até a definição de temporizador desejada acender no ecrã. O botão temporizador efetua um ciclo através das seguintes definições: 4 horas, 8 horas, 12 horas e desliga. Para cancelar o temporizador em qualquer altura, pressione o botão temporizador até todos os LED do temporizador estarem desligados. O purificador de ar funciona continuamente quando a função temporizador está desligada.

TABULEIRO DO ÓLEO

Use óleo essencial (não incluído) para perfumar o ar.

NOTA: para uso apenas com as almofadas de óleo essencial HoMedics incluídas. Não adicione óleos essenciais em qualquer outra parte da unidade, pois pode provocar danos.

NOTA: não deixe uma almofada de óleo essencial cheia no purificador de ar se estiver fora de uso durante um longo período de tempo.

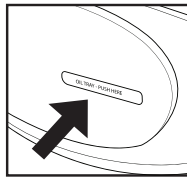
OS ÓLEOS ESSENCIAIS SÃO SEGUROS PARA USAR PERTO DE ANIMAIS?

Deve ter sempre cuidado quando usa óleos essenciais perto de animais. Mantenha os produtos de terapia de óleos essenciais e aromas (como difusores) fora do alcance dos animais. Mantenha os frascos abertos afastados dos animais, para evitar consumo interno. Não recomendamos o uso tópico de óleos essenciais em animais, porque têm um forte sentido de olfato e depois não é possível eliminá-lo se eles não gostarem ou se ficarem perturbados. Ao libertar óleos essenciais junto de animais, faça-o sempre numa zona bem ventilada e deixe-lhes a opção de puderem sair do espaço, por ex., deixando uma porta aberta. Cada animal é diferente, por isso observe atentamente como cada um reage ao utilizar um óleo essencial pela primeira vez. No caso de irritação, interrompa a utilização do óleo essencial. Recomendamos que procure acompanhamento médico no caso de ingestão de óleo essencial.

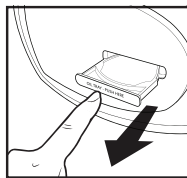
ADICIONAR ÓLEOS ESSENCIAIS

Este purificador de ar é um produto certificado pelo Centro Europeu para a Fundação e Investigação das Alergias (ECARF) como produto adequado para pessoas com alergias. Note que o facto de ser adequado para pessoas com alergias deixa de ser garantido se a função tabuleiro de óleo essencial for usada, dado que os óleos essenciais podem provocar reações alérgicas.

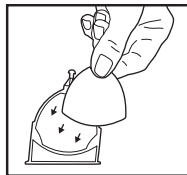
AVISO: se colocar óleo em qualquer ponto que não no tabuleiro do óleo poderá danificar o purificador de ar.



1. O tabuleiro do óleo está localizado no lado esquerdo do purificador de ar.



2. Pressione para abrir e remover o tabuleiro.

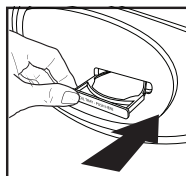


3. Coloque 1 almofada de aroma (3 incluídas) no tabuleiro do óleo.



4. Adicione 5 a 7 gotas de óleo essencial à almofada. Pode usar mais ou menos, de acordo com a sua preferência pessoal.

AVISO: coloque apenas óleo essencial na almofada e não diretamente no tabuleiro.



5. Volte a colocar o tabuleiro do óleo no respectivo compartimento e empurre para fechar. O aroma sente-se automaticamente quando o purificador de ar é ligado.

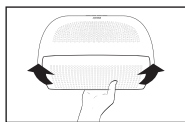
SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO

LUZ DE SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO

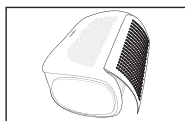
A luz de substituição do filtro acende-se quando é necessário substituir o filtro tipo HEPA com base nas horas de uso do purificador de ar.

SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO TIPO HEPA

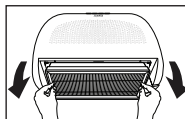
Para desempenho ideal, substitua a cada 12 meses sob condições normais de utilização. Após a substituição do filtro, pressione sem soltar o botão ionizador **ION** durante 3 segundos para reiniciar o indicador.



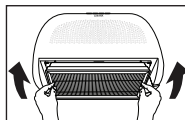
1. Desligue o purificador de ar. Abra a tampa da grelha do filtro na parte de trás da unidade puxando a aba localizada na parte inferior da tampa.



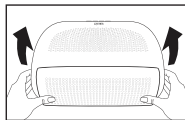
2. Puxe para cima até a grelha sair deslizando facilmente da unidade.



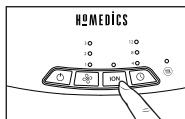
3. Puxe as abas para remover o filtro usado.



4. Instale um novo filtro de substituição genuíno HoMedics com o lado branco voltado para fora (abas visíveis).



5. Alinhe a aba na parte superior da tampa da grelha com a parte superior da unidade. Empurre com cuidado a tampa da grelha até encaixar na devida posição.



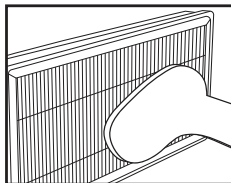
6. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada CA padrão. Pressione sem soltar o botão ionizador **ION** durante 3 segundos para reiniciar o indicador.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPEZA DO FILTRO TIPO HEPA

NOTA: para melhor desempenho, aspire o filtro tipo HEPA uma vez por mês em condições de utilização normais.

1. Desligue o purificador de ar.
2. Remova o filtro tipo HEPA como descrito na secção de substituição de filtro tipo HEPA.
3. Aspire o lado branco do filtro tipo HEPA com o acessório de escova do seu aspirador, limpando bem.
4. Volte a colocar o filtro tipo HEPA no purificador de ar e feche a grelha.
5. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada CA padrão.



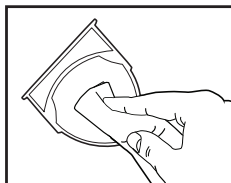
PARA MELHOR DESEMPENHO

- Nunca use água ou qualquer produto de limpeza ou detergente doméstico para limpar o filtro.
- Limpe o exterior da unidade com um pano seco, conforme necessário.
- Nunca use água, cera, produto de polimento ou qualquer solução química para limpar o exterior da unidade.
- Limpe a tampa da grelha com um pano húmido ou acessório de escova do seu aspirador, conforme necessário.
- Aspire o pré-filtro mensalmente sob condições normais de utilização.
- Substitua o filtro tipo HEPA a cada 12 meses sob condições normais de funcionamento.
- Utilize sempre um filtro de substituição genuíno HoMedics para desempenho ideal.

PARA LIMPAR O TABULEIRO DO ÓLEO

Abra o tabuleiro do óleo e remova a almofada. As almofadas de óleos essenciais devem ser trocadas quando mudar para um aroma de óleo essencial diferente. Se continuar a usar o mesmo aroma, coloque a almofada de óleo essencial de lado para reutilizar mais tarde. Limpe o interior do tabuleiro do óleo com um pano macio. Volte a colocar a almofada de óleo essencial no tabuleiro e feche.

NOTA: deixe a almofada de óleo essencial fora do tabuleiro do óleo ao guardar a unidade.



Para comprar peças sobresselentes/de substituição genuínas HoMedics, visite www.homedics.co.uk

3 pacotes de almofadas de aroma – ARM-PAD3

Tabuleiro de aroma – AP-DT10ARMTR

Filtro HEPA – AP-DT10FL

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Unidade não funciona	<ul style="list-style-type: none">• Unidade não está ligada• Botão de alimentação não pressionado• Unidade sem alimentação	<ul style="list-style-type: none">• Ligue a unidade• Pressione o botão de alimentação para ligar• Verifique os fusíveis; experimente numa tomada diferente
Fluxo de ar reduzido	<ul style="list-style-type: none">• A grelha posterior pode estar bloqueada• O pré-filtro tem de ser aspirado• O filtro tem de ser substituído	<ul style="list-style-type: none">• Verifique para se certificar de que nada bloqueia a grelha posterior e a saída de ar• Aspire o pré-filtro com o acessório de escova do seu aspirador• Substitua o filtro
Remoção de odores reduzida	<ul style="list-style-type: none">• O filtro tem de ser substituído	<ul style="list-style-type: none">• Substitua o filtro
Ruído excessivo	<ul style="list-style-type: none">• A unidade não está nivelada	<ul style="list-style-type: none">• Coloque a unidade sobre uma superfície plana, nivelada
A luz de substituição do filtro mantém-se acesa depois da substituição do filtro	<ul style="list-style-type: none">• O indicador de substituição do filtro tem de ser reiniciado	<ul style="list-style-type: none">• Pressione sem soltar o botão ionizador durante 3 segundos até a luz de substituição do filtro se apagar





Manufacturer & UK Importer: FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-APDT10EU-0421-04